



# Kirkeler Nachrichten

Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Kirkel mit ihren Ortsteilen

Altstadt



Erholungsort

Wo es Ritttern einst gefiel

Kirkel-Neuhäusel



Limbach



Die „Kirkeler Nachrichten - Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Kirkel“ erscheinen jeden Freitag und werden allen Haushalten unentgeltlich zugestellt. Einzelbezug durch den Verlag gegen Berechnung der Selbstkosten. Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil: der Bürgermeister der Gemeinde Kirkel, 66459 Kirkel, Telefon 0 68 41 / 80 98-0, E-Mail: amtsblatt@kirkel.de.

38. JAHRGANG | 135

Freitag, 9. September 2022

NUMMER 36/2022

**Kinder-  
Olympiade**

am 11. September 2022,  
11 Uhr bis 15 Uhr

Im Außenbereich der  
KiTa Christ König,  
Gartenstraße 33,  
Kirkel-Limbach

(Nähere Informationen unter  
„Ortsteil Limbach“)

**Eröffnung des neuen  
Marktplatzes  
Kirkel-Neuhäusel**

23. September 2022  
16 - 20 Uhr  
Wielandstraße

Buntes Rahmen-  
programm für Groß  
und Klein  
Speis und Trank

**HUNDESCHWIMMEN**  
NATURFREIBAD KIRKEL




**SONNTAG, 18.09.2022**  
10:00 – 17:00 Uhr

Pro Pfote und Fuß: 0,50 €  
Kinder bis 6 Jahren: Eintritt frei

weitere Infos folgen in Kürze unter [www.kirkel.de](http://www.kirkel.de)

Bürgergemeinde **KIRKEL**

**Oktoberfest live mit dem  
Bergtal-Echo**

am Sonntag, dem 18.09.2022, ab 11 Uhr,  
am Pfälzerwaldhaus, Am Turnplatz in Kirkel-Neuhäusel  
(Nähere Informationen unter „Aus der Gemeinde“)

© Tim Rockmann / pixelix.de

**Schwimmbäder  
der Gemeinde Kirkel**

Letzter Tag der Badesaison 2022 ist am  
Sonntag, dem 11. September 2022.




**Kergeler Kerb am 10. und 11.09.2022**  
(Nähere Informationen unter „Ortsteil Kirkel-Neuhäusel“)




**Oldtimertreffen 2022 mit Gourmet-Rallye**

18. September, Start 09:30 Uhr, Limbach an der Dorfhalle, Gartenstraße und Talstraße  
(Nähere Informationen unter „Aus der Gemeinde“)



Vom 16. - 17.09.: Besuch aus der französischen Partnergemeinde Mauléon erwartet  
Es werden noch Gastfamilien gesucht.  
(Nähere Informationen unter „Aus der Gemeinde“)

## Rufbereitschaft

... der Gemeindewerke Kirkel GmbH



Tel. 0 68 21/ 200-426 • Fax 0 68 21 / 200-300

Bitte nur bei Störungen der Strom-, Gas- und Trinkwasserversorgung anrufen

## Wichtige Rufnummern



### NOTRUF

Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt ..... 1 1 2  
Polizei ..... 1 1 0

### POLIZEI

Polizeiinspektion Homburg.....06841/1060  
Polizeiposten Kirkel, Hauptstr. 12, OT Limbach  
(Mo., 10.00-12.00 Uhr, Do., 14.00-17.00 Uhr).....06841/81427

### FEUERWEHR

**Feuerwehr Kirkel** –Wehrführer Gunther Klein.0176/78598293  
Integrierte Leitstelle.....0681/3946130

### NATURSCHUTZBEAUFTRAGTE

Altstadt Amt zurzeit nicht besetzt  
Kirkel-NeuhäuselH. Schwartz..... Tel. 0176/24686266 o.  
06849/9929599  
Limbach Patric Heintz,Dunzweilerstr. 77, Waldmohr.....  
0151/14371750

### FORSTREVIER

Kirkel.....0175/2200839  
Homburg/Altstadt.....0175/2200886

### ÄRZTE

Hermann Forster, FA Allgemeinmedizin,  
Kirkel-Neuhäusel, Goethestraße 4a .....06849/515  
Dres. med. Kirch/Nicklaus (Internistin),  
Kirkel-Neuhäusel, Wielandstr. 27 .....06849/484  
Dr. medic (R) Delia Pop,In den Stockgärten 10.....06841/80020  
Dr. med. J. Wendorf, Altstadt,Lappentascher Str. 3 .....  
06841/8274  
Dres. med. M. Teja/T. Meißner/W. Bachmann/E. WenningerFÄ  
für Allgemeinmedizin/Internisten/AiWLimbach,Ludwigsthaler  
Str. 5 .....06841/81575Nebenbetriebsstätte: Talstr. 2  
.....06841/89242

### ZAHNÄRZTE

Dr. Dimut Arens, Kirkel-Neuh., Kaiserstraße 93.....06849/270  
O. Happel, Limbach,Bahnhofstr. 8 .....06841/80222  
ZÄ Claudia Lang, Limbach, Hauptstr. 67 .....06841/8222  
Dr. Georg Feld, Kirkel-Neuhäusel,Goethestr. 26...06849/91101

### TIERÄRZTE

Christine Johann, Limbach, Im Teich 1 .....06841/89396  
Nicole Walter, Am Tannenwald 4.....06849/991606

### APOTHEKEN

Blies-Apotheke, Limbach,Bahnhofstraße 17 .....06841/80635  
Burg-Apotheke, Kirkel-Neuh.,Goethestraße 4a.....06849/220

### Krankenpflege und Mobile Soziale Dienste

Ökum. Sozialstation Homburg-Kirkel gGmbH,  
Entenmühlstraße 34 .....06841/61660

### Arbeiter-Samariter-Bund

ASB Tagespflege „Im Burggarten“ .....06849/9918693  
.....0160/92080666  
ASB Pflegedienst Saar.....06849/9918695  
ASB OV Saarpfalz, Leibs Heisje .....06841/981413  
ASB „Essen auf Rädern“ .....0157/53191117  
ASB Seniorenzentrum Limbach.....06841/984900

### BEHINDERTENBEAUFTRAGTER

Georg Suchanek. 0173/2993774

### PFLEGESTÜTZPUNKT

Pflegeberater Ralf Stephan. 06841/1048025

### SCHULEN

Grundschule Kirkel-Neuhäusel .....06849/325

Grundschule Limbach .....06841/80583

Gemeinschaftsschule Kirkel .....06841/980040

### KINDERGÄRTEN/-TAGESSTÄTTEN

Prot. Kindertagesstätte „Himmelsgarten“ Altstadt .....  
06841/924290

Prot. Kindertagesstätte Kirkel-Neuhäusel .....06849/6116

Kath. Kindertagesstätte„St. Joseph“ Kirkel-Neuhäusel.....  
06849/1231

Prot. Kindertagesstätte Limbach.....06841/980050

Kath. Kindertagesstätte Limbach.....06841/982888

### KIRCHLICHE EINRICHTUNGEN

**Ev. Kirchengemeinde Limb.-Altstadt- Pfarramt 1**.....  
06841/80286

- **Pfarramt 2**.....06826/2784

**Ev. Kirchengemeinde Kirkel-Neuhäusel** .....06849/264

**Pfarrei Heilige Familie Blieskastel** .....06842/4628

Telefonseelsorge.....0800/1110222

### BEVOLLMÄCHTIGTE BEZIRKSSCHORNSTEINFEGER

#### Altstadt

Michael Kimmel, Schulstr. 15,66894 Wiesbach.06337/2099196

#### Kirkel-Neuhäusel

Mike Therre, Auf den Eichgärten 4,66606 St. Wendel .....  
06854/908880

Horst Angel, Karlstr. 42,66557 Illingen-Welschbach .....  
06825/2800

oder .....0177/7793396

(genaue Zuständigkeit bitte unter Tel. 06841/809812oder 809813  
erfragen)

#### Limbach

Horst Angel, Karlstr. 42,66557 Illingen-Welschbach .....  
06825/2800

### Fahrradbeauftragter der Gemeinde Kirkel

Armin Jung .....06841/809860

### GEMEINDEVERWALTUNG KIRKEL

Rathaus Limbach, Hauptstraße 10 ..... 06841/8098 - 0

Telefax ..... 06841/8098 - 10

Internet.....<http://www.kirkel.de>

E-Mail: .....[gemeinde@kirkel.de](mailto:gemeinde@kirkel.de)

**Öffnungszeiten:** montags bis freitags, 8.00-12.00 Uhr, montags,  
dienstags und donnerstags, 13.30-16.00 Uhr. Mittwoch- und  
Freitagnachmittag geschlossen.

### Terminvergabe für Sozialbüro und Bürgeramt erforderlich.

### Bürgeramt nur nach vorheriger Terminvereinbarung:

Mo. – Fr., 8.00 – 12.00 Uhr, Mo. u. Di., 13.00 – 16.00 Uhr,  
Do., 13.00 – 17.00 Uhr.

Mittwoch- und Freitagnachmittag geschlossen.

Auch außerhalb der Öffnungszeiten sind Terminvereinbarungen möglich.

### Standesamt: Rathaus, 66386 St. Ingbert,

Am Markt 12, EG, Zi. 1 u. 2.....06894 13145

Fax 06894/13105,

E-Mail: [standesamt@st-ingbert.de](mailto:standesamt@st-ingbert.de)

### Öffnungszeiten:

Mo. u. Di., 8 – 16 Uhr, Mi. u. Fr., 8 – 12 Uhr, Do., 8 – 18 Uhr

### Bürgermeister Frank John, Limbach, Auf dem Zimmerplatz 23

Sprechstunden tägl. nach Vereinbarung.....06841/80980

**1. Beigeordneter Günter Ostermayer**.....01577/1824037

**2. Beigeordneter Peter Voigt**.....06841/89363

**3. Beigeordneter Max Limbacher** .....0175/7711447

### ORTSVORSTEHER

**Altstadt:** Peter Voigt, Erbacher Str. 23 .....06841/89363

**Kirkel-Neuhäusel:** Hans-Dieter Sambach .....0160/97939798

**Limbach:** Max V. Limbacher, Hauptstr. 117.....0175/7711447

### SCHIEDSLEUTE für die Schiedsbezirke

**Kirkel-Neuhäusel:** Günter Bast,Goethestr. 13a..06849/991886

**Altstadt u. Limbach:** Dr. Michael Feldmann,Hauptstr. 47 .....  
06841/8669

### SAARLÄNDISCHER ANWALTVEREIN

24 Std. anwaltlicher Notdienst in Strafsachen...0172/6806275

### GEMEINDEWERKE KIRKEL GmbH

Limbach, Hauptstr. 10 bFax 06841/981525 ..... 06841/9815-0

E-Mail: .....[info@gwkirkel.de](mailto:info@gwkirkel.de)

## Bereitschaftsdienst



Für Hör- und Sprachgeschädigte- saarländische Rettungsleitstelle  
Fax: 110  
oder 112

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Seit 01.01.2020 gilt die **116117** bundesweit einheitlich als Rufnummer für den **ärztlichen Bereitschaftsdienst**.

Seitdem sind unter der **116117** an allen Tagen der Woche alle ärztlichen Bereitschaftsdienste (inkl. dem kinder-, augen- und HNO-ärztlichen Bereitschaftsdienst) sowie die Bereitschaftsdienstpraxen für die Patienten zu erreichen.

**am Wochenende:** Samstag, 8:00 Uhr, bis Montag, 8:00 Uhr,

**innerhalb der Woche:** Montag, Dienstag u. Donnerstag, 18:00 Uhr bis 8:00 Uhr am Folgetag, Mittwoch u. Freitag, 13:00 Uhr bis 8:00 Uhr am Folgetag

**sowie an Feiertagen:** 8:00 Uhr bis 8:00 Uhr am Folgetag

**ist für Kirkel-Neuhäusel dienstbereit:**

die **Bereitschaftsdienstpraxis (BDP) am Kreiskrankenhaus St. Ingbert**, Klaus-Tussing-Straße 1 (oder für die Anfahrt mit Navigationsgeräten: Elversberger Straße 90, 66386 St. Ingbert), **Tel.: 06894/4010** (telefonische Anmeldung erbeten) oder **Tel.: 116117**

**für Limbach und Altstadt:**

(von Samstag 8:00 Uhr bis Montag 8:00 Uhr)

die **Bereitschaftsdienstpraxis Homburg: Uniklinik Gebäude 57.2 (Chirurgie), Kirrberger Straße 100, Homburg, Tel. 06841/1633250 (Anmeldung erforderlich).**

Sa., So., Feiertag, Brückentag (falls Ihr Hausarzt nicht erreichbar), 8:00 Uhr bis 8:00 Uhr (Praxis selbst von 8:00 Uhr bis 22:00 Uhr besetzt).

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung **10./11.09.:**

Kauf P., Bruchbergstraße 1, Blieskastel/Bierbach, Tel.: 06842/930930 u. 06842/507466

Auch im Internet unter [www.zahnaerzte-saarland.de](http://www.zahnaerzte-saarland.de) finden Sie den aktuellen zahnärztlichen Notfalldienst. Die Patienten-Informationenstelle der saarländischen Zahnärzte erreichen Sie jeden Mittwoch von 14 bis 16 Uhr telefonisch unter 0681/5860825.

### Kinderärztlicher Notfallvertretungsdienst

**Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche an der Marienhausklinik St. Josef Kohlhof, Klinikweg 1-5, Neunkirchen-Kohlhof, Tel.: 06821/3632002 sowie die bundesweit einheitliche Nummer 116117 (telefonische Anmeldung erforderlich)**

**Öffnungszeiten:**

**Von Samstag, 8:00 Uhr, bis Montag, 8:00 Uhr, sowie an allen Feiertagen, am 24. und 31.12., an Rosenmontag und an den sogenannten Brückentagen.**

### Krankenpflegestationen

Am Samstag/Sonntag, 10./11.09., ist die dienstbereite Schwester der Ökumenischen Sozialstation Homburg-Kirkel gGmbH unter der Rufnummer 0163/6166060 erreichbar!

### Apotheken-Bereitschaftsdienst

Dienstzeit jeweils von 8:00 Uhr bis 8:00 Uhr am anderen Tag. Grundsätzlich kann immer die nächsterreichbare dienstbereite Apotheke aufgesucht werden.

**Notdiensthotline: 0800/0022833**

**10.09.:**

Apotheke am Enklerplatz, Talstraße 9, Homburg, Tel.: 06841/9825089  
AVIE Apotheke, Poststraße 1, Bexbach, Tel.: 06826/931990

Gambrinus-Apotheke Güttes, Poststraße 1, St. Ingbert, Tel.: 06894/3386

Apotheke Engel, Bliesgaustraße 6, Blieskastel, Tel.: 06842/930516

**11.09.:**

Brunnen-Apotheke, Talstraße 34, Homburg, Tel.: 06841/2228

Rohrbach-Apotheke, Obere Kaiserstraße 128, St. Ingbert-Rohrbach, Tel.: 06894/52345

Mandelbach-Apotheke, Saarbrücker Straße 27, Mandelbachtal-Ommersheim, Tel.: 06803/99450

### Tierärztlicher Notdienst

von Samstag, 12:00 Uhr, bis Montag, 7:00 Uhr, falls der Haustierarzt nicht zu erreichen ist (nach telefonischer Terminvereinbarung)

**10./11.09.:**

Tierarzt Meth, Kaiserslauterer Straße 169a, Homburg, Tel.: 06841/818900

## Müllabfuhrtermine

### HAUSMÜLLABFUHRTAGE

gesamtes Gemeindegebiet:

Biotonne und Restmüllgefäß **montags** alle 14 Tage im Wechsel:  
ungerade Woche..... Restmüll

gerade Woche .....Biomüll

Beschwerden und Reklamationen

unter Telefon 06849/9008-0 (Firma Remondis) oder

Telefon 0681/5000555 EVS-Kundenservice-Center: ([www.evs.de](http://www.evs.de))

### WERTSTOFFABFUHR („Gelbe Tonne“):

gesamtes Gemeindegebiet:

**montags, ungerade Kalenderwoche**

Beschwerden und Reklamationen unter:

Tel.: 06849/9008-0 (Firma Remondis)

(Änderungen werden in den Kirkeler Nachrichten bekanntgegeben.)

### Kompostieranlage in Limbach

**Öffnungszeiten ab Zeitumstellung Sommerzeit:** dienstags, mittwochs

und freitags von **16.00 bis 19.00 Uhr** und samstags von **9.00 bis 17.00 Uhr**

**Öffnungszeiten ab Zeitumstellung Winterzeit:** dienstags, mittwochs

und freitags von **14.00 bis 17.00 Uhr** und samstags von **9.00 bis 16.00 Uhr**

**Wertstoffzentrum Homburg, Am Zunderbaum**

**Öffnungszeiten:** Mo., Di., Mi., Fr., 11.00 – 17.00 Uhr, Do., 9.00 – 17.00

Uhr, Sa., 8.00 - 15.00 Uhr, Tel. 06841/101878

**Bitte beachten Sie, dass der Annahmeschluss in der Regel 15 Minuten vor Ende der Öffnungszeiten liegt, um eine Abfertigung bis zur Schließzeit zu gewährleisten.**

## Amtliche Bekanntmachungen



### Amtliche Informationen



### Bekanntmachung

In Vollzug des § 44 Kommunalselbstverwaltungsgesetzes in der zur Zeit gültigen Fassung gebe ich hiermit bekannt, dass Herr Steffen Schäfer, wohnhaft Kohlröterweg 9, 66459 Kirkel, über den Wahlvorschlag der CDU für das ausgeschiedene Ratsmitglied, Sandra Bast, in den Ortsrat Kirkel-Neuhäusel der Gemeinde Kirkel nachgerückt ist.

Kirkel, den 07.09.2022

Der Gemeindevahlleiter: Frank John

### Wir gratulieren



11.09.2022 85. Geburtstag von Herrn Dieter Müller, wohnhaft in Kirkel, Ortsteil Kirkel-Neuhäusel, Mühlbergstraße 1A.

14.09.2022 Diamantene Hochzeit der Eheleute Anita und Gerhard Möhwald, wohnhaft in Kirkel, Kirkel-Neuhäusel, Unnerweg 21.

15.09.2022 Goldene Hochzeit der Eheleute Helga und Rainer Neuschwander, wohnhaft in Kirkel, Kirkel-Neuhäusel, Im Ginkental 3.

## Öffentliche Bekanntmachungen



### Öffentliche Bekanntmachung

Gremium:

Ortsrat Altstadt

Sitzungsnummer:

Sitzung - 19/2019-2024

Sitzungsdatum:

**Dienstag, 13. September 2022**

Sitzungsbeginn:

**18:00 Uhr**

Sitzungsort

Feuerwehrhaus Altstadt, Am Dorfplatz

### Tagesordnung

#### Öffentlicher Teil

1. Beschlussfassung über evtl. Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung
2. Einwohnerfragestunde im Ortsrat Altstadt
3. Durchführung von Geschwindigkeitskontrollen in der Ortsstraße
4. Prioritätenlisten zur Überwachung des ruhenden und fließenden Verkehrs in Altstadt
5. Einrichtung einer Tempo-30-Zone in der Ortsstraße
6. Schrankenanlage an der Notzufahrt zum Industriegebiet Zunderbaum

7. Behindertengerechter Zugang und Einrichtung einer behindertengerechten Toilettenanlage im Sportheim Altstadt
8. Seniorennachmittag 2022 in Altstadt
9. Altstadter Hallenflohmarkt im Januar 2023
10. Verschiedenes öffentlich

#### Nichtöffentlicher Teil

11. Verschiedenes nichtöffentlich  
gez. Peter Voigt, Ortsvorsteher

### Öffentliche Bekanntmachung

Gremium: Ortsrat Limbach  
Sitzungsnummer: Sitzung - 26/2019-2024  
Sitzungsdatum: **Montag, 12. September 2022**  
Sitzungsbeginn: **18:00 Uhr**  
Sitzungsort: Neuer Ratssaal, Hauptstraße 12

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

1. Beschlussfassung über evtl. Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung
2. Einwohnerfragestunde im Ortsrat Limbach
3. Besprechung der Dienstleistungen der Postagentur in Limbach
4. Beschränkung der Parkzeiten im Zentrum und Markierung der Parkflächen
5. Umwandlung der Bliesstraße in zwei Sackgassen
6. Verschiedenes öffentlich

##### Nichtöffentlicher Teil

7. Bauantrag im Ortsteil Limbach
8. Bauvoranfrage im Ortsteil Limbach
9. Bauantrag im Ortsteil Limbach
10. Bauantrag im Ortsteil Limbach
11. Verschiedenes nichtöffentlich  
gez. Max Limbacher, Ortsvorsteher

Der Bürgermeister:  
Im Auftrag  
Zorn

### Verkehrsregelung beim „Oldtimerfest“ am 18.09.2022 im Ortsteil Limbach

Das diesjährige „Oldtimerfest“ findet erstmals im Bereich der Talstraße im Ortsteil Limbach statt. Deshalb gelten **am Sonntag, dem 18.09.2022, von 7:00 Uhr bis 20:00 Uhr**, zur Vermeidung von Verkehrsbehinderungen und zur Freihaltung der Rettungswege folgende Verkehrsregelungen:

1. **Sperrung der Talstraße von der Einmündung des Ruthenweges bis zur Einmündung in die Gartenstraße für den Fahrzeugverkehr** (Nutzung als Festbereich; die Zu- u. Abfahrt ist für Rallye-Teilnehmer und Aussteller frei).
2. **Einrichtung einer Einbahnstraßenregelung in der gesamten Gartenstraße (Fahrtrichtung „Zum Schwimmbad“)**
3. **Absolutes Haltverbot**  
- auf der Nordseite der gesamten Gartenstraße  
- auf der Ostseite der Theobald-Hock-Straße
4. **Hinweisbeschilderung zu den vorhandenen Parkplätzen:**  
- am Solarfreibad Limbach in der Straße „Zum Schwimmbad“ und im Bereich des Feldweges zum und am Hundeheim Limbach  
- auf der Parkfläche östlich der Bliesstraße  
- vor und hinter dem Rathaus, Hauptstraße 10  
- auf der Parkfläche westlich der Straße „Theobald-Hock-Platz“

Im Übrigen wird auswärtigen Besuchern wegen des begrenzten Parkraums dringend empfohlen, mit öffentlichen Verkehrsmitteln anzureisen.

Der Bahnhof ist nur 700 Meter vom Festgelände entfernt und über die Bahnhof- und Gartenstraße in ca. 10 Minuten fußläufig gut zu erreichen.

Zur Vermeidung von Behinderungen im Bereich der Rettungswege durch Falschparker werden - insbesondere im Bereich der Gartenstraße und deren Seitenstraßen - Verkehrskontrollen durchgeführt! Wegen des zu erwartenden Besucherandrangs kann es trotz der vorstehenden Maßnahmen zu Verkehrsbehinderungen kommen; dafür bitten die Gemeinde Kirkel und die Oldtimerfreunde Kirkel-Limbach schon jetzt alle Betroffenen - insbesondere die Anwohner - um Verständnis.

Kirkel, den 19.08.2022  
Der Bürgermeister: John

### Gründung Jugendbeirat in der Gemeinde Kirkel

Am 30. August 2018 hat der Gemeinderat Kirkel die Satzung zur Gründung eines Jugendbeirates beschlossen.

Nachdem pandemiebedingt dieses Vorhaben mehrmals verschoben werden musste, findet jetzt **am 26.09.2022, 18:00 Uhr, Dorfhalle Limbach, Gartenstraße 30**, die Wahlversammlung statt, in der die Mitglieder des Jugendbeirates gewählt werden.

Für die Wahl in den Jugendbeirat sind wahlberechtigt und wählbar die Jugendlichen, die das 14. Lebensjahr vollendet, das 21. Lebensjahr aber noch nicht vollendet haben. Sie müssen Einwohner/Einwohnerinnen von Kirkel sein.

Die Amtszeit des Jugendbeirates beträgt zwei Jahre.

Ein Überschreiten der Altershöchstgrenze innerhalb der Amtszeit ist zulässig.

Es ergeht an jeden Jugendlichen, der wählbar und wahlberechtigt ist, eine persönliche Einladung.

#### Der Jugendbeirat Kirkel hat folgende Ziele:

- junge Menschen zu motivieren, ihre vielfältigen Fähigkeiten, Fertigkeiten und Kompetenzen durch Übernahme politischer und sozialer Verantwortung für sich und andere in das Gemeinwohl einzubringen sowie das solidarische Miteinander der Generationen von Jung und Alt zu unterstützen,
- das ehrenamtliche Engagement der Jugendlichen und jungen Erwachsenen in wichtigen gesellschaftlichen Bereichen wie Kommunalentwicklung, Bildung, Sport, Freizeit, Kultur und sozialen Angelegenheiten zu fördern, um gleichzeitig deren Ansehen und Stellung in Gesellschaft und Familie zu stärken,
- die örtlichen Einrichtungen der Jugendarbeit und -hilfe zu begleiten, Integration zu fördern.

Die komplette Satzung findet man unter dem Link <https://www.kirkel.de/rathaus-service/satzungen/>.

Bei Fragen kann man sich an Jugendpfleger, Armin Jung, Tel.: 06841 / 8098-60, E-Mail: [a.jung@kirkel.de](mailto:a.jung@kirkel.de), oder an den Fachbereich 1, Zentrale Dienste, Herrn Dirk Pfeifer, Tel.: 06841 / 8098-20, E-Mail: [d.pfeifer@kirkel.de](mailto:d.pfeifer@kirkel.de), wenden.

### Feierliche Eröffnung des neuen Marktplatzes in Kirkel-Neuhäusel

Im Laufe der letzten Jahre hat die Gemeinde Kirkel im Rahmen des Integrierten Städtebaulichen Entwicklungskonzepts ISEK mit der Unterstützung des Förderprojektes „Kleine Städte und Gemeinden“ den Marktplatz im Ortsteil Kirkel-Neuhäusel völlig neu gestaltet. Nach Plänen des Planungsbüros HDK, die in Zusammenarbeit mit den Bürgerinnen und Bürgern erstellt wurden, entstand aus dem damaligen Schotterplatz ein neuer zentraler Treffpunkt für Bevölkerung

## Die Verwaltung informiert



### Informationen zu Corona

Tagesaktuelle Informationen bezüglich der Corona-Pandemie und den damit einhergehenden Regeln und Verordnungen finden Sie unter [www.kirkel.de](http://www.kirkel.de) und unter [www.corona.saarland.de](http://www.corona.saarland.de)!

### Rathaus geschlossen

Das Rathaus der Gemeinde Kirkel ist **am Freitag, dem 30. September 2022, wegen einer Gemeinschaftsveranstaltung ganztägig geschlossen.**

gez. Frank John, Bürgermeister

### Die Gemeindekasse informiert

Wir möchten Sie darüber informieren, dass im August die Fusion der bisherigen VR Bank Saarpfalz eG und Bank1Saar abgeschlossen wurde.

Die Kunden der bisherigen VR Bank Saarpfalz eG erhalten neue Bankverbindungen mit einer IBAN der Bank1Saar.

Die neuen IBAN sind seit dem 06.08. im Zahlungsverkehr verwendbar.

Den Kunden der bisherigen VR Bank Saar wurden mittels Anschreiben die neuen Bankverbindungen mitgeteilt.

Wir möchten Sie höflichst daran erinnern, die Änderung Ihrer Bankverbindungen auch der Gemeindekasse mitzuteilen.

Diese stellt intern die Bankverbindungen entsprechend um und sorgt für die Abbuchung über die neuen Bankverbindungen.

Die Mitteilung kann schriftlich oder per E-Mail an die E-Mailadresse [gemeindekasse@kirkel.de](mailto:gemeindekasse@kirkel.de) erfolgen.

Falls vorhanden, geben Sie uns bitte auch das/die Kassenzeichen der Gemeinde (Abgabenbescheid) an.

### Schwimmbäder der Gemeinde Kirkel

Letzter Tag der Badesaison 2022 ist **am Sonntag, dem 11. September 2022.**

### Vollsperrung der Burgstraße im Ortsteil Kirkel-Neuhäusel am 10. und 11.09.2022

Aus Anlass der Kirmes in Kirkel-Neuhäusel wird die Burgstraße im Bereich der Gaststätte „Tante Milli“, Burgstraße 36, 66459 Kirkel, **vom 10.09.2022, 18:00 Uhr, bis zum 11.09.2022, 24:00 Uhr**, für den Kraftfahrzeugverkehr gesperrt.

Ein Durchgang für Fußgänger bleibt erhalten.

Ich bitte alle Betroffenen um Verständnis.

und Besucher gleichermaßen: Ein multifunktionaler Markt- und Festplatz mit spektakulärem Drachen-Spielplatz, Picknickinsel einschließlich Boule-Bereich und der baumbestandene Sagenhain bieten nun attraktive Möglichkeiten zum Spielen, Entspannen und Feiern im Herzen von Kirkel-Neuhäusel.

Wir freuen uns sehr, den Marktplatz unter der Schirmherrschaft des Ministers für Inneres, Bauen und Sport, Reinhold Jost, offiziell eröffnen zu können. Hierzu laden wir alle Bürgerinnen und Bürger am **Freitag, dem 23. September** herzlich in die Wielandstraße ein.

**Von 16:00 bis 20:00 Uhr** wird für Groß und Klein es ein buntes Rahmenprogramm geboten. Für Speis und Trank zu familienfreundlichen Preisen sorgen der Ortsrat Kirkel-Neuhäusel und Mitglieder der Verwaltung.

Schauen Sie gerne vorbei und genießen Sie mit uns einen schönen Spätsommerabend auf dem neugestalteten Marktplatz im Schatten der Kirkeler Burg.



## Öffnungszeiten der Kirkeler Büchereien

### ■ Limbach: Gemeindebücherei Limbach und Altstadt

Hauptstraße 10/12, Tel.: 06841 / 8098-43

E-Mail: gemeindebuecherei-kirkel@web.de

Internet: www.bibkat.de/kirkel

Öffnungszeiten: dienstags von 14:30 Uhr – 18:00 Uhr  
donnerstags von 14:30 Uhr – 17:00 Uhr

### Wichtige Mitteilung für unsere Leser\*innen der Gemeindebücherei Limbach und Altstadt!!!

Vom 05.09. bis 16.09.2022 bleibt unsere Bücherei wegen Urlaub geschlossen.

Die erste reguläre Ausleihe nach dem Urlaub ist am 20. September 2022.

### ■ Neuhäusel: Öffentliche Bücherei Kirkel-Neuhäusel

(gemeinsame Bücherei der Gemeinde Kirkel und der Pfarrei St. Joseph)

Im Alten Rathaus (Goethestraße 9), Tel.: 06849 / 315

E-Mail: gemeindebuecherei-kirkel@web.de und

koeb.kirkel@bistum-speyer.de

Internet: www.bibkat.de/kirkel-neuhaeusel

Öffnungszeiten: mittwochs von 16:00 Uhr – 18:00 Uhr  
freitags von 15:00 Uhr – 17:00 Uhr

Auf Ihren Besuch in einer unserer Büchereien freuen wir uns  
Ihr Bücherei-Team

## Sicher leben im Alltag - Seniorensicherheitsberater gesucht!

Kriminalprävention ist ein gesamtgesellschaftliches Thema, bei dem sich jede Bürgerin und jeder Bürger gerne beteiligen darf.

Eine Unterstützungsmöglichkeit ist das Projekt der „Seniorensicherheitsberater\*innen“.

Seniorensicherheitsberater\*innen sind ehrenamtliche Helfer ab einem Alter von 50 Jahren, die die Polizei bei der Prävention von Kriminalitätsfällen unterstützen.

Die ehrenamtlichen Seniorensicherheitsberater\*innen handeln somit als Bindeglied zwischen der Polizei und den älteren Menschen.

Basierend auf einer mehrtägigen Ausbildung können die Beraterinnen und Berater Verhaltensempfehlungen in Themengebieten wie Opferschutz, Sicherung von Haus und Wohnung, Sicherheit im Straßenverkehr u. v. m. geben.

Die Gemeinde Kirkel sucht engagierte interessierte Menschen, die gerne als Seniorensicherheitsberater in der Gemeinde tätig werden möchten.

Für weitere Fragen wenden Sie sich gerne bei Frau Strauß beim Sozialbüro der Gemeinde unter 06841 / 8098-15.

## Im Notfall sicher sein - Notfalldose, Notfallausweis sowie Notfallmappe bei der Gemeinde Kirkel im Sozialbüro erhältlich

Liebe Mitbürgerinnen,

liebe Mitbürger,

was tun im Notfall?

Wo liegt der Medikamentenplan?

Welche Allergien und welche Krankheiten liegen vor?

Die Lösung steht im Kühlschrank!

Die **Notfalldose** wird in die Kühlschranktür gestellt, ein Aufkleber an der Außenseite der Tür weist auf die Nutzung der Notfalldose hin.

Durch das Notfallinformationsblatt in der Dose können Ihre Retter direkt alle wichtigen und lebensnotwendigen Informationen erhalten und Ihnen wird bestmöglich geholfen.

Eine solche Notfalldose ist ab sofort in unserem Sozialbüro zu einem Preis von 3 € erhältlich.

Zusätzlich dazu besteht die Möglichkeit, einen Notfallausweis für Ihren Geldbeutel sowie eine detaillierte Notfallmappe zu erhalten.

Die Aushändigung des Notfallausweises sowie der Notfallmappe ist kostenfrei im Sozialbüro der Gemeinde Kirkel möglich.

Sprechen Sie uns dazu einfach an.

Sollten Sie weitere Fragen haben, melden Sie sich gerne in unserem Sozialbüro unter Tel.: 06841 / 8098-15.

Hilfreiche Links und weitere Informationen finden Sie hier:

<https://www.notfalldose.de/Notfalldose/>

[https://www.saarland.de/masfg/DE/service/publikationen/publikationen\\_msgff\\_einzeln/Notfallmappe.html](https://www.saarland.de/masfg/DE/service/publikationen/publikationen_msgff_einzeln/Notfallmappe.html)

## Ukrainehilfe Kirkel

Der russische Angriffskrieg in der Ukraine wirkt sich auch auf das Saarland und unsere Gemeinde aus.

Die saarländische Landesregierung und die Gemeinde Kirkel versuchen alles Notwendige, um schnell und unbürokratisch Hilfe zu leisten.

Hier werden Informationen zu aktuellen Hilfsangeboten zusammengetragen:

**Wohnungen:** Wir suchen Wohnungen für geflüchtete Menschen aus der Ukraine. Bitte melden Sie Ihre Wohnungsangebote per E-Mail an sozialbuero@kirkel.de. Wir werden uns bei Bedarf mit Ihnen in Verbindung setzen. Da viele Flüchtlinge auch Haustiere haben, bitten wir Sie darum, uns zu informieren, ob in Ihrer Wohnung Tierhaltung erlaubt ist und, wenn ja, in welchem Rahmen.

**Aufnahme von Menschen aus der Ukraine:** Um einen Überblick zu erhalten, welche Menschen aus der Ukraine bereits in der Gemeinde Kirkel angekommen sind, bitten wir um eine kurze Mitteilung an sozialbuero@kirkel.de. Um Sozialleistungen zu erhalten, ist eine Registrierung in Lebach bei der Ausländerbehörde und die Meldepflicht beim Bürgeramt Voraussetzung. Ebenso besteht eine Meldepflicht bei einem Aufenthalt in Deutschland über 2 Monate hinaus.  
**Sprachmittler und Übersetzer:** Wir suchen - wenn möglich - in der Gemeinde Sprachmittler und Übersetzer – gerne auch per Telefon. Meldungen bitte an sozialbuero@kirkel.de.

### Sozialkaufhäuser:

Das besondere Kaufhaus - Leuchtender Stern e. V., Hauptstraße 60, Kirkel-Limbach und Rathausstraße 15, Bexbach

Kontakt: Tel.: 06841 / 9735010, E-Mail: info@leuchtender-stern.org

### Öffnungszeiten Kirkel-Limbach:

Montag – Freitag: 10:00 - 18:00 Uhr, Samstag: 10:00 - 14:00 Uhr

### Öffnungszeiten Bexbach:

Montag – Freitag: 11:00 - 17:00 Uhr, Samstag: 11:00 - 13:00 Uhr  
Sozialkaufhaus St. Christophorus-Warenkorb St. Ingbert, Gehnbachstraße 1-3

Kontakt: Frau Ulrich, Tel.: 06894 / 9499060,

E-Mail: Warenkorb.St.Ingbert@caritas-speyer.de

### Öffnungszeiten und Spendenannahme:

Montag, Mittwoch und Donnerstag, 9:00 - 17:00 Uhr; Dienstag und Freitag 9:00 - 13:00 Uhr. Bitte keine Ware vor der Tür stehen lassen!

### Aktuell:

Aufgrund der aktuell hohen Personenanzahl und Nachfrage an Lebensmitteln ist bei der Tafel Homburg ist derzeit Aufnahmestopp.

**Ansprechpartner im Sozialbüro (während der Öffnungszeiten des Rathauses):**

Sandra Hamann, Tel.: 06841 / 8098-64

## Testzentren in der Gemeinde Kirkel

### Es ist nun noch das Schnelltestzentrum in Limbach geöffnet!

Das Schnelltestzentrum in Limbach befindet sich auf dem Gelände der Firma Grunder Gourmet - hinter dem BMW Zentrum Saarpfalz. Das Schnelltestzentrum ist mit dem Auto als Drive-In Zentrum und zu Fuß als Walk-In für Kunden nach vorheriger Anmeldung erreichbar! So funktioniert die Testung: Auf dem Online-Portal [www.schnelltest-saarpfalz.de](http://www.schnelltest-saarpfalz.de) wählt man zunächst seinen Termin und bucht diesen verbindlich - anschließend erhält man eine Bestätigung per E-Mail mit integriertem QR Code, welcher als Authentifizierung innerhalb

von 1 Sekunde alle Formalien vor Ort erledigt, sodass der reine Test in wenigen Sekunden vor Ort abläuft.

Das Ergebnis wird im Anschluss nach ca. 15 bis 20 Minuten ebenfalls per E-Mail übersandt (im Vergleich zu vielen anderen Testzentren muss man nicht selbstständig das Portal zur Ergebnis-Einsicht aufrufen).

Nähere Informationen zu den Öffnungszeiten der Schnelltestzentren sowie zu sonstigen Fragen rund um Testverfahren etc. erhalten Sie telefonisch unter der Telefonnummer 06849 / 7779012 oder per E-Mail über die Adresse [info@schnelltest-saarpfalz.de](mailto:info@schnelltest-saarpfalz.de)!

## Das Standesamt informiert



Frau Alexandra Beate Röhl und Herr Peter Hartmut Wagner, beide wohnhaft in Kirkel, Goethestraße 66, haben ihre Eheschließung angemeldet.

Die Trauung findet am **13.09.2022** in der Limbacher Mühle statt.

Die **Gemeindewerke Kirkel GmbH**



informiert

# Preisveröffentlichung der Gemeindewerke Kirkel GmbH

## Erdgas: Grundversorgung ab 01.11.2022

| Tarif: Grundversorgung<br>(gilt auch für die Ersatzversorgung nach § 38 EnWG) | ARBEITSPREIS [ct/kWh] |             | GRUNDPREIS [€ p.a.] |             |
|---|-----------------------|-------------|---------------------|-------------|
|   | NETTOPREIS            | BRUTTOPREIS | NETTOPREIS          | BRUTTOPREIS |
| Stufe 1: 0 - 2.000 kWh  | 11,900                | 14,161      | 38,00               | 45,22       |
| Stufe 2: 2.001 - 10.000 kWh   | 11,050                | 13,149      | 55,00               | 65,45       |
| Stufe 3: 10.001 - 25.000 kWh  | 10,710                | 12,745      | 89,00               | 105,91      |
| Stufe 4: 25.001 - 50.000 kWh  | 10,626                | 12,645      | 110,00              | 130,90      |
| Stufe 5: 50.001 - 100.000 kWh   | 10,526                | 12,526      | 160,00              | 190,40      |

Die genannten Preise ab 01.11.2022 sind Endpreise inkl. der Umsatzsteuer in der derzeit gültigen Höhe von 19 %. Sie enthalten die jew. gültigen Durchleitungsentgelte. Im Arbeitspreis enthalten sind z.Zt. alles netto die Energiesteuer 0,55 ct/kWh, die Kosten für den Kauf von Emissionszertifikaten (CO<sub>2</sub>-Steuer) nach dem Brennstoffemissionshandelsgesetz (BEHG) von 0,546 ct/kWh, die Konzessionsabgabe für Kochen und Heizen (bis 2.000 kWh von 0,61 ct/kWh und über 2.000 kWh für Heizgas von 0,27 ct/kWh), die Gasbeschaffungsumlage von 2,419 ct/kWh und die Gasspeicher-Umlage von 0,059 ct/kWh. Der Anlass für die Preisänderung ergibt sich aus insgesamt geänderten Kosten. In den geänderten Preisen sind auch die Kosten enthalten, die durch die neuen Gas-Umlagen (Gasbeschaffungsumlage nach § 26 EnSig und Speicher-Umlage nach § 35e Energiewirtschaftsgesetz) ab 01.10.2022 entstehen.

## Andere Behörden



### Polizei warnt vor Schockanrufen

#### Erneut Trickbetrüger am Telefon erfolgreich

Einen fünfstelligen Betrag erbeuteten Telefonbetrüger mit einem sogenannten „Schockanruf“ kürzlich bei einer 82-jährigen Frau im Bereich Merzig.

Auch die WhatsApp-Masche führte in zwei Fällen zum Erfolg. Der Schaden betrug über 6.000 Euro.

56 sogenannter „Schockanrufe“ registrierte die saarländische Polizei alleine an einem Tag im gesamten Saarland.

Bei dieser Masche geben sich Betrüger am Telefon als Verwandte, meist Tochter, Sohn oder Enkel aus und berichten von einem schweren Verkehrsunfall mit schlimmen Folgen. In der Folge übernehmen dann andere Personen - angebliche Polizeibeamte, Staatsanwälte oder auch Ärzte - das Gespräch und fordern Geld oder Wertgegenstände für eine sofort zu stellende Kautions- oder eine sofort erforderliche Operation.

Sie wollen die dadurch schockierten Angerufenen, bei denen es sich meistens um ältere Menschen handelt, dazu bringen, Geld oder Wertsachen zu übergeben.

Um die erzählte Geschichte noch zu untermauern, werden die ahnungslosen Opfer oft in die Nähe von öffentlichen Gebäuden, etwa Polizeidienststellen, Gerichten oder Krankenhäusern bestellt, wo dann der Bote wartet.

Die Betrüger setzen bewusst auf diesen Schockmoment und setzen ihre Opfer zeitlich unter Druck, um diese zu unüberlegten Entscheidungen zu verleiten.

#### So können Sie sich vor Telefonbetrügern schützen:

- Legen Sie am besten auf, wenn Sie nicht sicher sind, wer anruft und Sie sich unter Druck gesetzt fühlen!
- Rufen Sie den Angehörigen oder die Polizei unter der Ihnen bekannten Nummer an!
- Nutzen Sie nicht die Rückrufnummer!
- Sprechen Sie am Telefon nie über Ihre persönlichen und finanziellen Verhältnisse!
- Übergeben Sie niemals Geld oder Wertsachen an unbekannte Personen!
- Ziehen Sie eine Vertrauensperson hinzu oder verständigen Sie über den Notruf 110 die Polizei!

Polizeipräsident, Norbert Rupp: „Ich bin immer wieder entsetzt, wie schamlos und skrupellos die Betrüger die Hilfsbereitschaft ihrer ahnungslosen, meist älteren Opfer ausnutzen!“

## Energie sparen im Saarpfalz-Kreis

### Neu eingerichtete Website am Start

„Jede Kilowattstunde Gas und Strom, die eingespart wird, zählt in der jetzigen Situation. Es wird in Deutschland und auch bei uns im Saarpfalz-Kreis bereits Energie gespart“, mit diesen Worten beginnt die neu eingerichtete Webseite des Saarpfalz-Kreises, die sich mit

dem Thema „Energie sparen“ beschäftigt und auf ein großes Problem aufmerksam macht, das in den kommenden Monaten auf unsere Gesellschaft zukommen wird.

Damit schließt sich der Saarpfalz-Kreis der bundesweiten Kampagne „80 Millionen gemeinsam für Energiesparen“ des Bundesministeriums für Wirtschaft und Klimaschutz an.

Im Bereich „Umwelt- und Klimaschutz“ werden den Bürgerinnen und Bürgern ab sofort auf der Seite „Energie sparen im Saarpfalz-Kreis“ Tipps und wichtige Informationen rund um das Thema Energiesparen an die Hand gegeben.

Das Angebot richtet sich besonders an die privaten Haushalte.

Mit gutem Beispiel geht die Kreisverwaltung voran und wappnet sich schon jetzt für den Fall, dass es Engpässe in der Wärme- und Stromversorgung geben wird.

„Wichtig ist es, Maßnahmen zu treffen und umzusetzen, die sich schon in kurzer Zeit realisieren lassen“, sagt Landrat, Dr. Theophil Gallo, „um jedoch Großes zu bewirken, braucht es kleine Maßnahmen von jedem von uns.“

Dafür ist dann die <https://www.saarpfalz-kreis.de/umwelt-und-klimaschutz/klimaschutz-und-klimawandelanpassung/energie-sparen-im-saarpfalz-kreis> die richtige Adresse.

Zum Einstieg werden die Leserinnen und Leser auf eine Übersicht der Verbraucherzentrale verwiesen, die häufig genutzte Begriffe erklärt und eine Menge wissenswerter Informationen bereithält.

Wer bereit ist, mitanzupacken, der kann sich bei einer Beratung in der Kreisverwaltung persönlich Tipps einholen oder an einem von vielen angebotenen Webinaren der Verbraucherzentrale teilnehmen. Darüber hinaus gibt es Wissenswertes zum Gassparen in mehreren Sprachen, Informationen der verschiedenen Versorger des Saarpfalz-Kreises sowie Artikel zum Energiesparen im Haushalt und wie man seinen Verbrauch checken kann.

Mit dem Projekt „Stromspar Check“ wird versucht, Bürgerinnen und Bürger mit geringem Einkommen zu entlasten und als kostenloses Beratungsangebot schnelle und nachhaltige Hilfe zu leisten.

Natürlich kann jeder Einzelne auch größere Energiesparmaßnahmen in Angriff nehmen.

Auch hier findet er auf der Webseite die passenden Anlaufstellen.

„Die von uns neu gestaltete Webseite steht noch am Anfang. Es werden im Laufe der nächsten Monate immer wieder neue Tipps oder Angebote hinzukommen. Ich kann den Bürgerinnen und Bürgern nur ans Herz legen, sich immer wieder neu zu informieren. Mit diesem Angebot des Saarpfalz-Kreises hoffen wir dabei unterstützen zu können“, so Landrat, Dr. Theophil Gallo.

## Erreichbarkeit des Corona-Infotelefon freitags geändert

**Für Fragen zur Masern-Schutzimpfung auch die 06841 / 104-7317 wählen!**

Das Gesundheitsamt des Saarpfalz-Kreises teilt mit, dass es bei der Erreichbarkeit der allgemeinen Corona-Hotline eine geringfügige Änderung gibt.

Aufgrund von zahlenmäßig rückläufigen Anrufen ist das Infotelefon zum Coronavirus unter Tel. 06841 / 104-7306 freitags nur noch von 8 Uhr bis 12 Uhr erreichbar, nicht wie bisher bis 16 Uhr.

Von Montag bis Donnerstag bleibt es bei den Zeiten von 8 Uhr bis 16 Uhr. Weiterhin geschaltet ist das Infotelefon für Fragen zu Schule und Kita unter 06841 / 104-7307 von Montag bis Freitag von 9 Uhr bis 12 Uhr und das Infotelefon für Fragen zur einrichtungsbegleitenden Impfpflicht und jetzt auch zur Masern-Schutzimpfung unter 06841 / 104-7317 ebenfalls von Montag bis Freitag von 9 Uhr bis 12 Uhr.

Am Wochenende und an Feiertagen sind die Telefone nicht besetzt.

## Entsorgungsverband Saar

### Abfallgefäße richtig und rechtzeitig bereitstellen, Behinderungen der Gehwegnutzer vermeiden

Häufig führen falsch bereitgestellte Müllgefäße zu Irritationen bezüglich des Leerungswunsches oder zu teils gefährlichen Beeinträchtigungen der Gehwegnutzerinnen und -nutzer.

Damit alle auf der sicheren Seite sind, gilt es, folgende Regeln zu beachten:

Um sichergehen zu können, dass Abfallgefäße wunschgemäß geleert werden, müssen diese am Abfuhrtag bis spätestens 06:00 Uhr am Straßenrand bereitstellen.

Griffe und Räder sollen zur Straße zeigen, um den Leerungswunsch zu verdeutlichen.

Die Gefäße dürfen auf keinen Fall die Nutzerinnen und Nutzer des Gehweges behindern.

Wir bitten darum, die Abfallgefäße spätestens am Abend des Leerungstages wieder auf das Privatgrundstück zurückzustellen.

Fragen zum Thema Bereitstellung beantworten gerne die MitarbeiterInnen des EVS Kunden-Service-Centers (Tel. 0681 / 5000-555).

## SaarForst Landesbetriebe

Im Rahmen der Deutschen Waldtage 2022 veranstaltet der SaarForst Landesbetrieb im Revier Kirkel am **Sonntag, dem 18.09.2022**, einen Tag des offenen Revieres.

Treffpunkt ist um 10:00 Uhr am Pfälzerwaldhaus Kirkel gegenüber vom alten Turnplatz.

Revierförster, Martin Eberle, bietet eine 2-stündige Wanderung durch den Kirkeler Wald an und erläutert Maßnahmen der Waldbewirtschaftung, zum Klimawandel, zur Biodiversität und lüftet das eine oder andere Geheimnis im Kirkeler Wald.

## Neue Broschüre mit Informationen zur Nutzung von Bus und Bahn

Unter dem Motto „Wir bringen Bewegung in den Ruhestand“ hat der Saarpfalz-Kreis eine neue Broschüre zum Bus- und Bahnangebot im Kreisgebiet herausgebracht.

In dem speziell auch für Seniorinnen und Senioren entwickelten Heft gibt es viel Wissenswertes rund um das Nahverkehrsangebot.

Wo fahren die Busse überhaupt und wie informiere ich mich über den Fahrplan?

Welches ist das günstigste Ticket für meine Fahrten und wo kann ich Tickets kaufen?

Einfach und übersichtlich dargestellt, erfahren Sie so, wie auch Sie in Alltag und Freizeit mit Bus und Bahn günstig mobil sein können.



Die neue kostenlose Broschüre ist erhältlich im Rathaus der Gemeinde Kirkel oder direkt beim Saarpfalz-Kreis, telefonisch unter 06841 / 104-7232 oder per E-Mail an: [oepnv@saarpfalz-kreis.de](mailto:oepnv@saarpfalz-kreis.de).

## Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz

Welt der Schiene erleben, Weichen für die Zukunft stellen: Mobilitätsministerium lädt zum „Tag der Schiene“ mit Zugausstellung ein



„Schiene zum Anfassen“ heißt es am Tag der Schiene am Hauptbahnhof Saarbrücken (Parkplatz Nordausgang). Die Besucherinnen und Besucher erwartet ein buntes Programm mit Live-Musik sowie Interviews mit Fachleuten aus der Branche und vieles mehr. Ein Highlight der Fahrzeugschau ist der Coradia Polyvalent. Foto: Coradia Polyvalent

Am Freitag, dem 16., und am Samstag, dem 17. September 2022, wird bundesweit erstmals der „Tag der Schiene“ ausgerichtet.

Dazu organisiert das saarländische Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz gemeinsam mit der Schienenbranche freitags eine dezentrale Jobmesse der Schienenbranche und samstags ein Bürgerfest am Nordausgang des Saarbrücker Hauptbahnhofs.

Die Saarbahn, der TÜV Nord, das Bahnlogistik-Unternehmen BahnLog sowie der Dienstleister für Bahnverladung Puhl GmbH öffnen am 16. September ihre Tore und präsentieren sich als zuverlässige Arbeitgeber.

Dabei können alle Interessierten in die vielfältigen und attraktiven Berufe im Schienenbereich hineinschnuppern, Kontakte knüpfen, vielleicht sogar schon ein spontanes Vorstellungsgespräch führen und die persönlichen Weichen für die Zukunft stellen.

Die Unternehmen halten ein interessantes Kennenlern-Angebot, wie etwa Fahrzeug- und Werkstattbesichtigungen, Besichtigungen des Bahnnumschlags im Schienengüterverkehr und Rangierfahrten bereit. Am 17. September laden das Ministerium und die Schienenbranche zu einem informativen Bürgerfest und einer Ausstellung neuer Zugmodelle für die Großregion ein.

Dabei wird auch der neue Zug für den grenzüberschreitenden Verkehr zwischen Deutschland und Frankreich präsentiert.

„Wir wollen die Saarländerinnen und Saarländer von den Vorteilen des Schienenverkehrs überzeugen, indem wir die unterschiedlichen

Akteure sichtbar und ihre Leistungen erlebbar machen“, so Mobilitätsministerin, Petra Berg.

„Bei der Erreichung der Klimaziele übernimmt die Schiene mit all ihren Unternehmen eine Schlüsselrolle. Zudem ist die Branche mit ihrem breiten Tätigkeitsspektrum äußerst attraktiv für Fachkräfte“. Wer selbst einmal Zugführerin oder Zugführer sein möchte, hat beim Bürgerfest die Möglichkeit, in einem Eisenbahnsimulator eine virtuelle Probefahrt zu machen.

Zudem können auf den nahen Gleisen verschiedene Züge besichtigt werden: der Talent 3 (ET 8442) des Herstellers Bombardier, der Coradia Continental (ET 1440) von Alstom und eine Güterlok.

Saarlandpremiere hat der neue Coradia Polyvalent, der sowohl im französischen und deutschen Bahnstromsystem einsetzbar ist und voraussichtlich ab 2025 auf den Strecken Saarbrücken-Forbach-Saargemünd (RE 19), Saarbrücken-Forbach-Metz (RE 18) sowie Trier-Perl-Metz RE 16) verkehrt.

An beiden Tagen wird die Veranstaltung zusätzlich durch ein buntes Rahmenprogramm ergänzt.

Samstags bietet das Bürgerfest von 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr ein Nonstop-Bühnenprogramm mit einer Tombola und Live-Musik der Band Brass Maschine.

Ministerin Petra Berg wird um 11:00 Uhr die Veranstaltung eröffnen. Im Anschluss folgen spannende Interviews mit Branchen-Expertinnen und -Experten über aktuelle Themen.

An zahlreichen Ständen informieren Unternehmen wie die DB Regio Südwest, die vlexx, die Saarbahn, DB Cargo, der TÜV Nord Bildung und die Agentur für Arbeit Interessierte über Karrieremöglichkeiten und vieles mehr.

Das vollständige Programm zu beiden Tagen finden Sie unter [www.saarvv.de/tag-der-schiene](http://www.saarvv.de/tag-der-schiene).

In den meisten Fällen muss noch nicht mal ein Euro investiert werden. Dazu gehören die konsequente Vermeidung von Stand-by-Verlusten, die bedarfsgerecht abgestimmte Einstellung der Warmwasserbereitung oder richtiges Heizen und Lüften.

Cathrin Becker, Energieberaterin der Verbraucherzentrale, erklärt zahlreiche Beispiele, wie Eigenheimbesitzer auch mit sehr kleinem Budget den energetischen Zustand des Gebäudes deutlich verbessern können.

So kann der Energieverlust von Heizkörpernischen mit geringem Aufwand spürbar minimiert werden.

Weitere Maßnahmen sind mit wenig Geld realisierbar.

Dies fängt bei der Dämmung der Heizleitungen an, geht über effektive Heizungspumpen und hört bei der Wahl der richtigen Thermostatventile noch nicht auf.

Die Teilnahme am Online-Vortrag ist bequem von zu Hause aus möglich und kostenlos.

Man benötigt lediglich eine stabile Internetverbindung über Computer, Tablet oder Smartphone.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, sollten Interessenten sich im Voraus anmelden.

Anmeldung zum Online-Vortrag unter: [www.verbraucherzentrale-saarland.de/Veranstaltungen](http://www.verbraucherzentrale-saarland.de/Veranstaltungen).

### Welche Heizung für mein Haus?

**Am Donnerstag, dem 22. September 2022**, bietet die Verbraucherzentrale einen kostenlosen Online-Vortrag zum Thema Heizungserneuerung an.

Der Vortrag beginnt um 18:00 Uhr.

Zielgruppe sind Eigenheimbesitzer, die ihre Heizung erneuern wollen oder müssen.

Ein Heizungstausch sollte frühzeitig geplant werden.

Möglichst, bevor die Heizung kaputt geht.

Nach gut 20 Jahren ist das Ende der Lebensdauer eines Heizkessels erreicht.

Bei Heizungen, die älter als 15 Jahre sind, sollte man auf einen Ausfall vorbereitet sein.

Mit einem ausreichenden zeitlichen Vorlauf ist ein durchdachter Wechsel der Heiztechnik möglich, zum Beispiel von fossiler zu erneuerbarer Energie.

Viele Fragen sind offen:

Was ist vom Gesetzgeber geplant?

Welche Möglichkeiten des Einsatzes moderner Technologien, erneuerbarer Energien und effizienter Heiztechnik gibt es?

Wie finde ich das geeignete Heizsystem für mein Haus?

Welche finanzielle Unterstützung durch Förderprogramme bietet der Staat?

Christine Mörgen, Energieberaterin der Verbraucherzentrale, gibt einen Überblick über mögliche Heizsysteme.

Die Co-Moderation übernimmt Cathrin Becker, ebenfalls Energieberaterin der Verbraucherzentrale.

Die Teilnahme ist bequem von zu Hause möglich und kostenlos.

Man benötigt lediglich eine stabile Internetverbindung über Computer, Tablet oder Smartphone:

Anmeldung unter <https://www.verbraucherzentrale-saarland.de/veranstaltungen>.

Wer sich für eine individuelle Beratung zum Thema Heizungserneuerung interessiert, kann sich unmittelbar an die Verbraucherzentrale wenden.

Dank der Bundesförderung für Energieberatung der Verbraucherzentrale ist die Beratung in den Niederlassungen im Saarland ebenso kostenfrei wie die Rückruf- und die Video-Beratung.

Mehr Informationen finden Sie unter [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de).

Termine zur persönlichen Beratung können saarlandweit vereinbart werden unter Tel.: 0681 / 50089-15 oder unter der kostenfreien bundesweiten Hotline 0800 / 809802400.

## Biosphärenzweckverband Bliesgau

regional-global-fair:

**SDG-Aktionstag und Fairtrade-Markt am 10. September in Homburg**

**Am Samstag, dem 10. September**, laden Ausstellerinnen und Aussteller mit Aktionen auf dem historischen Marktplatz in Homburg dazu ein, sich mit den 17 Nachhaltigkeitszielen auseinander zu setzen.

Im Rahmen des Fairtrade-Marktes und des Musiksommers findet der 1. SDG-Aktionstag unter dem Motto „regional-global-fair: 17 Ziele für die Welt“ von 11 bis 15 Uhr statt.

Aber was sind denn die Nachhaltigkeitsziele überhaupt genau?

„Keine Armut“, „Kein Hunger“ und „Nachhaltiger Konsum und Produktion“ sind drei der 17 globalen Nachhaltigkeitsziele der Vereinten Nationen (englisch Sustainable development Goals, abgekürzt SDGs).

Diese 17 Ziele sollen global, national und regional zur Orientierung für ein gutes Leben auf der Erde für alle Menschen dienen.

Doch leider haben viele Menschen noch nie etwas davon gehört.

Das wollen der Verein „miteinander füreinander e.V.“, die Stadt Homburg, der Saarpfalz-Kreis, die Junge Biosphäre und der Biosphärenzweckverband Bliesgau mit diesem Aktionstag ändern.

„An Infoständen und durch Mitmachangebote werden die globalen Nachhaltigkeitsziele beleuchtet und nach dem Motto „Mir schwenke um“ für Saarländerinnen und Saarländer greifbar gemacht“, erklärt

Verbandsvorsteher, Landrat Dr. Theophil Gallo.

Stände mit Bliesgau-Produkten, Bildungsakteurinnen und -akteure, die Biosphärenschulen und viele weitere Initiativen präsentieren sich.

Neben Aktionen zu den Nachhaltigkeitszielen wird es auch regionale und faire Produkte zum Kennenlernen geben.



## Verbraucherzentrale des Saarlandes e. V.

### Gasumlage - Tipps zum Energie sparen und Geld sparen

Noch ist es Sommer und die steigenden Gaspreise lassen viele Nutzer kalt.

Wenn die Preise im Oktober durch die allgemeine Gasumlage weiter erhöht werden, sind Gaskunden doppelt gefordert.

Zum einen gilt es, sich abzugrenzen, das heißt den Verbrauch bis zur Erhöhung festzuhalten. Anschließend kann kräftig gespart werden, rät Cathrin Becker, Energieberaterin der Verbraucherzentrale.

Ohne Zwischenablesung wird der Verbrauch geschätzt.

Bei der Schätzung stützen die Versorgungsunternehmen sich auf die sogenannten Gradtagszahlen.

Diese gehen auf den bundesweiten Durchschnitt der letzten 20 Jahre zurück.

Demnach fallen im Oktober 8 Prozent der jährlichen Heizkosten an, im November 12 Prozent und im Dezember 16 Prozent.

Wer in der kommenden Heizperiode weniger Energie verbraucht als in der Zeit vor der Krise, erreicht geringere Prozentanteile in Bezug auf den Jahresverbrauch 2022.

Daher lohnt sich die Zwischenablesung für alle, die im Voraus ihre Heizungsanlage optimiert und kleine oder größere Dämm-Maßnahmen durchführt.

Der abgelesene Zählerstand zum 30.09.2022 sollte dem Versorgungsunternehmen Anfang Oktober unverzüglich schriftlich mitgeteilt werden, damit er bei der Rechnungstellung Ende des Jahres berücksichtigt werden kann.

Wer noch Tipps und Hinweise zum Energiesparen braucht, kann sich den Online-Vortrag „Energiesparen durch kleine Maßnahmen“ anschauen, Anmeldung unter [www.verbraucherzentrale-saarland.de/Veranstaltungen](http://www.verbraucherzentrale-saarland.de/Veranstaltungen).

### Energie sparen - Geld sparen

#### Kleine Maßnahmen - große Wirkung

**Am Freitag, dem 16. September**, bietet die Verbraucherzentrale einen Online-Vortrag zum Thema Energiesparen an.

Die Veranstaltung beginnt um 17:00 Uhr und dauert inklusive Diskussion bis 19:30 Uhr.

Viele kleine Dinge im eigenen Haushalt können in Angriff genommen werden, um den Energieverbrauch zu reduzieren.



Zum Beispiel sind der „Eine-Welt-Laden“ und „Unverpackt mit Herz“ auch in ihren Ladenlokalen mit dabei.

Daneben werden regionale Gerichte im Homburger Restaurant „Chef kocht - Davids Kreativküche“ angeboten.

Besonders für junge Menschen wird vom 10. September bis Ende des Monats ein Actionbound freigeschaltet und spielbar sein - also eine digitale Schnitzeljagd durch Homburg!

Im Rahmen des Homburger Musiksommers sorgt die Band „Zydeco Annie & Swamp Cats“ für Unterhaltung.

Eröffnet wird der Aktionstag um 11.00 Uhr von Bildungsministerin Christine Streichert-Clivot, Landrat Dr. Theophil Gallo, Bürgermeister Michael Forster, der Beigeordneten, Christine Becker, sowie dem Kulturbeigeordneten, Raimund Konrad.

Die Fairtrade Initiative Saarland wird gemeinsam mit der Bildungsministerin die „Fairen Schulklassen“ aus dem Saarpfalz-Kreis auszeichnen.

Das im Rahmen der saarländischen Nachhaltigkeitsstrategie 2021 ausgezeichnete Leuchtturmprojekt „SDG-Aktionstag“ des Biosphärenzweckverbandes Bliesgau und der Jungen Biosphäre wird durch Mittel aus dem Bereich Entwicklungszusammenarbeit des Ministeriums für Bildung und Kultur des Saarlandes gefördert.

#### Info-Box

#### Beteiligte Organisationen:

ARTefix Freie Kunstschule e. V., Biosphärenzweckverband Bliesgau, Christian-von-Mannlich-Gymnasium, Christliches Jugenddorf Homburg (mit Bliesgau-Produkten), Eine-Welt-Laden Homburg, Fairtrade Initiative Saarland, Fairtrade-Kreis Saarpfalz,

Fairtrade-Stadt Homburg, Foodsharing Initiative Saarpfalz e. V., Gemeinschaftsschule Mandelbachtal-Schmelzerwald, Hilfe Direkt e. V., Junge Biosphäre, Kinderhaus Kathmandu e. V., „KulTourWerk“ mit Waldwerken-Workshop, miteinander-füreinander e. V., Natpu Indienhilfe e. V., Netzwerk Entwicklungspolitik im Saarland e. V., Gemeinschaftsschule Robert-Bosch-Schule, Space Lama e. V., Unverpackt mit Herz, UNICEF Homburg

#### Information zur nachhaltigen Anreise:

Mit dem Bus von Homburg Hauptbahnhof bis Haltestelle Talstr. oder Christian-Weber-Platz.

Aktuelle Busverbindungen und Fahrzeiten sind unter [www.saar-fahrplan.de](http://www.saar-fahrplan.de) einzusehen.



Fairtrade-Markt auf dem historischen Homburger Marktplatz 2019  
Foto: Gustl Altherr

Auch mit dem Fahrrad ist der historische Markt sehr gut zu erreichen! Bei Rückfragen stehen Carmen John ([c.john@biosphaere-bliesgau.eu](mailto:c.john@biosphaere-bliesgau.eu)) oder Stefanie Lagaly ([s.lagaly@biosphaere-bliesgau.eu](mailto:s.lagaly@biosphaere-bliesgau.eu)) gerne zur Verfügung.

Im Auftrag  
gez. Dr. Gerhard Mörsch, Geschäftsführer

## Ein Actionbound führt die Stadtrallye zu den Fairen Wochen durch die Fairtrade-Stadt Homburg

Es ist bald soweit: Die Fairen Woche 2022 starten, und die Fairtrade-Stadt Homburg ist mit dem Fairtrade-Saarpfalz-Kreis wieder mit einer fairen Stadtrallye dabei.



Die Stadtrallye wurde wie im Vorjahr angekündigt ausgebaut, und wird nun als digitaler Actionbound angeboten und geht **am Samstag, dem 10. September**, beim Aktionstag „Fairtrade trifft Nachhaltigkeit - regional-global-fair: 17 Ziele für die Welt“, an den Start. Schauplatz ist der historische Homburger Marktplatz im Rahmen des Musiksommers. Es handelt sich dabei um eine virtuelle Schnitzeljagd, die per QR-Code ab dem 10. September auf der Webseite der Biosphäre Bliesgau unter <https://biosphaere-bliesgau.eu> sowie bei <https://actionbound.com/HOM2022> verfügbar sein wird.

„Spannende Stationen durch unsere Stadt, bei denen wichtige Infos zum fairen Handel, zur Fairtrade Stadt Homburg und zum Fairtrade Saarpfalz-Kreis, aber auch zu regionalen Produkten vermittelt werden, warten auf die Teilnehmenden“, informiert Christine Becker, Beigeordnete und Fairtrade-Beauftragte der Stadt Homburg. Anstelle des Stempelpasses vom Vorjahr werden QR-Codes an den einzelnen Stationen eingescannt und Punkte gesammelt.

Der Actionbound kann in beliebiger Reihenfolge gespielt, pausiert oder auch jederzeit abgebrochen werden. Mit jeder erfolgreich beantworteten Frage werden zusätzlich Punkte gesammelt.

Wieder dabei sind Blume2000, Eine-Welt-Laden, Edeka Bittner, Jungs Bio, das Kreisjugendamt und die Tourist-Info. Hinzu kamen „CHEF KOCHT-Davids Kreativküche“, das Christian-von-Mannlich-Gymnasium und der Unverpackt-Laden.

Wer alle Stationen durchlaufen hat, darf sich auf eine kleine Überraschung bei der Touristik-Info freuen.

Kooperationspartner sind der Zweckverband Biosphäre Bliesgau und die Junge Biosphäre Bliesgau.

Der von Umweltpädagogin Sylvia Lerchner erstellte Actionbound ist bis zum Ende der Fairen Wochen am 30. September verfügbar.

Das Jahresthema der Fairen Woche „Fair steht dir – fairhandeln für Menschenrechte weltweit“ steht ganz im Zeichen des 8. Nachhaltigkeitsziels der Vereinten Nationen: Menschenwürdige Arbeit und Wirtschaftswachstum.

Wie katastrophal die Zustände in den Fabriken der Textilindustrie tatsächlich sind, zeigte der Einsturz der Textilfabrik Rana Plaza in Bangladesch. Dieses schreckliche Ereignis, das für ein Umdenken in der Textilbranche sorgte, liegt mittlerweile knapp neun Jahre zurück.

Wenn auch einige positive Veränderungen stattgefunden haben, stehen zahlreiche Menschenrechtsverletzungen und Umweltprobleme immer noch auf der Tagesordnung.

Just damit beschäftigt sich die Station am Mannlich-Gymnasium.

„Noch bevor Du diesen Morgen Dein Frühstück beendet hast, bist du auf die halbe Welt angewiesen“, erklärte Martin Luther King, „es ist nicht egal wie wir uns kleiden und was wir essen, schließlich bringen wir unsere Werte damit zum Ausdruck.“

Die Kooperationspartner bieten die Stadtrallye erstmals als Actionbound an, um auch jüngere Generationen bei diesen Themen zu erreichen und diese Werte zu vermitteln.

„Die nachfolgenden Generationen sind unsere Zukunft. Unser Handeln wird ihr Morgen bestimmen. Wir möchten ein Bewusstsein dafür zu schaffen, wie fairer und regionaler Handel funktioniert und wie sich der eigene Einkauf auf die Welt auswirkt. Dem Projekt wünsche ich einen guten Zuspruch und im Sinne der Nachhaltigkeit eine Fortsetzung im nächsten Jahr“, unterstreicht Landrat und Biosphärenverbandsvorsteher, Dr. Theophil Gallo, und bedankt sich bei allen, die die Aktion möglich gemacht haben.



Logo zu den Fairen Wochen  
Foto: Fairtrade Deutschland



Logo zur Stadtrallye  
Foto: Fairtrade Deutschland

## Faire Early-Bird Radtour

Drei Weltläden und der Aktionstag „fair-regional-global“ in Homburg liegen am 10. September auf der Tour.

Der Aktionstag „fair-regional-global“ in Homburg ist das Ziel einer geführten Early-Bird-Radtour, die Ursula Hubertus vom ADFC Saar und Peter Weichardt, Eine Welt-Fachpromotor Fairer Handel im Saarland, **am Samstag, dem 10. September**, leiten.

Auch das Mitfahren von Teilstrecken ist möglich.

Die mittelschwere Radtour des ADFC-Saar in Kooperation mit der Fairtrade Initiative Saarland führt über weitgehend autofreie, steigungsarme Strecken von Weltladen zu Weltladen mit Infos und kleinen fairen Stärkungen aus aller Welt an den drei Fachgeschäften des Fairen Handels: dem Weltladen „Kreuz des Südens“ in Saarbrücken, dem Weltladen Sankt Ingbert sowie dem vom Verein „Miteinander-füreinander“ betriebene Eine-Welt-Laden Homburg.

Der erste Treffpunkt ist um 8 Uhr der Weltladen Saarbrücken im Haus der Umwelt, Evangelisch-Kirch-Straße 8, Abfahrt ist um 8:15 Uhr.

Von dort wird zum zweiten Treffpunkt, dem Weltladen St. Ingbert, Kaiserstraße 20, geradelt, wo man sich um 9 Uhr trifft und nach einer kleinen Stärkung vor dem Laden um 9:30 Uhr weiterfährt.

Von 11:30 bis 14 Uhr ist Zeit für den Aktionstag „fair-regional-global“ beim Homburger Musiksommer eingeplant, um danach gemeinsam oder individuell per Bahn zurückzufahren.

In diesen von ehrenamtlichen engagierten Menschen betriebenen Geschäften wird auf die ungleiche Verteilung des Reichtums auf dieser Erde aufmerksam gemacht: durch den Verkauf von Produkten aus Fairem Handel, Bildungsarbeit und Teilnahme an Kampagnen. In Homburg gibt es eine Führung über den Markt auf dem historischen Marktplatz.

Es präsentieren sich Partnerorganisationen des Eine-Welt-Ladens Homburg sowie Stände mit Bliesgau-Produkten, Bildungsakteure, die Biosphärenschulen und viele weitere Initiativen aus der Region. Neben Aktionen zu den 17 globalen Nachhaltigkeitszielen (SDGs) wird es auch regionale und faire Produkte zum Kennenlernen geben, musikalisch eingebettet in den Homburger Musiksommer.

Die Planung und Durchführung der Radtour wird unterstützt durch den Eine Welt-Fachpromotor Fairer Handel bei der Fairtrade Initiative Saarland.

Eine Voranmeldung ist nicht notwendig.

Kontakte: Ursula Hubertus (ADFC Saar), Tel.: 06894 / 928875, E-Mail: ursula.hubertus@adfc-saar.de oder Peter Weichardt, Eine Welt-Fachpromotor Fairer Handel im Saarland, Tel.: 0681 / 41099810, E-Mail: fachpromotor@fares-saarland.de.

## Agentur für Arbeit Saarland

### Dienstbereitschaft der Agentur für Arbeit Saarland und der Familienkasse am 14. September

Alle Dienststellen der Agentur für Arbeit Saarland und die Familienkasse in Saarbrücken sind am 14. September aufgrund einer internen Veranstaltung ganztägig geschlossen.

Unterminierte Vorsprachen von Kundinnen und Kunden sind an diesem Tag nicht möglich.

Vereinbarte Termine behalten jedoch ihre Gültigkeit und finden wie vorgesehen statt.

Kundinnen und Kunden können die Agentur für Arbeit Saarland telefonisch von 8 Uhr bis 18 Uhr über die gebührenfreie Servicenummer 0800 / 4555500 sowie online unter [www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de) erreichen und ihre Anliegen klären.

Das Jobcenter im Regionalverband Saarbrücken und das Jobcenter Neunkirchen sind am 14. September im Rahmen ihrer üblichen Öffnungszeiten geöffnet.

### Saarlandweiter Telefonaktionstag zum beruflichen Wiedereinstieg Agentur für Arbeit beantwortet am 15. September Fragen und gibt Tipps zur Berufsrückkehr nach Eltern- oder Pflegezeit

Dorothee Merziger, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt, beantwortet zusammen mit der Berufsberatung im Erwerbsleben am 15. September Fragen rund um die Rückkehr in den Beruf nach einer Familienphase, wie z. B. zu Chancen auf dem Arbeitsmarkt, Stellensuche, Bewerbung, Weiterbildung und Möglichkeiten der Unterstützung.

Interessierte können von 9 bis 15 Uhr unter der Telefonnummer 0681 / 9442301 anrufen und sich beraten lassen.

Die Rückkehr ins Erwerbsleben nach Kinderbetreuungszeiten oder der Pflege von Angehörigen ist nicht immer einfach.

In der aktuellen Situation wird dieser Schritt durch verschiedene Rahmenbedingungen zusätzlich erschwert.

Daher ist es wichtig, dass Frauen - und auch Männer -, die nach einer familiär bedingten Erwerbsunterbrechung wieder arbeiten möchten, gut informiert sind, sich gut vorbereiten und gut aufgestellt sind.

Kontakt:

Dorothee Merziger (Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt)

Telefon: 0681 / 9442301

E-Mail: [saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de](mailto:saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de)

## Arten, Biotope und Landschaften im Biosphärenreservat Bliesgau

Der Zweckverband „Saar-Blies-Gau/Auf der Lohe“ lädt für **Mittwoch, dem 14. September**, ein, die faszinierende Landschaft des Bliesgaus kennen zu lernen.

Dann referiert Dieter Dorda in einem Bildervortrag über „Arten, Biotope und Landschaften im Biosphärenreservat Bliesgau“.

Ort des Geschehens ist der Seminarraum von Haus Lochfeld.

Beginn ist um 19 Uhr.

Die Teilnahmegebühr beträgt drei Euro.

Der Bliesgau ist ein starkes Stück Heimat.

War noch vor Jahren das Land an der Blies nur wenigen in Deutschland als Reiseziel bekannt, ist dies heute anders.



*Biotop Mardelle Schwefelspfuhl im Medelsheimer Klosterwald  
Foto: Biotop Mardelle Schwefelspfuhl © Dieter Dorda.jpg*

Grund ist die Ausweisung des Bliesgaus als UNESCO-Biosphärenreservat – „spielt“ doch der Bliesgau seit 2009 in der Liga der ganz großen Landschaften und reiht sich ein, national in solch bedeutende Großlandschaften wie z. B. die Rhön, der Schalsee, der Schwarzwald, Süd-Ost Rügen oder die Schwäbische Alb bzw. international die Galapagos-Inseln, die Everglades, Yellowstone, die Camargue, Masuren oder der Bialowieza-Urwald in Polen.

Der Bliesgau ist bemerkenswert vielfältig. Die Region ist im Süden vom Muschelkalk

geprägt und im Norden vom Buntsandstein. Es gibt Trockenrasen auf Kalk und solche auf Sand, es gibt Orchideenbuchenwälder, Pfeifengraswiesen, Rauschbeeren-Kiefern-Moorwälder und Tal-Glatthawiesen. Dazwischen schlängelt sich die Blies.

Sie gibt der Region ihren Namen.

Aus der Vogelperspektive erinnert der Bliesgau an ein bunt gewürfeltes Tuch, ähnlich wie es Astrid Lindgren Nils Holgersson hat empfinden lassen, auf dessen wundersamer Reise mit den Wildgänsen.

Der Referent, Dieter Dorda, kommt aus dem Bliesgau und lebt auch dort.

Dorda, Autor mehrerer Publikationen mit tier- und pflanzengeographischem Hintergrund, hat ein neues Buch über den Bliesgau geschrieben und nimmt Interessierte mit zu den Arten, Biotopen und Landschaften des Biosphärenreservates Bliesgau.

Eine Anmeldung bis spätestens 13. September beim Saarpfalz-Kreis per Telefon unter 06841 / 104-7228 oder per E-Mail an [haus-lochfeld@saarpfalz-kreis.de](mailto:haus-lochfeld@saarpfalz-kreis.de) ist erforderlich.

Dort gibt es weitere Informationen (auch eine Anfahrtsbeschreibung) zum Angebot des Kulturlandschaftszentrums.

Wegen der begrenzten Parkmöglichkeit am Haus wird gebeten, Parkplätze im Umfeld anzufahren oder Fahrgemeinschaften zu bilden.

## Ende des amtlichen Teils

## Nichtamtliche Mitteilungen



## Schulnachrichten



### Einschulung an der Gemeinschaftsschule Kirkel



Foto: Stephanie Klein

Jedes Jahr nach den Sommerferien gibt es an der Gemeinschaftsschule Kirkel Schülerinnen und Schüler, die besonders aufgeregt sind.

Es handelt sich dabei um die neuen Fünftklässlerinnen und Fünftklässler, die mit vielen Fragen, Erwartungen aber auch Unsicherheiten kommen.

Wer wird meine neue Lehrerin?

Finde ich schnell Freundinnen und Freunde?

Wo muss ich hin?

So begegneten die Kinder der drei neuen Fünferklassen den Vertretern der Schulleitung und ihren Klassenlehrerinnen.



Foto: Stephanie Klein

Gemeinsam mit ihren Eltern starteten sie in der Elisabethkirche in Limbach in den großen Tag, wo sie Pfarrerin, Christiane Härtel, und Pfarrer, Eric Klein, erwarteten.

Es wurde gemeinsam gesungen und gebetet, es wurden Geschichten vorgetragen, die den Kindern Mut machen sollten.

Gute Wünsche gaben Stephanie Klein und Michael Bollenbach als Vertreter der Schulleitung und die Klassenlehrerinnen, Nadine Czernotzky, Elke Hussong und Nicole Weirich, mit auf den Weg.

Gemeinsam ging es dann zurück zur Schule, wo die Kinder Präsente vom Förderverein erhielten und dann zum ersten Mal gemeinsam in die Klassen gingen.

Dort wurden Kennenlernspiele und eine Schulhausrallye veranstaltet und Steckbriefe gestaltet.

Die wartenden Eltern bekamen einen Imbiss angeboten und konnten sich mit der Schulleitung, mit Mitarbeiterinnen der freiwilligen Ganztageschule und mit Vertreterinnen des Fördervereins austauschen. So konnte die eine oder andere Frage schnell geklärt werden.

Nach Unterrichtsende nahmen die Eltern dann ihre Kinder wieder in Empfang.

Mit vielen neuen Eindrücken verließ man dann das Schulgebäude und freute sich auf den kommenden Schultag.

## Veranstaltungen



### Jai Larkan am 13. September im BZK



Der australische Singer-Songwriter und Loop-Artist spielt mehrere Instrumente und bindet in seinen Live-Loops die Klänge von Klavier, Akustikgitarre und Percussion zusammen.

Scheinbar mühelos vereint er alle diese Ebenen zu einem fesselnden Ganzen.

Jeder Song ist voller poetischer und gefühlvoller Zeilen, die dank der eindringlichen und beschwörenden Stimme von Jai auf das Publikum einwirken.

Der melodischen Tradition von Peter Gabriel, Bruce Springsteen, Dave Matthews Band und The Waterboys folgend, appelliert Jai Larkan an Liebhaber emotionaler Texte und Melodien.

Bevor er seine Solokarriere begann, war Jai als Leadsänger und Mastermind der populären Folk-Rock-Band „The Wishing Well“ über zehn Jahre auf Tour. Mit der Band hat er über 600 Konzerte gespielt und trat auf namhaften Festivals auf wie Montreux Jazz Festival, Edinburgh Fringe Festival und Skagen Festival.

Erleben Sie im Rahmen seiner 2022-Tour einen mitreißenden Abend mit dem Singer-Songwriter und Multiinstrumentalist Jai Larkan aus Australien

**am Dienstag, dem 13. September 2022, 19 Uhr, im Bildungszentrum Kirkel der Arbeitskammer.**

Der Eintritt ist frei.

Aus organisatorischen Gründen muss jedoch eine Anmeldung unter Telefon 06849 / 909-0 oder online über [www.bildungszentrum-kirkel.de/kultur-im-bzk](http://www.bildungszentrum-kirkel.de/kultur-im-bzk) erfolgen.

### Saarbrücker Gospelchor tritt in Limbach auf

Ein stimmungsvoller Abend wird in Limbach geboten: Der bekannte „GospelChor Saarbrücken e. V.“ wird **am Freitag, dem 16. September, um 19:30 Uhr**, amerikanische und afrikanische Gospel hinter der Elisabeth-Kirche am Theobald-Hock-Platz vortragen.

Der 1986 gegründete Chor tritt überregional auf und hat auch schon in der amerikanischen Hauptstadt, Washington, gesungen.

Gospel-Lieder stützen sich auf die kirchlichen Spiritual-Gesänge und auf Blues und Jazz.

Vor allen Dingen in den afro-amerikanischen Kirchengemeinden haben Gospel eine wichtige Funktion und eine lange Tradition. Das Deutsch-Amerikanische Institut (DAI) Saarland in Zusammenarbeit mit dem Deutsch-Amerikanischen Freundeskreis (DAF) Saar-Pfalz präsentieren diesen Chor, der zusammen mit einer Drei-Mann-Band und fast 40 Sängerinnen und Sängern klassische Gospel singen wird. „Musik verbindet Menschen und Kulturen. Das Deutsch-Amerikanische Institut und der Deutsch-Amerikanische Freundeskreis Saar-Pfalz vermitteln durch vielerlei Aktivitäten Informationen zu amerikanischer Politik, Wirtschaft und Kultur. Als passionierter Förderer des Chorgesangs und aktiver Sänger freut es mich, dass das Konzert an diesem besonderen Veranstaltungsort realisiert werden kann“, unterstreicht Landrat, Dr. Theophil Gallo, Vorstandsmitglied des DAI. Der Eintritt ist frei.

Spenden werden zugunsten des Fördervereins Elisabethkirche Limbach e. V. erbeten.

### Hundeschwimmen 2022

**HUNDESCHWIMMEN**  
**NATURFREIBAD KIRKEL**

**SONNTAG, 18.09.2022**  
**10:00 – 17:00 Uhr**

**Pro Pfote und Fuß: 0,50 €**  
**Kinder bis 6 Jahren: Eintritt frei**

weitere Infos folgen in Kürze unter [www.kirkel.de](http://www.kirkel.de)

Burggemeinde **KIRKEL**

**Am 18.09.2022, von 10 Uhr bis 17 Uhr**, steht den vierbeinigen Besuchern die Liegewiese sowie beide Schwimmbekken des Naturfreibades Kirkel-Neuhäusel zum Austoben zur Verfügung. Für das Hundeschwimmen 2022 gelten nur die für diesen Tag gekauften Tickets.

Diese sind **an beiden Kassen des Naturfreibades Kirkel-Neuhäusel für 0,50 € pro Fuß und Pfote am selben Tag** erhältlich. (Erwachsene und Kinder ab 6 Jahren 1 €, Kinder unter 6 Jahren frei. Pro Hund 2 €).

Aus Hygiene- und Sicherheitsgründen ist das Baden an diesem Tag nur für die Vierbeiner gestattet.

Die Halter\*innen sind verantwortlich für den eigenen Hund und haften für entstandene Schäden oder Verunreinigungen.

Die Hunde dürfen nicht unbeaufsichtigt gelassen werden.

Die Vierbeiner sollten langsam an das Wasser gewöhnt werden.

Wie bei uns Zweibeinern sollten die Hunde nicht mit vollem Hundemagen ins Wasser. Des Weiteren sind die Regelungen zur Haltung von Hunden nach der Polizeiverordnung über den Schutz der Bevölkerung vor gefährlichen Hunden (insb. Kampfhunde, Listenhunde) zu beachten. Selbstverständlich ist das Fotografieren der Hunde erlaubt, jedoch nicht für gewerbliche Zwecke, da diese einer entsprechenden Genehmigung durch den Veranstalter bedürfen.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Wir freuen uns auf Sie und Ihre treuen Begleiter!

### Feierliche Eröffnung des neuen Marktplatzes in Kirkel-Neuhäusel

Im Laufe der letzten Jahre hat die Gemeinde Kirkel im Rahmen des Integrierten Städtebaulichen Entwicklungskonzepts ISEK mit der Unterstützung des Förderprojektes „Kleine Städte und Gemeinden“ den Marktplatz im Ortsteil Kirkel-Neuhäusel völlig neu gestaltet. Nach Plänen des Planungsbüros HDK, die in Zusammenarbeit mit den Bürgerinnen und Bürgern erstellt wurden, entstand aus dem damaligen Schotterplatz ein neuer zentraler Treffpunkt für Bevölkerung und Besucher gleichermaßen: Ein multifunktionaler Markt- und Festplatz mit spektakulärem Drachen-Spielplatz, Picknickinsel einschließlich Boule-Bereich und der baumbestandene Sagenhain bieten nun attraktive Möglichkeiten zum Spielen, Entspannen und Feiern im Herzen von Kirkel-Neuhäusel.

Wir freuen uns sehr, den Marktplatz unter der Schirmherrschaft des Ministers für Inneres, Bauen und Sport, Reinhold Jost, offiziell eröffnen zu können. Hierzu laden wir alle Bürgerinnen und Bürger am **Freitag, dem 23. September** herzlich in die Wielandstraße ein.

**Von 16:00 bis 20:00 Uhr** wird für Groß und Klein es ein buntes Rahmenprogramm geboten. Für Speis und Trank zu familienfreundlichen Preisen sorgen der Ortsrat Kirkel-Neuhäusel und Mitglieder der Verwaltung.

Schauen Sie gerne vorbei und genießen Sie mit uns einen schönen Spätsommerabend auf dem neugestalteten Marktplatz im Schatten der Kirkeler Burg.

**Eröffnung des neuen Marktplatzes Kirkel-Neuhäusel**

**23. September 2022**  
**16 - 20 Uhr**  
**Wielandstraße**

**Bunter Rahmenprogramm für Groß und Klein Speis und Trank**

WIELANDSTRASSE



### Gründung Jugendbeirat in der Gemeinde Kirkel

Am 30. August 2018 hat der Gemeinderat Kirkel die Satzung zur Gründung eines Jugendbeirates beschlossen.

Nachdem pandemiebedingt dieses Vorhaben mehrmals verschoben werden musste, findet jetzt **am 26.09.2022, 18:00 Uhr, Dorfhalle Limbach, Gartenstraße 30**, die Wahlversammlung statt, in der die Mitglieder des Jugendbeirates gewählt werden.

Für die Wahl in den Jugendbeirat sind wahlberechtigt und wählbar die Jugendlichen, die das 14. Lebensjahr vollendet, das 21. Lebensjahr aber noch nicht vollendet haben. Sie müssen Einwohner/Einwohnerinnen von Kirkel sein.

Die Amtszeit des Jugendbeirates beträgt zwei Jahre.

Ein Überschreiten der Altershöchstgrenze innerhalb der Amtszeit ist zulässig.

Es ergeht an jeden Jugendlichen, der wählbar und wahlberechtigt ist, eine persönliche Einladung.

Der Jugendbeirat Kirkel hat folgende Ziele:

- junge Menschen zu motivieren, ihre vielfältigen Fähigkeiten, Fertigkeiten und Kompetenzen durch Übernahme politischer und sozialer Verantwortung für sich und andere in das Gemeinwohl einzubringen sowie das solidarische Miteinander der Generationen von Jung und Alt zu unterstützen,
- das ehrenamtliche Engagement der Jugendlichen und jungen Erwachsenen in wichtigen gesellschaftlichen Bereichen wie Kommunalentwicklung, Bildung, Sport, Freizeit, Kultur und sozialen Angelegenheiten zu fördern, um gleichzeitig deren Ansehen und Stellung in Gesellschaft und Familie zu stärken,
- die örtlichen Einrichtungen der Jugendarbeit und -hilfe zu begleiten,
- Integration zu fördern.

Die komplette Satzung findet man unter dem Link

<https://www.kirkel.de/rathaus-service/satzungen/>.

Bei Fragen kann man sich an Jugendpfleger, Armin Jung, Tel.: 06841

/ 8098-60, E-Mail: [a.jung@kirkel.de](mailto:a.jung@kirkel.de), oder an den Fachbereich 1,

Zentrale Dienste, Herrn Dirk Pfeifer, Tel.: 06841 / 8098-20,

E-Mail: [d.pfeifer@kirkel.de](mailto:d.pfeifer@kirkel.de), wenden.

## Der Fahrradbeauftragte informiert



### Pedelec-Kurs in der Gemeinde Kirkel am 10.09.2022

In den letzten Jahren hat die Zahl der Pedelecs stark zugenommen. Pedelecs, die viele auch als E-Bike bezeichnen, sind rechtlich gesehen Fahrräder mit Hilfsmotor.

Der Motor unterstützt den Radler aber nur, wenn man selbst in die Pedale tritt und bei 25 km/h hört die Unterstützung auf.

Der Fahrradbeauftragte der Gemeinde Kirkel bietet einen Kurs an, in dem auf die speziellen Gefahren, die bei der Benutzung eines Pedelecs auftreten können, praktisch und theoretisch eingegangen wird.

Durch die starke Zunahme von Pedelecs im Straßenverkehr haben sich auch die Unfallzahlen, in die Pedelecs verwickelt waren, erhöht. Zum Teil mit schwerwiegenden Verletzungen.

Manche sogar mit tödlichem Ausgang.

Auch wenn Pedelecs rechtlich wie Fahrräder gehandhabt werden, unterscheidet sich ihr Fahrverhalten schon sehr von einem normalen Fahrrad.

Dies liegt oft an der Geschwindigkeit und an dem Gewicht der Pedelecs.

Der Kurs richtet sich an „Pedelec Anfänger\*innen“ bzw. an Pedelecfahrer\*innen, die noch mehr Fahrsicherheit erlangen wollen.

Zunächst werden die Teilnehmer auf einem geschützten Platz ein paar Grundfahrlübungen absolvieren und danach wird bei einer kleineren Tour anhand realer Gefahrenstellen das Durchfahren dieser eingeübt.

Man sollte für den gesamten Kurs ca. 3 bis 4 Stunden einplanen.

**Ort: Festplatz in Limbach**

**Datum: 10.09.2022**

**Uhrzeit: 15:00 Uhr**

Infos und Anmeldung erhalten Sie unter: Tel.: 06841 / 8098-60 oder E-Mail: [a.jung@kirkel.de](mailto:a.jung@kirkel.de).

Bitte geeignete Schutzkleidung tragen!

### Europäische Mobilitätswoche

Die Gemeinde Kirkel beteiligt sich an einigen Aktionen der Europäischen Mobilitätswoche der Stadt Ingbert.

Gestartet wird **am 16.09.2022** mit einer Radtour, die in Kooperation mit dem Mobilitätsmanager der Stadt Sankt Ingbert und dem Mobilitätsmanager des Saarpfalz-Kreises stattfindet.

Mitradler aus Kirkel sind herzlich willkommen.

#### Info

Zum Auftakt der Europäischen Mobilitätswoche in St. Ingbert bietet der städtische Mobilitätsmanager am 16.09.2022 in Kooperation mit dem Radverkehrsbeauftragten der Gemeinde Kirkel und dem Mobilitätsmanager des Saarpfalz-Kreises eine gemeinsame Fahrradtour über kommunale Grenzen hinweg an.

Im Rahmen dieses „Kettengesprächs“ wird die Gelegenheit geboten, sich über die nachhaltige Mobilität im Stadtgebiet und im Saarpfalz-Kreis auszutauschen.

Die Tour geht sowohl über touristische Wege als auch über Abschnitte aus dem Alltagsradwegenetz und hat eine Gesamtlänge von ca. 45 km.

Die geplante Fahrraddauer liegt bei ca. 2,5 Stunden.

Es ist eine gute Grundkondition erforderlich.

Auch E-Bikes sind willkommen.

Start: 16 Uhr am 16.09.2022

Treffpunkt: Glashütter Weiher, Parkplatz beim Gasthof „Zur Rohrbacher Glashütte“

Tour-Ende: Gustav-Clauss-Anlage in St. Ingbert

Zustiegspunkte:

1. Ortseingang Altstadt, Feldweg bei der Reitanlage Chatelain gegen 16:40 Uhr

2. Fischerhütte Beeden gegen 16:50 Uhr

3. Bahnhof Lautzkirchen gegen 17:15 Uhr

Es wird empfohlen, mindestens 15 Minuten vor der geplanten Ankunft der Gruppe am Zustiegspunkt zu erscheinen, da nicht lange gewartet werden kann.

Zur besseren Planbarkeit wird um Anmeldung unter Nennung des Zustiegspunktes bis zum 12.09.2022 gebeten.

Weitere Informationen und Anmeldung gerne beim städtischen Mobilitätsmanager, Dennis Becker:

Telefon: 06894 / 13346, E-Mail: [dbecker@st-ingbert.de](mailto:dbecker@st-ingbert.de).

### Fahrradwerkstatt Kirkel

Nach den Ferien hat die Werkstatt am **05.09.2022** ihren Betrieb aufgenommen. Danach geht's im zweiwöchigen Rhythmus weiter.

Nächster Öffnungstag ist der **19.09.2022**

**Aufgrund der aktuellen Flüchtlingswelle suchen wir wieder verstärkter Fahrräder. Wir würden Sie bitten, diese während der Öffnungszeiten der Fahrradwerkstatt vorbei zu bringen.**

Die Werkstatt befindet sich hinter dem Rathaus im ehemaligen Leitstand der Feuerwehr Limbach und ist in der Zeit von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr geöffnet.

Dort können dann selbst kostenlos Reparaturen durchgeführt werden.

Bei Bedarf wird auch bei der Reparatur geholfen

Ersatzteile gibt's, wenn vorhanden, kostenlos.

Ansonsten sollte man sich die Ersatzteile mitbringen.

#### Kontakt:

Armin Jung:

Tel.: 06841 / 8098-60

E-Mail: [a.jung@kirkel.de](mailto:a.jung@kirkel.de)

## Kirchliche Nachrichten



### Prot. Kirchengemeinde Limbach-Altstadt

#### Worte der Bibel

Christus spricht: Was ihr getan habt einem von diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mir getan.

Matthäus 25,40b

#### Worte des Lebens

Viele Lehren sind wie eine Fensterscheibe. Durch sie sehen wir die Wahrheit, aber sie trennt uns von der Wirklichkeit.

Khalil Gibran, 1883 - 1931, libanesischer Maler, Dichter und Philosoph

#### Pfarramtsteam:

##### Pfarramt 1:

Pfarrerin Christiane Härtel, Theobald-Hock-Platz 4, Tel.: 06841 / 80286, E-Mail: [Pfarramt.Limbach.Altstadt.1@evkirchepfalz.de](mailto:Pfarramt.Limbach.Altstadt.1@evkirchepfalz.de), Homepage: [www.ev-kirche-limbach-altstadt.de](http://www.ev-kirche-limbach-altstadt.de)

##### Pfarramt 2:

Pfarrerin Bärbel Ganster-Johnson, Bliestalstr. 39, 66450 Bexbach, Tel.: 06826 / 2784, E-Mail: [Pfarramt.Limbach.Altstadt.2@evkirchepfalz.de](mailto:Pfarramt.Limbach.Altstadt.2@evkirchepfalz.de)

##### Bürozeiten im Pfarramt 1 - Sekretärin: Silke Steinfeltz

Die Öffnungszeiten des Pfarramtes sind:

dienstags von 15:30 Uhr - 17:30 Uhr

mittwochs von 9:00 Uhr - 12:00 Uhr

freitags von 9:00 Uhr - 12:00 Uhr

**Aktuelle Informationen** finden Sie auch auf

- unserer Homepage unter [www.ev-kirche-limbach-altstadt.de](http://www.ev-kirche-limbach-altstadt.de)

- der Homepage des Dekanats unter [www.prot-dekanat-homburg.de](http://www.prot-dekanat-homburg.de)

- der Homepage unserer Landeskirche unter [www.evkirchepfalz.de](http://www.evkirchepfalz.de)

##### Taufgottesdienst mit 4 Taufen am Samstag, 10.09.2022

13:00 Uhr, Elisabethkirche Limbach, Pfrin. Härtel

Die Kollekte ist bestimmt für die Arbeit der Kirchengemeinde.

##### Jubiläums-Konfirmation am Sonntag, 11.09.2022

10:00 Uhr, Elisabethkirche Limbach, Pfrin. Härtel

Die Kollekte ist bestimmt für die Arbeit der Kirchengemeinde.

##### Hinweis zum Gottesdienstbesuch:

Wir empfehlen das Tragen einer Maske beim Besuch des Gottesdienstes, ausgenommen beim Gottesdienst im Grünen.

Eine Anmeldung ist nicht mehr erforderlich.

##### Sie suchen einen Job? Wir haben welche!

Die Prot. Kirchengemeinde Limbach-Altstadt sucht für das Gemeindezentrum Altstadt sowie für das Theobald-Hock-Haus Limbach eine **zuverlässige Person oder auch zwei**, die sich künftig um die **Vermietung sowie Hausmeisterdienste** kümmern.

Das Gemeindezentrum Altstadt und das Theobald-Hock-Haus beherbergen kirchliche und andere Gruppen, Vereine und Privatmenschen zu Sitzungen, Schulungen und festlichen Zusammenkünften. Sie können ganz oder saalweise gemietet werden.

Die Einweisung sowie die Abnahme gehören zur Hausmeistertätigkeit. Der Arbeitsumfang liegt im Gemeindezentrum Altstadt zurzeit bei 3 Wochenstunden, im Theobald-Hock-Haus bei bislang 6 Wochenstunden (2 Std. Vermietung und 4 Std. Pflege der Außenanlage). Die Vergütung erfolgt nach Vereinbarung.

Bei Interesse melden Sie sich bitte im Prot. Pfarramt Limbach unter der Nummer: 06841 / 80286 oder per Mail an: [Pfarramt.limbach.altstadt.1@evkirchepfalz.de](mailto:Pfarramt.limbach.altstadt.1@evkirchepfalz.de).

**Zum Vormerken:** Kleidersammlung für Bethel vom 04.10. - 08.10.2022!

### Termine:

**Kirchenchor:** dienstags, 20:00 Uhr, Theobald-Hock-Haus (THH)

**Frauenbund Altstadt:** Mittwoch, 14.09., ab 15:00 Uhr Treffen beim Geflügelzuchtverein bei Kaffee & Kuchen und/oder Rostwürstchen

**Frauenbund Limbach:** Mittwoch, 14.09., 16:00 Uhr gemütliches Beisammensein bei Wasem's Eck

**Presbyterium:** Donnerstag, 15.09., 19:30 Uhr, Theobald-Hock-Haus

### Weitere interessante Termine:

**30. Benefizkonzert Klosterkirche Hornbach am Freitag, dem 09.09.2022, 19:00 Uhr**

„Nikolaus Lenau: Wort- und Klangzauber“, mit Judith Hoffman, Sopran, und Nare Karoyan, Klavier. Eintritt frei.

Spenden erwünscht.

Erlös zugunsten der Jugend Hornbach.

**„Annes Kampf“ - mit Marianne Blum und Thomas Linke am Donnerstag, dem 15.09.2022, 20:00 Uhr, Saarpfalz-Halle Omersheim**

Packendes Schauspiel mit Lesungen aus Anne Franks Tagebuch und Hitlers „Mein Kampf“ mit zeitgenössischer musikalischer Umrahmung, Einlass: 19:00 Uhr.

Eintritt frei!

**Open-Air-Gospelkonzert „Baba Yetu“**

**am Freitag, dem 16.09.2022, 19:30 Uhr, im Park der Elisabethkirche Limbach**

unter Leitung von Benedikt Schwarz.

Eintritt frei.

Spenden erbeten!

Bei schlechtem Wetter findet das Konzert in der Elisabethkirche Limbach statt.

### Kontakt - Gemeindebezirk Limbach

Pfarramt 1: 06841 / 80286 - Pfarrerin Härtel

Kirchendienst: Dieter Hock, Tel. 06841 / 89377

Theobald-Hock-Haus Limbach: Tel. 06841 / 81131

Hausmeister THH: Dieter Hock, Tel. 06841 / 89377

Prot. KiTa „Pustelblume“ Limbach: Tel. 06841 / 980050

Ev. Frauenbund: Ursula Schmidt, Beethovenstr. 18, Tel. 06841 / 80125

Kirchenchor: Marianne Hoffeld, Tel. 06841 / 89444

Ökum. Sozialstation Homburg - Kirel gGmbH: Tel. 06841 / 61660, Rufbereitschaft: 0163 / 6166060

### Kontakt - Gemeindebezirk Altstadt

Pfarramt 2: 06826 / 2784 - Pfarrerin Ganster-Johnson

Kirchendienst: Ingo Henchen-Werner, Tel. 0176/84965231

Prot. Gemeindezentrum Altstadt: Tel. 06841 / 89266

Vermietung GZ: Frau Gartenhof-Vogl, Tel. 06841 / 80232

Prot. KiTa „Himmelsgarten“ Altstadt: Tel. 06841 / 924290

Ev. Frauenbund: Thea Bentz, Ortsstr., Tel. 06841 / 8393

### Prot. Kirchengemeinde Kirel-Neuhäusel

**Protestantisches Pfarramt:** Vertretung: Christiane Härtel, Tel.: 06841 / 80286, Internet: [www.protkirchekirel.de/](http://www.protkirchekirel.de/),

E-Mail: [pfarramt.kirel@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.kirel@evkirchepfalz.de)

Ev. Frauenbund: Helga Neuschwander, Im Ginkental 3, Tel. 06849 / 6621

Ev. Kirchenchor: Toni Kobel, Neuhäuseler Str. 9, Tel. 06849 / 6869

Ev. Jugend: Wolfram Wagner, Friedhofstr. 13, Tel. 0176 / 22752548

Ev. Posaunenchor: Matthias Schwarz, Eisenbahnstr. 14, Tel. 06849 / 5569837

Kirchendienerin: Nathalie Hermann, Akazienweg 14, Tel. 06849 / 600971, Vertretung: Iris Peitz, Tel. 06849 / 6373

Protestantische Kindertagesstätte, Triftstr. 8, Leiterin: Frau Julia Schäfer, Tel. 06849 / 6116

Jochen-Klepper-Haus, Triftstraße 8, Tel. 06849 / 6099278

Hausmeister Jochen-Klepper-Haus und Belegung Gemeindehaus:

Helmut Ulrich, Kaiserstr. 9, Tel. 06849 / 9709714

Kinderkirche: Tanja Klaus, Tel. 06849 / 181547

### Gottesdienst

Der Gottesdienst am **Sonntag, dem 11.09.2022**, beginnt um 10:00 Uhr in der Friedenskirche und wird von Pfarrer, Albrecht Bähr, gehalten.

### Prot. Pfarramt Kirel-Neuhäusel

Das Pfarramt Kirel-Neuhäusel ist geschlossen.

Die Vertretung übernimmt Pfarrerin Christiane Härtel - Pfarramt

Limbach - Tel.: 06841 / 80286,

E-Mail: [Pfarramt.Limbach.Altstadt.1@evkirchepfalz.de](mailto:Pfarramt.Limbach.Altstadt.1@evkirchepfalz.de).

### Kindergruppe „Die Heinzelmännchen“

Die Gruppenstunde der Kindergruppe „Die Heinzelmännchen“ findet freitags von 16:30 Uhr - 18:00 Uhr in den Jugendräumen im Jochen-Klepper-Haus statt.

### KIRKELER NACHRICHTEN | Nr. 36/2022

Alle Kinder zwischen sechs und zwölf Jahren sind herzlich dazu eingeladen!

Folgendes Programm ist in den nächsten Wochen vorgesehen:

09.09.: Wraps machen

16.09.: Spiele zum Thema Wasser

23.09.: Basteln zum Thema Wasser

30.09.: Stempelrallye

### Sachspenden für Ukraineflüchtlinge

Auch in unserer Kirchengemeinde sind inzwischen Flüchtlinge aus der Ukraine angekommen. Vorübergehend werden sie im „Haus Burgblick“ in der Burgstraße untergebracht.

Da die Menschen aus ihrer Heimat oft nur das Nötigste mitnehmen konnten, fehlt es hier an Vielem.

Deshalb hat die Prot. Kirchengemeinde eine Spendenstelle in der Prot. Kindertagesstätte eingerichtet, wo die Bevölkerung zu den üblichen Öffnungszeiten Sachspenden abgeben kann.

Besonders benötigt werden: haltbares Essen (Dosen, Nudeln, Reis, usw.), Kosmetik- und Hygieneartikel/Putzutensilien wie Lappen, Putzmittel usw.

### Pfarrei Heilige Familie Blieskastel

### Pfarrei Heilige Familie Blieskastel

[www.pfarrei-blk-heilige-familie.de](http://www.pfarrei-blk-heilige-familie.de)

**Gottesdienstordnung vom 10.09. bis zum 21.09.2022**

#### 10.09. Samstag

13:00 Uhr Limbach Taufe des Kindes Solea La Verde

15:00 Uhr Bierbach Trauung von Stefan Wilhelm und Natascha geb. Hunsicker

18:00 Uhr Niederwürzbach, Badeplatz am Weiher Ökumenischer Gottesdienst mit Tiersegnung, musikalische Gestaltung durch die Chorgruppe Kunterbunt

#### 11.09. Sonntag

09:00 Uhr Bierbach Eucharistiefeier – Kirchweihfest, im Anschluss Fair-Verkauf

10:30 Uhr Kirel-Neuhäusel Eucharistiefeier – Kirchweihfest, Amt für die Lebenden und Verstorbenen der Gemeinde, 2. Sterbeamt für Ernst Beck, 2. Sterbeamt für Gerhard Adolph

10:30 Uhr Lautzkirchen Eucharistiefeier, 2. Sterbeamt für Alfred Hugo, 3. Sterbeamt für Liesel Hauck, Amt für Ferdinand Franz (Jgd) und für verstorbene Angehörige; im Anschluss Fair-Verkauf

11:45 Uhr Lautzkirchen Taufe der Kinder Anton Willems und Lilly Gertje

#### 12.09. Montag

10:00 Uhr Bierbach Eucharistiefeier – Kirchweihfest, Amt für die Lebenden und Verstorbenen der Gemeinde, Amt für die verstorbenen Priester der Gemeinde

#### 14.09. Mittwoch

09:00 Uhr Kirel-Neuhäusel Eucharistiefeier

#### 15.09. Donnerstag

10:00 Uhr Limbach/ASB-Seniorenzentrum Eucharistiefeier

18:00 Uhr Niederwürzbach/ev. Heilig-Geist Kirche Eucharistiefeier

#### 16.09. Freitag

13:30 Uhr Lautzkirchen/Bliestal-Klinik Eucharistiefeier

#### 17.09. Samstag

16:00 Uhr Niederwürzbach/Vorplatz St. Hubertus Eucharistiefeier - Einweihung Vorplatz (siehe Extra-Artikel)

#### 18.09. Sonntag

09:00 Uhr Alsbach Eucharistiefeier, Amt für Katharina Linz (Jgd); im Anschluss Fair-Verkauf

10:30 Uhr Kirel-Neuhäusel Eucharistiefeier, Amt für Annelene Risch (Jgd) und für verstorbene Angehörige

18:00 Uhr Limbach Eucharistiefeier

#### 21.09. Mittwoch

09:00 Uhr Kirel-Neuhäusel Eucharistiefeier

#### Kollekten:

Die Kollekte am **10./11. September** ist für den **Welttag der sozialen Kommunikationsmittel** bestimmt, am **17./18. September** wird die **Caritas Jahreskampagne** unterstützt.

Die übrigen Kollekten kommen der Pfarrei Heilige Familie zugute.

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

#### Ökumenischer Klappstuhl-Gottesdienst mit Tiersegnung

Die kath. und die prot. Kirchengemeinden Niederwürzbach laden **am Samstag, dem 10. September, um 18:00 Uhr**, zum ökumenischen Klappstuhlgottesdienst mit Tiersegnung am Badeplatz in Niederwürzbach unter Mitwirkung der Chorgruppe Kunterbunt ein.

Der Gottesdienst in der Kirche St. Hubertus entfällt an diesem Tag. Da wir im Gottesdienst auch Tiere segnen wollen, können Sie gerne Ihre (Haus-) Tiere mitbringen. Bitte geben Sie dann bei der Anmeldung an, um welches Tier es sich handeln wird.

Vom Kanarienvogel bis zum Wildesel ist alles erwünscht! Da der Badeplatz ein öffentlich zugänglicher Platz ist, bitten wir Sie, aus Rücksicht auf andere Besucher, sich selbst um die Hinterlassenschaft Ihrer Tiere zu kümmern.

Bitte als Sitzgelegenheit auch den eigenen Klappstuhl nicht vergessen! Um Voranmeldung im Pfarrbüro Lautzkirchen wird nach Möglichkeit gebeten. Entweder per Telefon: 06842 / 4628 oder per E-Mail: [pfarramt.blk.heilige-familie@bistum-speyer.de](mailto:pfarramt.blk.heilige-familie@bistum-speyer.de).

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

#### „Rund um die Kersch“...

...ist ein neuer Begegnungsort für **Niederwürzbach** entstanden.

Die alten Schlaglöcher und Stolperfallen sind beseitigt und der Platz neu angelegt.

Die großzügige Fläche zwischen Kirche und Pfarrhaus, der Weg um die Kirche und die angrenzenden Grünflächen können für verschie-

dene Veranstaltungen, zum Verweilen und als Treffpunkt genutzt werden. Hierfür haben die Diözese, die Zuschüsse des Landes und der europäischen Union im Rahmen der nachhaltigen Dorfentwicklung und die Gelder der Kirchenstiftung beigetragen.

**Am 17. und 18. September** wird der neugestaltete Vorplatz mit einem abwechslungsreichen Fest eingeweiht.

Samstags um 16 Uhr wird ein Freiluftgottesdienst gefeiert und in diesem Rahmen der Platz gesegnet und seiner Bestimmung übergeben.

Um 18 Uhr können Sie mit der Gruppe „So ein Theater“ erleben, wie ein gefallener Engel die Welt verzaubert. Eine Bank wird zum Ort, wo Himmel und Erde sich berühren. Der Sonntag wird musikalisch. Der Musikverein spielt ab 10:30 Uhr zum Frühschoppen und ab 14 Uhr können Sie den Spiel- und Wanderclub hören. Die Kita St. Hubertus und die Pfadfinder gestalten von 13 Uhr bis 15 Uhr ein Spielprogramm und am Nachmittag wird Stefan Paul ab 15:30 Uhr musikalisch für Unterhaltung sorgen.

Natürlich wird „gudd gess und getrunken“.

Am Sonntag gibt es Spinatknödel oder Semmelknödel mit Pilzrahmsauce und ein reiches Salatbuffet zum Mittagessen. Danach Kaffee und Kuchen.

An beiden Tagen erwarten Sie Schwenksteaks, Bratwurst, Flammkuchen, gegrillter Schafkäse oder Gemüsespieße, damit niemand hungrig aufstehen muss.

Das Fest „Rund um die Kersch“ wird gemeinsam von den Vereinen Liederkränz, Musikverein, Spiel- und Wanderclub, „So ein Theater“, Pfadfinder und der katholischen Gemeinde St. Hubertus gestaltet. Schon jetzt allen ein herzliches Dankeschön für die Planung und die gemeinsame Durchführung. Der Auftakt zu vielen schönen Festen und Aktionen „rund um die Kersch“ wäre damit gemacht.

### Herzliche Einladung zum Bibliolog

Der Bibliolog ist ein neuer Weg, um gemeinsam die Bibel lebendig werden zu lassen. Es kommen ganz unterschiedliche Facetten und Perspektiven des Textes zum Klingen, die einen ganz neuen Zugang zu einem Bibeltext eröffnen. Das Besondere: Jede und Jeder kann mitreden, es gibt kein Richtig oder Falsch. Für Teilnehmer\*innen, die diese Methode noch nicht kennen, gibt es eine kleine Einführung jeweils 15 Minuten vor Beginn.

Bitte melden Sie sich im Pfarrbüro unter 06842 / 4628 oder per E-Mail bei Isabelle.Blumberg@bistum-speyer.de an.

Vielen Dank!

**Wann:** Montag, 19.09.2022, 19:00 Uhr Beginn, 18:45 Uhr Einführung  
**Wo:** Pfarrsaal Lautzkirchen, Pfarrer-Peter-Straße 1

### Wanderung der Pfarrei am Sonntag, dem 25. September 2022

„Die Zukunft unter die Füße nehmen“, das werden in diesem Jahr bei der traditionellen Wanderung der Pfarrei tun.

Damit greifen wir den Teil unserer Vision auf: „mutig in die Zukunft unterwegs“. Nach dem Gottesdienst um 09:00 Uhr in Bierbach wandern wir über den Radweg zum Kloster Blieskastel.

Um 12:00 Uhr ist dort die Segnung des neu gestalteten Innenhofes und anschließend das Mittagessen in der Pilgerstube. Gegen 14:00 Uhr geht der Weg weiter am Gollenstein vorbei nach Alsbach zur Lourdes-Grotte.

Der Abschluss ist bei Kaffee und Kuchen ab 16:00 Uhr auf Gut Lindenfels.

Unterwegs werden Impulse zum Gespräch und Austausch anregen, damit wir die Gegenwart in den Blick nehmen und gemeinsam „Die Zukunft unter die Füße nehmen“. Bei jedem Schritt kommt uns die Zukunft entgegen, denn selbst der längste Weg beginnt mit dem ersten Schritt.

Diese geschenkte Zeit, die uns entgegenkommt, wollen wir mitgestalten, damit Lebendigkeit wächst und gutes Leben für immer mehr Menschen eine erfahrbare Wirklichkeit wird.

Also: Nimm Deine Füße in die Hand und geh mit uns der Zukunft entgegen!

### Seelsorgegespräche

können jederzeit vereinbart werden.

Sie erreichen das Pastoralteam über die Nummer des Pfarrbüros und am Wochenende auf dem Notfallhandy, Tel.: 0151 / 14879654.

### Pastoralteam:

Pfarrer Eric Klein, Pastoralreferent Steffen Glombitza, Pastoralreferentin Isabelle Blumberg.

Kontakt über Pfarrbüro Lautzkirchen.

### Kontakt Pfarrbüro:

Pfarrer-Peter-Straße 1, 66440 Blieskastel, Telefon: 06842 / 4628, Fax: 06842 / 52090,

E-Mail: pfarramt.blk.heilige-familie@bistum-speyer.de,

Homepage: www.pfarrei-blk-heilige-familie.de.

### Öffnungszeiten:

Mo. bis Fr.: 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und Do.: 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr.

**Bitte beachten Sie: Ab September 2022 ist die Öffnungszeit am Donnerstagnachmittag von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr!**

**Darüber hinaus sind auch Termine nach vorheriger Vereinbarung möglich!**

## Jehovas Zeugen

Königreichssaal Bierbach an der Blies, Pfalzstraße 16

### Regelmäßige Zusammenkunftszeiten:

**Mittwoch (in russisch), Donnerstag und Freitag (in deutsch),**

jeweils um 19:00 Uhr,

### Samstag

17:30 Uhr (in deutsch) und

### Sonntag

10:00 Uhr (in deutsch),

13:00 Uhr (in russisch).

Es besteht auch die Möglichkeit, per Videokonferenz an den Zusammenkünften teilzunehmen.

Wer einen Gottesdienst von Jehovas Zeugen digital besuchen möchte, kann einen Zugang telefonisch unter +49 6842 / 51495 erfragen. Donnerstag und Freitag: u. a. Versammlungsbibelstudium.

U. a. wird besprochen, warum für echte Christen der Grundsatz aus Johannes 13 Vers 34, 35 wichtig ist.

Weitere Informationen unter dem Link:

<https://www.jw.org/de/bibliothek/buecher/gluecklich-fuer-immer/teil-2/lektion-18/>.

Samstag und Sonntag: Thema des Wachturm-Studiums:

„Gottes Königreich regiert!“

Der Leittext aus Offenbarung 11 Vers 15 ist Grundlage der Besprechung.

Dazu der Link:

<https://www.jw.org/de/bibliothek/zeitschriften/wachturm-studienausgabe-juli-2022/Gottes-K%C3%B6nigreich-regiert/>.

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Es werden keine Kollekte erhoben.

Auf der offiziellen Webseite [jw.org](http://www.jw.org) können Sie die Bibel online lesen und erfahren, wer Jehovas Zeugen sind und was sie glauben.

Diese Webseite ist in über 1.000 Sprachen abrufbar.

## Aus der Gemeinde



### Schwimmbäder der Gemeinde Kirkel

Letzter Tag der Badesaison 2022 ist am Sonntag, dem 11. September 2022.

### Gastfamilien für Freunde aus Mauléon gesucht

Wie Vielen schon bekannt ist, erwartet der Partnerschaftsverein Kirkel-Mauléon e.V. vom 16. bis 18. September 2022 wieder Freunde aus der Partnergemeinde Mauléon. Dabei freuen wir uns besonders über eine Gruppe von Radlern, die die rund 800 km weite Anreise „via Velo“ meistern werden.

Ziel ist es, wie immer, alle französischen Besucher privat zu beherbergen. Aus diesem Grund bittet der Partnerschaftsverein Kirkel-Mauléon e.V. um Ihre Unterstützung. Wer Interesse hat, und Gäste für das Wochenende vom 16. bis 18. September aufnehmen möchte, melde sich bitte für weitere Informationen bei der Geschäftsstelle im Rathaus, unter Tel. 06841 / 8098-38 oder per E-Mail unter Partnerschaftsverein@kirkel.de

Unsere franz. Freunde werden am 16.09.22, ab 17 Uhr im Ratssaal der Gemeinde erwartet. Am Samstag führt uns ein buntes Rahmenprogramm zunächst zur barocken Stadtführung nach Blieskastel, dann zur röm. Vesper in die Taverne des Europäischen Kulturparks an der franz. Grenze.

Nach einer Besichtigung des Fürstinnengrabes geht es zurück nach Kirkel. Den Abend verbringen wir zusammen bei franz. Chansons und typisch saarländischem Essen in der Scheune des Eschweiler Hofes. Am Folgetag empfehlen wir den Besuch der „Oldtimerrallye“ und treffen uns zur Verabschiedung und einem gemeinsamen Frühstück ab 10 Uhr 30 bei der Freiwilligen Feuerwehr, Löschbezirk Limbach um dann unsere franz. Gäste gestärkt auf die Heimreise zu schicken.

Kurzfristige Anmeldungen zum Programm sind noch bis Mittwoch, dem 14.09.2022, möglich bei der Geschäftsstelle im Rathaus, unter Tel. 06841 / 8098-38.

Partnerschaftsverein Kirkel-Mauléon e.V.

Dominik Hochlenert

1. Vorsitzender



### Hundeschwimmen 2022

**Am 18.09.2022, von 10 Uhr bis 17 Uhr**, steht den vierbeinigen Besuchern die Liegewiese sowie beide Schwimmbecken des Naturfreibades Kirkel-Neuhäusel zum Austoben zur Verfügung.

Für das Hundeschwimmen 2022 gelten nur die für diesen Tag gekauften Tickets.

Diese sind an beiden Kassen des Naturfreibades Kirkel-Neuhäusel für 0,50 € pro Fuß und Pfote am selben Tag erhältlich. (Erwachsene und Kinder ab 6 Jahren 1 €, Kinder unter 6 Jahren frei. Pro Hund 2 €).

Aus Hygiene- und Sicherheitsgründen ist das Baden an diesem Tag nur für die Vierbeiner gestattet.

Die Halter\*innen sind verantwortlich für den eigenen Hund und haften für entstandene Schäden oder Verunreinigungen.

Die Hunde dürfen nicht unbeaufsichtigt gelassen werden.

Die Vierbeiner sollten langsam an das Wasser gewöhnt werden.

Wie bei uns Zweibeinern sollten die Hunde nicht mit vollem Hundemagen ins Wasser.  
 Des Weiteren sind die Regelungen zur Haltung von Hunden nach der Polizeiverordnung über den Schutz der Bevölkerung vor gefährlichen Hunden (insb. Kampfhunde, Listenhunde) zu beachten.  
 Selbstverständlich ist das Fotografieren der Hunde erlaubt, jedoch nicht für gewerbliche Zwecke, da diese einer entsprechenden Genehmigung durch den Veranstalter bedürfen.  
 Für das leibliche Wohl ist gesorgt!  
 Wir freuen uns auf Sie und Ihre treuen Begleiter!



**HUNDESCHWIMMEN**  
**NATURFREIBAD KIRKEL**

**SONNTAG, 18.09.2022**  
 10:00 – 17:00 Uhr

Pro Pfote und Fuß: 0,50 €  
 Kinder bis 6 Jahren: Eintritt frei

weitere Infos folgen in Kürze unter [www.kirkel.de](http://www.kirkel.de)

Burggemeinde **KIRKEL**

**Rathaus geschlossen**  
 Das Rathaus der Gemeinde Kirkel ist **am Freitag, dem 30. September 2022**, wegen einer Gemeinschaftsveranstaltung **ganztagig geschlossen**.  
 gez. Frank John, Bürgermeister

### Sicher leben im Alltag - Seniorensicherheitsberater gesucht!

Kriminalprävention ist ein gesamtgesellschaftliches Thema, bei dem sich jede Bürgerin und jeder Bürger gerne beteiligen darf. Eine Unterstützungsmöglichkeit ist das Projekt der „Seniorensicherheitsberater\*innen“.  
 Seniorensicherheitsberater\*innen sind ehrenamtliche Helfer ab einem Alter von 50 Jahren, die die Polizei bei der Prävention von Kriminalitätsfällen unterstützen.  
 Die ehrenamtlichen Seniorensicherheitsberater\*innen handeln somit als Bindeglied zwischen der Polizei und den älteren Menschen. Basierend auf einer mehrtägigen Ausbildung können die Beraterinnen und Berater Verhaltensempfehlungen in Themengebieten wie Opferschutz, Sicherung von Haus und Wohnung, Sicherheit im Straßenverkehr u. v. m. geben.  
 Die Gemeinde Kirkel sucht engagierte interessierte Menschen, die gerne als Seniorensicherheitsberater in der Gemeinde tätig werden möchten.  
 Für weitere Fragen wenden Sie sich gerne bei Frau Strauß beim Sozialbüro der Gemeinde unter 06841 / 8098-15.

### Im Notfall sicher sein - Notfalldose, Notfallausweis sowie Notfallmappe bei der Gemeinde Kirkel im Sozialbüro erhältlich

Liebe Mitbürgerinnen,  
 liebe Mitbürger,  
 was tun im Notfall?  
 Wo liegt der Medikamentenplan?  
 Welche Allergien und welche Krankheiten liegen vor?

Die Lösung steht im Kühlschrank!  
 Die **Notfalldose** wird in die Kühlschranktür gestellt, ein Aufkleber an der Außenseite der Tür weist auf die Nutzung der Notfalldose hin. Durch das Notfallinformationsblatt in der Dose können Ihre Retter direkt alle wichtigen und lebensnotwendigen Informationen erhalten und Ihnen wird bestmöglich geholfen.  
 Eine solche Notfalldose ist ab sofort in unserem Sozialbüro zu einem Preis von 3 € erhältlich.  
 Zusätzlich dazu besteht die Möglichkeit, einen Notfallausweis für Ihren Geldbeutel sowie eine detaillierte Notfallmappe zu erhalten. Die Aushändigung des Notfallausweises sowie der Notfallmappe ist kostenfrei im Sozialbüro der Gemeinde Kirkel möglich.  
 Sprechen Sie uns dazu einfach an.  
 Sollten Sie weitere Fragen haben, melden Sie sich gerne in unserem Sozialbüro unter Tel.: 06841 / 8098-15.  
 Hilfreiche Links und weitere Informationen finden Sie hier:  
<https://www.notfalldose.de/Notfalldose/>  
[https://www.saarland.de/masfg/DE/service/publikationen/publikationen\\_msggf\\_einzeln/Notfallmappe.html](https://www.saarland.de/masfg/DE/service/publikationen/publikationen_msggf_einzeln/Notfallmappe.html).

### Ukrainehilfe Kirkel

Der russische Angriffskrieg in der Ukraine wirkt sich auch auf das Saarland und unsere Gemeinde aus.  
 Die saarländische Landesregierung und die Gemeinde Kirkel versuchen alles Notwendige, um schnell und unbürokratisch Hilfe zu leisten. Hier werden Informationen zu aktuellen Hilfsangeboten zusammengetragen:  
**Wohnungen:** Wir suchen Wohnungen für geflüchtete Menschen aus der Ukraine. Bitte melden Sie Ihre Wohnungsangebote per E-Mail an [sozialbuero@kirkel.de](mailto:sozialbuero@kirkel.de). Wir werden uns bei Bedarf mit Ihnen in Verbindung setzen. Da viele Flüchtlinge auch Haustiere haben, bitten wir Sie darum, uns zu informieren, ob in Ihrer Wohnung Tierhaltung erlaubt ist und, wenn ja, in welchem Rahmen.  
**Aufnahme von Menschen aus der Ukraine:** Um einen Überblick zu erhalten, welche Menschen aus der Ukraine bereits in der Gemeinde Kirkel angekommen sind, bitten wir um eine kurze Mitteilung an [sozialbuero@kirkel.de](mailto:sozialbuero@kirkel.de). Um Sozialleistungen zu erhalten, ist eine Registrierung in Lebach bei der Ausländerbehörde und die Meldepflicht beim Bürgeramt Voraussetzung. Ebenso besteht eine Meldepflicht bei einem Aufenthalt in Deutschland über 2 Monate hinaus.  
**Sprachmittler und Übersetzer:** Wir suchen - wenn möglich - in der Gemeinde Sprachmittler und Übersetzer - gerne auch per Telefon. Meldungen bitte an [sozialbuero@kirkel.de](mailto:sozialbuero@kirkel.de).

### Sozialkaufhäuser:

Das besondere Kaufhaus - Leuchtender Stern e. V., Hauptstraße 60, Kirkel-Limbach und Rathausstraße 15, Bexbach  
 Kontakt: Tel.: 06841 / 9735010, E-Mail: [info@leuchtender-stern.org](mailto:info@leuchtender-stern.org)

### Öffnungszeiten Kirkel-Limbach:

Montag – Freitag: 10:00 - 18:00 Uhr, Samstag: 10:00 - 14:00 Uhr

### Öffnungszeiten Bexbach:

Montag – Freitag: 11:00 - 17:00 Uhr, Samstag: 11:00 - 13:00 Uhr  
 Sozialkaufhaus St. Christophorus-Warenkorb St. Ingbert, Gehnbachstraße 1-3

Kontakt: Frau Ulrich, Tel.: 06894 / 9499060,  
 E-Mail: [Warenkorb.St.Ingbert@caritas-speyer.de](mailto:Warenkorb.St.Ingbert@caritas-speyer.de)

### Öffnungszeiten und Spendenannahme:

Montag, Mittwoch und Donnerstag, 9:00 - 17:00 Uhr; Dienstag und Freitag 9:00 - 13:00 Uhr. Bitte keine Ware vor der Tür stehen lassen!

### Aktuell: Aufgrund der aktuell hohen Personenanzahl und Nachfrage an Lebensmitteln ist bei der Tafel Homburg ist derzeit Aufnahmestopp. **Ansprechpartner im Sozialbüro (während der Öffnungszeiten des Rathauses):**

Sandra Hamann, Tel.: 06841 / 8098-64  
 Bettina Körner, Tel.: 06841 / 8098-30  
 Jeanette Strauß, Tel.: 06841 / 8098-15  
 E-Mail: [sozialbuero@kirkel.de](mailto:sozialbuero@kirkel.de)

Alle aktuellen Informationen finden Sie auf unserer Internetseite unter [www.kirkel.de](http://www.kirkel.de).

### Testzentren in der Gemeinde Kirke

#### Es ist nur noch das Schnelltestzentrum in Limbach geöffnet!

Das Schnelltestzentrum in Limbach befindet sich auf dem Gelände der Firma Grunder Gourmet - hinter dem BMW Zentrum Saarpfalz. Das Schnelltestzentrum ist mit dem Auto als Drive-In Zentrum und zu Fuß als Walk-In für Kunden nach vorheriger Anmeldung erreichbar! So funktioniert die Testung: Auf dem Online-Portal [www.schnelltest-saarpfalz.de](http://www.schnelltest-saarpfalz.de) wählt man zunächst seinen Termin und bucht diesen verbindlich - anschließend erhält man eine Bestätigung per E-Mail mit integriertem QR Code, welcher als Authentifizierung innerhalb von 1 Sekunde alle Formalien vor Ort erledigt, sodass der reine Test in wenigen Sekunden vor Ort abläuft.  
 Das Ergebnis wird im Anschluss nach ca. 15 bis 20 Minuten ebenfalls per E-Mail übersandt (im Vergleich zu vielen anderen Testzentren muss man nicht selbstständig das Portal zur Ergebnis-Einsicht aufrufen).  
 Nähere Informationen zu den Öffnungszeiten der Schnelltestzentren sowie zu sonstigen Fragen rund um Testverfahren etc. erhalten Sie telefonisch unter der Telefonnummer 06849 / 7779012 oder per E-Mail über die Adresse [info@schnelltest-saarpfalz.de](mailto:info@schnelltest-saarpfalz.de)!

### Ihre Feuerwehr informiert

**Einsatz „ABC Messen - Gasgeruch“: Limbach, Auf der Windschnorr: 30.08.2022, 22:00 Uhr**

Am Dienstagabend, dem 30. August 2022, wurde der Löschbezirk Limbach gegen 22:00 Uhr mit dem Stichwort „ABC Messen/Gasgeruch“ in die Straße „Auf der Windschnorr“ alarmiert.

Die Bewohner des betroffenen Anwesens hatten zuvor die Einsatzkräfte per Notruf aufgrund einer wahrgenommenen Geruchsbelastigung - verursacht durch einen möglichen Gasaustritt - verständigt. Die vor Ort durchgeführten Messungen sowie eine Kontrolle des Anwesens und der näheren Umgebung konnten keine Hinweise auf einen Gasaustritt erlangen bzw. eine vorliegende Gefahrensituation bestätigen.

Weitere Maßnahmen der Feuerwehr waren nicht erforderlich. Die Feuerwehr Kirkel war etwa 30 Minuten im Einsatz. (kd)

## ASB Ortsverband Saarpfalz - Leibs Heisje und ASB Seniorendorf Kirkel-Neuhäusel

Wir freuen uns, dass ab September wieder eine Vortragsreihe zu volkskundlichen und historischen Themen aus der Region in Leibs Heisje beginnen kann.

Referent der Vorträge, die jeweils am zweiten Dienstag im Monat um 09:30 Uhr im Heisje stattfinden werden, ist Herr Thomas Marx.

Den Auftakt bildet ein Vortrag, der eine vielleicht weniger bekannte Facette unserer Regionalgeschichte aufgreift, nämlich die Spuren der Hugenotten in unserer Gegend: „Die Hugenotten - eine andere Heimatgeschichte“.

**Die Veranstaltung findet am 13. September um 09:30 Uhr, in Leibs Heisje statt.**

Herzliche Einladung dazu.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die Vorträge sind kostenlos!

**Wir geben Ihnen hier einen Überblick über mögliche Unterstützung für Sie im Alltag:**

Wir liefern an unsere Kunden **an allen Tagen Essen auf Rädern.**

Für unsere Kunden ist diese Dienstleistung ein wichtiger Beitrag der Versorgung, um in ihrem gewohnten Umfeld verbleiben zu können. Der **betreute Mittagstisch** in Leibs Heisje ist montags bis freitags von 10:00 Uhr bis 13:30 Uhr geöffnet.

Die soziale Betreuung aktiviert die Besucher mit Stuhlgymnastik und Gesprächen.

**Unsere Betreuungsgruppe "Café sellemols" ist ein Angebot an ältere Menschen: dienstags von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr.**

**Wir entlasten pflegende Angehörige von Menschen, auch mit beginnender Demenz, mit diesen Angeboten.**

Außerdem bieten wir Ihnen gerne Beratung zu den verschiedenen Angeboten des ASB im Ortsverband und darüber hinaus an, insbesondere zu Leistungen der Pflegekassen und deren Finanzierungsmöglichkeiten.

Bitte vereinbaren Sie hierzu einen Termin unter 06841 / 981413!

Wir treffen uns immer am Mittwochvormittag ab 10:00 Uhr zum Karten-Spiel in Leibs Heisje.

Alternativ findet nach kurzfristiger Absprache Boulen am Seniorenparkours in der Kirchenstraße statt.

Bei allen Angeboten von Leibs Heisje gelten die aktuellen Hygienebestimmungen!

## Förderverein Limbacher Mühle

# 19.

## Kunsthändlermarkt Limbacher Mühle

24.09.2022 – 25.09.2022

Samstag: 14 - 18 Uhr  
Sonntag: 11 - 17 Uhr



Anerkante Kunsthandwerker zeigen Objekte aus den Bereichen:

- Glas
- Holz
- Keramik
- Schmuck
- Leder
- Textil
- Metall
- Papier

Eintritt frei

Hauptstraße 4  
66459 Kirkel-Limbach

## 19. Kunsthandwerkermarkt 2022 in der Limbacher Mühle

**Am 24. und 25. September 2022** ist es endlich wieder soweit und der Kunsthandwerkermarkt in der Limbacher Mühle kann nach zweijähriger Pause wieder in der gewohnten Weise stattfinden.

Die unter Denkmalschutz stehende Mühle bietet Kunsthandwerkerinnen und Kunsthandwerkern, Künstlerinnen und Künstlern, Raum für qualitativ hochwertige, außergewöhnliche und ideenreiche Objekte, die sicher ihren Alltag bereichern werden.

Die Bandbreite der Kreationen reicht von Mode und Heimtextilien aus unterschiedlichen Materialien über Objekte, Skulpturen und Gebrauchsgegenstände aus Keramik, Holz, Acryl, Filz, Leder, Glas, Stein und Metall bis zu vielfältigen Schmuckunikaten aus Gold, Silber, edlen Steinen, Glas und Papier.

Freie künstlerische Arbeiten vervollständigen das Angebot.

Natürlich ist auch für das leibliche Wohl im historischen Mühlenambiente bestens gesorgt.

Kommen Sie einfach vorbei, nehmen Sie teil an der lebendigen Atmosphäre der Limbacher Mühle und entdecken Sie die eine oder andere Besonderheit für sich!

Die Mitglieder des Fördervereins Limbacher Mühle freuen sich auf Sie. Geöffnet ist der 19. Kunsthandwerkermarkt bei freiem Eintritt am Samstag von 14 bis 18 Uhr und am Sonntag von 11 bis 17 Uhr.

Die Limbacher Mühle befindet sich in der Hauptstraße 4 in 66459 Kirkel-Limbach.

Gerne können Sie sich auch auf der Internetseite

[www.limbachermuehle.de](http://www.limbachermuehle.de) über die Aktivitäten dieser Kreativwerkstatt informieren.

## SaarForst Landesbetrieb

Im Rahmen der Deutschen Waldtage 2022 veranstaltet der SaarForst Landesbetrieb im Revier Kirkel **am Sonntag, dem 18.09.2022**, einen Tag des offenen Revieres.

Treffpunkt ist um 10:00 Uhr am Pfälzerwaldhaus Kirkel gegenüber vom alten Turnplatz.

Revierförster, Martin Eberle, bietet eine 2-stündige Wanderung durch den Kirkeler Wald an und erläutert Maßnahmen der Waldbewirtschaftung, zum Klimawandel, zur Biodiversität und lüftet das eine oder andere Geheimnis im Kirkeler Wald.

## Pfälzerwald-Verein Kirkel

### Singkreis

Zur nächsten Singstunde treffen wir uns am 3. Freitag im Monat **September, 16.09.2022, um 18:00 Uhr** am (oder im) Pfälzerwaldhaus.

Das Wunschkonzert in der letzten Singstunde hat gezeigt, dass der Ausfall, pandemiebedingt, unserem vorhandenen Liedgut wenig anhaben konnte.

So kann sich jeder seine Lieblingslieder wünschen und wir festigen dabei den Bestand an Lied und Text in gewünschtem Maße.

Alle Mitglieder und Freunde sind herzlich eingeladen.

Info: 06849 / 1281

## Pfälzerwald-Verein Kirkel

### Oktoberfest-Zeit und Deutscher Waldtag

Und dazu die entsprechende Musi': **Am Sonntag, dem 18. September, um 11 Uhr**, geht's los.

Und es spielt ab Mittag das **Bergtal-Echo** auf.

Wer die nicht kennt - das Duo kommt aus dem Elsaß.

Ja, richtig gelesen: zünftig, wie aus dem Zillertal!

Und exklusiv bei uns!

Lassen Sie sich überraschen!

Tolle Stimmung garantiert.

Draußen bei uns am Pfälzerwald-Haus am Turnplatz, Kirkel-Neuhäusel. Für unsere „Musik im Grünen“ gilt, wie immer: freier Eintritt (Spenden erbeten).

Bitte beachten Sie auch unsere Baumpflanz-Aktion am **Deutschen Waldtag, ebenfalls am 18.09.**, zusammen mit dem Saarforst-Revierleiter, Martin Eberle (gesondert angezeigt).



## Oldtimerfreunde Kirkel-Limbach

Die Oldtimerfreunde Kirkel-Limbach veranstalten am **18.09.** wieder ihre überregional bekannte und beliebte Oldtimerrallye mit Festbetrieb.

Diese findet erstmalig in der Ortsmitte von Limbach statt.

Sie ist dem im letzten Jahr verstorbenen Gründungsmitglied, Jörg Erbeling, gewidmet, welcher diese Veranstaltung ins Leben gerufen und über die Jahre federführend organisiert hat.

# GOURMET-RALLYE 2022

Das Original

## Zum Gedenken an Jörg Erbeling



# Oldtimertreffen



### Am 18. September 2022

**Oldtimerfreunde Kirkel - Limbach**  
**28. Oldtimertreffen mit 19. Gourmet-Rallye**  
**für Old - und Youngtimer**  
**In Limbach an der Dorfhalle**  
**Gartenstraße / Talstraße**  
**Start 9:30**

Festbetrieb in der Dorfhalle

Anmeldung, Auto & Info  
 Helmut Serr, Tel. 06841-3991  
 Mobil 01726819264  
 Fax: 06841-175829  
 E-Mail [Info@helmutsserr.de](mailto:Info@helmutsserr.de)

Starrschlauchladen  
 1. Freitag im Monat,  
 19.30 Uhr im Gasthaus

**Die Mühle**  
 Bärenstauer Straße 26, Kirkel, Tel. 06849-230  
 Ein gemühter Ort mit bürgerlichem Essens  
 in netter Atmosphäre.

HEIZUNG • SANITÄR • SOLAR  
**BASTIAN GMBH**  
 Saarbrücken 10, 66111 Saarbrücken  
 Telefon (06841) 31443, Telefax (06841) 32277  
[www.bastian-gmbh.de](http://www.bastian-gmbh.de)

Karosserie-Fachbetrieb  
 Hassan Ajami  
 Geschäftsführer  
 Gleditsia-Gürtel, Gerding  
 Hagen  
 Saarbrücken  
 66111 Saarbrücken  
 Tel. 06841 31 12 44 11  
 Fax 06841 31 12 44 76

**KFZ - Service Karte**  
 KFZ-Garantie Karte  
 Am Neuenhofen 11 • 66111 Kirkel  
 Tel. 06841 31 12 44 11  
 Mobil 0177 2 22 89 17  
 Fax 06841 31 12 44 76

# FIRE

## LANDESJUGENDCHOR SAAR

**24.**  
SEP  
2022

19 UHR  
FRIEDENS-  
KIRCHE  
KIRKEL

17 UHR  
STIFTSKIRCHE  
ST. ARNUAL  
SAARBRÜCKEN

**25.**  
SEP  
2022

ENTRITT: 10 / 5 €  
Die Tickets sind an der Abendkasse (10 €) / Kartenzahlung möglich unter [www.ljc-saar.de](http://www.ljc-saar.de)

## Aus den Ortsteilen

### Ortsteil **Altstadt**

#### Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Altstadt

##### Aktive Wehr: nächste Termine

Freitag, 09.09.2022, 18:00 Uhr: Objektkunde BMA Kindergarten

Freitag, 16.09.2022, 18:00 Uhr: Wasserförderung

Freitag, 23.09.2022, 18:00 Uhr: Einsatzübung Objekt

##### Jugendfeuerwehr: nächste Termine

Samstag/Sonntag, 10./11.09.2022: Berufsfirewehrtag

Mittwoch, 14.09.2022, 17:30 Uhr: Gemeinsame Übung

Mittwoch, 21.09.2022: Einsatzübung

#### Pensionärverein Altstadt

Wie bereits bekannt, treffen wir uns **am kommenden Dienstag, dem 13. September**, zu unserem nächsten Monatstreff.

Die Veranstaltung findet um 15:00 Uhr in den Räumen des Geflügelzuchtvereins statt.

Die Firma Speer wird verschiedene Hilfsmittel zur Erleichterung des Lebens im Alter vorstellen.

Gäste sind herzlich willkommen.

Wer eine Mitfahrgelegenheit zur Geflügelzuchtanlage braucht, sollte sich unter der Telefonnummer 06841 / 8437 melden.

#### GZV Altstadt e.V.



##### Kleintierbörse

**Am 10.09.2022 ab 08:00 Uhr bis 14:00 Uhr** findet in der Zuchtanlage des GZV Altstadt e. V. 1929 am Bahnhof, 66459 Kirkel-Altstadt, eine Tausch- und Kaufbörse statt.

Achtung: Impfpflicht ist Pflicht.  
 Bei Fragen bitte melden bei Petra Müller (Tel.: 06841

/ 890270).

### Ortsteil **Kirkel-Neuhäusel**

#### Der Ortsvorsteher informiert

Liebe Kirkelerinnen und Kirkeler,  
 Kennen Sie das: Sie stehen morgens auf und nach den ersten beiden Stunden würden Sie den Tag gerne zurückgeben.

Sei es, dass Ihr Morgentoast sich plötzlich bereit dazu fühlt, Flugstunden zu nehmen und der am Boden befindliche Nutella-Abdruck Sie freudig angrinst, sei es, dass die geliebte Hundefrisbee im einzigen Brombeerstrauch gigantischer Größe auf dem Feld landet und man ohne kleineren Feuerwehreinsatz nicht in die Mitte dieser böartigen Hecke vordringen könnte ohne sich danach wie ein Stachelchwein zu fühlen, oder sei es, dass Sie am Vorabend im dreistelligen Bereich getankt haben - innerlich „Kacke“ schreien, um überhaupt Ihren Arbeitgeber mit Ihrer Anwesenheit beehren zu

## LandesJugendChor Saar

Nach vielen, vielen Jahren wird am **24. September** der LandesJugendChor Saar endlich mal wieder in Kirkel zu Gast sein.

Dieses Jahr hat der Chor schon einige Konzerte gegeben und die Sänger:innen sind viel rumgekommen - genauso geht es auch danach weiter.

Sie waren beim Internationalen Kammerchorwettbewerb, haben saarlandweit mehrere Konzerte gefeiert und fahren am ersten Oktoberwochenende zu einem Wettbewerb nach Genk (Belgien).

Dort wird ein anspruchsvolles a-capella Programm mit Werken unterschiedlicher Epochen von unter anderem Stopford, Williams und Reger vorgetragen.

Diese Stücke werden Sie auch in diesem Konzert hören können.

### Das Konzert **FIRE**

**24. September 2022, 19:00 Uhr, Friedenskirche Kirkel**

„Fire“ ist nicht nur der Titel eines turbulenten Chorstückes von Katarina Gimon aus dem aktuellen Programm des LandesJugendChor Saar, sondern beschreibt auch die Leidenschaft, mit welcher sich die 35 Sänger:innen unter der Leitung von Mauro Barbierato auf dieses Jahr musikalisch vorbereiten.

### Der LandesJugendChor Saar

Der LandesJugendChor Saar wurde 2008 vom saarländischen Chorverband gegründet und zählt zu den wichtigsten Chören im Saarland, insbesondere aufgrund der aktiven Nachwuchsförderung in der saarländischen Chorszene.

Der Chor arbeitet projektweise und besteht daher nicht aus einer festen Besetzung.

Seit 2019 singt der LandesJugendChor Saar unter der künstlerischen Leitung von Mauro Barbierato und der Stimmbildnerin, Larissa Eckstein.

Neue Sänger:innen in allen Stimmgruppen werden immer gerne aufgenommen - bei Interesse einfach unter [info@ljc-saar.de](mailto:info@ljc-saar.de) melden.

können und am Morgen in der Zeitung lesen, dass die Lage erstmal nicht besser, sondern eher mieser wird.

Ich möchte es hier mal mit Andi Brehme halten, der sagte „Haste Scheiße am Fuß, haste Scheiße am Fuß!“, aber es kann nur aufwärtsgehen, da bin ich mir sicher!

Apropos aufwärtsgehen: Am Wochenende lohnt sich der Aufstieg auf den mittleren Burgberg vor der Tante Milli, denn unsere Straußbuwe und -mädeln lassen es nochmal krachen und die Kerb hochleben, mit den bereits heiß ersehnten Auftritten unseres Kirkeler Export-schlagers „Ayers Rock!“ und der schon fast eingebürgerten Formation „Firma Holunder“, abgerundet durch die Zusammenfassung all unserer Schildbürgerstreiche des letzten Jahres durch unseren Kerwepfarrer, Yannik.

Die Jungs und Mädels freuen sich auf Ihren Besuch, schauen Sie vorbei!

Ansonsten bleibt mir noch, Ihnen ein hoffentlich sonniges Wochenende zu wünschen, ohne die Starkregenereignisse der letzten Wochen, welche dem ein oder anderen schon mal im wahrsten Sinne des Wortspiels pünktlich zum Wochenende die Laune verhagelt haben. Ihr Ortsvorsteher, Hans-Dieter Sambach

## Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Kirkel-Neuhäusel

### Aktive Wehr: nächste Termine

Freitag, 09.09.2022, 18:30 Uhr: Technische Hilfe Verkehrsunfall

Samstag, 10.09.2022, 08:30 Uhr: Technische Hilfe Verkehrsunfall

Freitag, 16.09.2022, 18:30 Uhr: Schnelles Vorgehen Standard-Löscheinsatz

Freitag, 23.09.2022, 18:30 Uhr: Fahrzeug- und Gerätedienst

### Jugendfeuerwehr: nächste Termine

Mittwoch, 14.09.2022, 17:15 Uhr: Praxis

Mittwoch, 21.09.2022, 17:15 Uhr: Praxis

## ASB Ortsverband Saarpfalz im ASB Seniorendorf Kirkel-Neuhäusel

Im ASB-Seniorendorf in Kirkel-Neuhäusel findet wieder **jeden Donners-tag nachmittag von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr** ein Cafénachmittag statt. **Herzliche Einladung dazu an alle Kirkeler Bürgerinnen und Bürger!** Wenn Sie Interesse haben, **melden Sie sich bitte telefonisch bis Montag** vor dem Treffen unter **06841 / 981413** in Leibs Heisje an.

Wir freuen uns auf ein Kennenlernen und Ihren Besuch im Seniorendorf! Im Begegnungsraum des ASB Seniorendorfes gibt es weiterhin eine Kunstausstellung, die interessierte Bürger\*innen während des Cafénachmittags besuchen können.

Gezeigt werden Werke des Kirkeler Künstlers, Herrn Theo Fischer. Bei allen Veranstaltungen gelten die aktuellen Hygieneregeln!

## OGV Kirkel-Neuhäusel

### Termine Keltersaison 2022

Seit vielen Jahren schon produziert der OGV aus heimischen Äpfeln einen hochwertigen naturtrüben Apfelsaft.

In diesem Jahr beginnt die Keltersaison Ende September.

Die Apfelannahme erfolgt im Kelterhaus des OGV in der Eisenbahnstraße in Kirkel-Neuhäusel an folgenden Tagen:

Mittwoch, 21.09. (16 bis 18:30 Uhr) + Freitag, 23.09. (16 bis 18:30 Uhr)

Mittwoch, 28.09. (16 bis 18:30 Uhr) + Freitag, 30.09. (16 bis 18:30 Uhr)

Mittwoch, 05.10. (16 bis 18:30 Uhr) + Freitag, 07.10. (16 bis 18:30 Uhr)

Um auch in diesem Jahr eine hervorragende Qualität zu gewährleisten, bitten wir darum, nur gesunde und reife Äpfel abzugeben.

## Pfälzerwald-Verein Kirkel

### Oktoberfest-Zeit und Deutscher Waldtag

Und dazu die entsprechende Musi': **Am Sonntag, dem 18. September, um 11 Uhr,** geht's los.

Und es spielt ab Mittag das **Bergtal-Echo** auf.

Wer die nicht kennt - das Duo kommt aus dem Elsaß.

Ja, richtig gelesen: zünftig, wie aus dem Zillertal!

Und exklusiv bei uns!

Lassen Sie sich überraschen!

Tolle Stimmung garantiert.

Draußen bei uns am Pfälzerwald-Haus am Turnplatz, Kirkel-Neuhäusel.

Für unsere „Musik im Grünen“ gilt, wie immer: freier Eintritt (Spenden erbeten).

## SV Kirkel aktuell

### Bezirksliga: SV Kirkel vs. ASV Kleinottweiler: 4:3

Am siebten Spieltag der Saison empfing unsere Mannschaft die Elf des ASV Kleinottweiler.

Von Beginn an nahm unser Team das Zepter in die Hand und kontrollierte das Spielgeschehen, verpasste es aber trotz guter Chancen in der ersten halben Stunde, in Führung zu gehen.

In der 36. Spielminute brachte Frederik Brill die SVK-Elf nach einer Ecke von Edin Makelic in Führung. Jedoch trafen die Gäste nur zwei Minuten später nach einem Freistoß zum Ausgleich.

Mit 1:1 ging es in die Kabinen.

Auch nach dem Seitenwechsel war unsere Mannschaft tonangebend und ging nach 52 Spielminuten durch Aleksandar Trninic's erstes Pflichtspieltor für den SVK erneut in Führung.

Nach rund einer Stunde schaffte Kleinottweiler nach einem langen Ball den erneuten Ausgleich zum 2:2.

Rund zehn Minuten vor dem Ende der Partie war es wieder ein hervorragend getretener Eckball von Edin Makelic, den diesmal Aleksandar Trninic per Kopf zum 3:2 ins gegnerische Tor köpfte.

Auch der nächste Angriff unseres Teams wurde durch Admir Ramic zum 4:2 erfolgreich abgeschlossen.

Die Spannung blieb aber hoch, da die Gäste nur einige Minuten nach dem 4:2 einen berechtigten Strafstoß zugesprochen bekamen, der erfolgreich verwandelt wurde.

Unsere Mannschaft brachte den Vorsprung jedoch über die Zeit und belegt nach sieben Spieltagen mit 15 Punkten den dritten Platz in der Bezirksliga Ost.

Aufstellung: R. Schmidt – P. Schwartz – A. Trninic – F. Waidner – L. Leineweber – F. Brill – E. Makelic – M. Jankovic – T. Remmlinger – A. Ramic – D. Leibrock; Spielerwechsel: M. Hasanovic für L. Leineweber, B. Logeswaran für A. Trninic, H. Ibrahimovic für M. Jankovic, J. Günther für F. Waidner

### Kreisliga B: SV Kirkel II vs. ASV Kleinottweiler II

Aufgrund von Personalmangel sind die Gäste nicht angetreten.

Die Partie wird mit drei Punkten für unsere Mannschaft gewertet.

### Saarlandpokal: SV Bliesmengen-Bolchen vs. SV Kirkel: 7:4

In der dritten Runde des Saarlandpokals traf unsere Mannschaft auf den Saarlandligisten SV Bliesmengen-Bolchen.

Aufgrund der früher eintretenden Dunkelheit hatte der SV Kirkel das Heimrecht getauscht.

Gegen den klaren Favoriten aus dem Bliesgau lieferte unsere Mannschaft einen starken Pokalfight und erwischte einen perfekten Start: Nach drei Minuten brachte Spielertrainer, Milos Jankovic, seine Elf mit einem abgefälschten Schuss aus rund 16 Metern mit 1:0 in Führung.

Zehn Minuten Später musste unser Team dann den Ausgleich schlucken.

Die SVK-Elf blieb dennoch weiterhin ihrer mutigen Linie treu und wurde dafür kurz nach dem Ausgleich belohnt.

Nach Vorarbeit von Mujo Hasanovic erzielte Edin Makelic das 2:1 aus Kirkeler Sicht.

Der erneute Ausgleich für den SVBB viel Mitte der ersten Halbzeit.

Nach einem abgeblockten Schuss traf der Bliesmengerer Stürmer, Matthias Munz, erneut zum Ausgleich.

Mit einem Doppelschlag kurz vor dem Halbzeitpiff stellten die Gastgeber auf 4:2.

Wer nun dachte, dass die Vorentscheidung gefallen wäre, wurde eines Besseren belehrt.

Ebenfalls durch zwei Treffer in zwei Minuten.

Edin Makelic per Elfmeter und Admir Ramic brachten den SVK zurück in die Partie und so hieß es nach 56 Spielminuten 4:4.

Rund eine viertel Stunde vor Schluss ging der Saarlandligist erneut in Führung und baute diese kurz später auf 6:4 aus.

Den letzten Treffer der Begegnung zum 7:4 erzielten die Hausherren fünf Minuten vor Schlusspiff. Trotz der Niederlage und dem Aus im Pokal kann unsere Mannschaft absolut stolz auf die abgerufene Leistung sein!

Aufstellung: R. Schmidt – P. Schwartz – A. Trninic – M. Weimann – M. Hasanovic – F. Brill – E. Makelic – M. Jankovic – T. Remmlinger – A. Ramic – D. Leibrock; Spielerwechsel: F. Waidner für T. Remmlinger, B. Logeswaran für A. Trninic, L. Leineweber für A. Ramic

### Jugend: Start in die Saison 2022/2023

Die Sommerferien sind vorbei und nun beginnt auch für unsere Jugendmannschaften endlich die neue Spielzeit.

Für die E-, D- und C-Jugend stehen bis zu den Herbstferien Qualifikationsspiele auf dem Programm. Die G- und F-Jugend spielen wie gewohnt ihre Turniere.

Das erste G-Jugend-Turnier findet am Samstag, dem 10.09., ab 10:30 Uhr bei uns im Mühlenweiherstadion statt.

Unsere F-Jugend geht am selben Tag ab 10:00 Uhr beim Turnier in Einöd auf Torejagd.

Bereits am Freitag, dem 09.09., ist unsere E-Jugend bei der TuS Ormesheim gefordert.

Anstoß der Partie ist um 18:00 Uhr.

Auch unsere D-Junioren bestreiten ihre erste Partie auswärts: Beim SV Reiskirchen geht es am Samstag ab 14:45 Uhr um die ersten Saisonpunkte.

Die neu gegründete SVK-C-Jugend startet zu Hause nach dem Spiel unserer ersten Mannschaft gegen den SV Borussia Spiesen in die neue Spielzeit. Anpiff ist um 17:15 Uhr im Mühlenweiherstadion. Unser Nachwuchs freut sich auf tatkräftige Unterstützung!

### Wichtige Information für die Mitglieder

Wir bitten alle unsere Mitglieder, die ihr Konto bei der VR-Bank bzw. jetzt bei der Bank1Saar haben, uns zeitnah ihre neue Bankverbindung mitzuteilen.

Am besten per E-Mail an: [vorstand@svkirkel.de](mailto:vorstand@svkirkel.de).

**Mordsgaudi im Grünen**  
**Sonntag, 18. September, ab 11 Uhr**  
**OKTOBERFEST**  
live mit dem  
**BERGTAL-ECHO**  
Pfälzerwaldhaus  
Am Turnplatz, Kirkel-Neuhäusel  
da steppt Försters Dackel  
auf der Theke

Bitte beachten Sie auch unsere Baumpflanz-Aktion am **Deutschen Waldtag, ebenfalls am 18.09.**, zusammen mit dem Saarforst-Revierleiter, Martin Eberle (gesondert angezeigt).

## Flutlichtanlage Mühlenweiherstadion

Die Zuschauer unseres vergangenen Heimspiels haben es schon gesehen: Der Bau unserer Flutlichtanlage hat nach langem Warten endlich begonnen.

Los ging es mit dem Ausheben des Grabens für die Stromzufuhr. Anschließend bzw. parallel dazu wurde das Kabel für die sechs Flutlichtmasten verlegt.

Zu Beginn der 36. Kalenderwoche wurden die Masten geliefert, damit die beauftragte Firma nun schnellstmöglich mit dem Stellen und Installieren der Anlage beginnen kann.

Aufgrund des Fortschritts sind wir zuversichtlich, dass die für die 37. Kalenderwoche geplante Fertigstellung eingehalten werden kann.

### Vorschau

Am „Kerbesamstag“, dem 10.09., bieten wir im Mühlenweiherstadion volles Programm:

Ab 10:30 Uhr startet die G-Jugend in die Spielzeit 22/23.

Unsere erste Mannschaft spielt um 15:00 Uhr gegen die Zweitvertretung des FC Viktoria St. Ingbert. Vorab veranstalten wir ab 14:15 Uhr eine kleine Warm-up-Party.

Im Anschluss an das Spiel unserer Aktiven bestreitet unsere neue C-Jugend ihr erstes Pflichtspiel.

Der SVK freut sich auf zahlreiche Zuschauer!

Die Spieler unserer ersten und zweiten Mannschaft verkaufen samstags und sonntags an der Kergeler Kerb an der Tante Milli Rost- und Currywürste.

Das Team freut sich auf Ihr Kommen!

## TC Kirkel

### Jugendcamp und Saisonabschluss

Die letzte Ferienwoche stand ganz im Zeichen eines dreitägigen Programms für unsere Nachwuchsspieler (eigener Bericht) und eines Späßturniers zum Saisonabschluss überwiegend für die älteren Semester.

Wie schon über all die Wochen mit schier unendlichen Sonnentagen, hatten bei bestem Wetter über dreißig Jugendliche mit Intensivtraining mit Sport Total, einem Ausflug zum Kletterpark Jägersburg und einem Grillfest auch mit den Eltern zum Abschluss am frühen Mittwochabend ihren Spaß.

Das Saisonabschlussfest am Samstag mit sechsunddreißig Meldungen zum Doppel-Spaßturnier und nahezu achtzig Anmeldungen zum Abendessen sollte auch ein würdevoller Abschluss für die erwachsenen Spielerinnen und Spieler werden.

Sportwart, Thomas Schwall, war es trotz ganz unterschiedlicher Spielstärke der Doppelpartner mit vier Damen-, vier Herren- und einem Mixed-Doppel gelungen, ausgewogene und somit spannende Spielpaarungen zusammenzustellen.

Nach einer Regennacht meinte es der Regengott am Samstag wieder gut und schickte rechtzeitig die Sonne, damit das Turnier wie geplant um 10 Uhr mit den ersten fünf Matches gestartet werden konnte.

Wie erhofft, gestalteten sich die Spiele sehr ausgeglichen und auch der Zwischenstand von 3:2 für die Mannschaft „Vorhand“ ließ weiter Spannung für den Nachmittag erwarten.

Ein starker Regenguss pünktlich zum Zeitpunkt, als die weiteren vier Spiele angesetzt waren, sorgte allerdings dafür, dass die restlichen Spiele auf den Sonntagmorgen verschoben werden mussten. Auch dabei ging es auf allen Plätzen wieder äußerst eng zu.

Dass das am längsten gespielte und schließlich entscheidende Damendoppel mit 11:9 im dritten Satz entschieden wurde, war sinnbildlich für das gesamte Turnier.

Rechtzeitig zum gemeinsamen Abendessen hatte sich das Wetter wieder beruhigt und alle konnten den Samstagabend, versorgt durch Michaela und Pino Campisi, auf der Terrasse genießen. Traditionsgemäß griff der erste Vorsitzende, Markus Schwartz, zur Gitarre, um mit dem nicht enden wollenden Steigerlied mit Vorgesang und Nachsingen der Strophen durch die Gemeinschaft beim Ausschank zahlreich angebotener Schnäpse zu einer Sammelaktion für die Jugendkasse aufzurufen. Auch für die Jugendspieler war somit dieser Tag ein voller Erfolg, kam doch neben den großzügigen Spenden auch ein beträchtlicher Teil der Einnahmen aus Essen und Getränken der Jugendkasse zugute.



### Sommercamp 2022

Kraft, Ausdauer, Schnelligkeit und Beweglichkeit, diese sportmotorischen Aspekte zeichnet Tennis aus.

Unter diesen Aspekten konnten vom 29. – 31. August insgesamt 33 Kinder bei unserem diesjährigen Sommerncamp ihre Fähigkeiten unter Beweis stellen und weiter stärken.

Der Montag stand ganz im Zeichen der gelben Filzkugel.

In zwei Einheiten zu je zwei Stunden wurde den Kids ihr bestes Tennis abverlangt.

In den ersten beiden Stunden wurde nochmals gezielt mit dem Ball trainiert, bevor es in der zweiten Einheit dann zur Abnahme des Tennissportabzeichens kam.

Dank der gespendeten Camp-Shirts vom Sporthaus Krauß aus Landstuhl kam auch ein richtig tolles Teamgefühl in jedem auf.

Am Dienstag wurden zum Anschluss an weitere zwei Stunden Tennis am Nachmittag die Baumwipfel im Fun Forest Abenteuerpark in Jägersburg erobert.

Während sich die Kleineren an den Stationen 1-5 in Höhen von bis zu fünf Meter versuchten, trauten sich die Größeren sogar die Seilrutsche über den See aus 14 Metern Höhe zu.

An beiden Tagen wurden die Kinder zur Mittagszeit mit belegten Brötchen, Brezeln, Obst, Gemüse und selbstgebackenen Kuchen und Muffins versorgt.

Hierfür nochmal einen herzlichen Dank an Annerose Richter und Julia Schwartz, die das super organisiert haben, und den Eltern, die uns leckeren Kuchen und Muffins gebacken haben.

Am letzten Tag wurde den Kids nochmals in zwei Stunden Tennis die besten Tricks und Kniffe gezeigt, bevor das Camp am Abend mit einer Feier am Clubheim ausklang.

Auch die Sportabzeichen wurden an diesem Abend überreicht.

Lange wurde unter den Kindern hin und her gerechnet, hat es für jeden gereicht und wer hat welches Abzeichen?

Erfreulicherweise konnte das Trainerteam um Sport Total allen Kindern zur erfolgreichen bestandenen Prüfung gratulieren und jedem Kind eine Urkunde überreichen.

Zu Beginn unserer Planung war nicht abzusehen, dass so viele Kinder den Weg zu unserem Camp finden.

Umso erfreulicher ist es, dass es allen gefallen hat.

Wir möchten uns nochmal recht herzlich bei allen Unterstützern bedanken!



## Kergeler Straußbuwe un Straußmäde

**Kerb in Kergel am 11./12. September 2022 an der Tante Milli  
Mir Straußbuwe un -mäde mache jetzt was ma wolle ...**

**Bringe awwer a das, was ma solle ...**

Ab Donnerstag heests widder „Mir hann Bääm for you“ – dann werds in Kergel bunt.

Am Samschda gehts los met em Kerwespiel vun unserem SV Kirkel – FC Viktoria St.Ingbert um 15 Uhr im Mühlenweiherstadion.

Nodem mir die Dimgmadder abgezoh hann, werd ab 18 Uhr vor de Milli die Stroß gesperrt un die SVK'ler baue ihr Werschdschesstand uff.

Fußball-Werschd gebbt's iwwer die Kerb in zwee Farwe un längs odder quer, wer will kried se a geschnied met Soß.

Ab 19:30 Uhr heize Eich Ayers ROCKT! in - un feiere met uns in de Kerwesunda.

Am Kerwesunda, un das wees e Jeder ... das is unser högschter Feierda, do kommt ab 16:30 Uhr die Firma Holunder un zwischedorch um 17:30 Uhr ... do krawwelt de Parrer hoch uff sei Leeder, um Eich se berichte, vun de Kergeler Schildbürgergeschichte.

No de Redd stehn die Holunders widder uff de Bühn - bis de Schweiß vum Kergeler Himmel trobbt.

Mir freie uns riesisch un am beschde, Ihr komme Allegar, Ihr liewe Leit un feiere met uns unser beschdie Zeit.

Euer Kergeler Straußbuwe un Straußmäde

**Am Freitag, dem 09.09.2022**, ist es wieder soweit: die Freunde des „Guten Geschmacks“ treffen sich zum herbstlichen Gaumenschmaus um 19:00 Uhr im Kochstudio.

Fast 12 Millionen Tonnen produziert Deutschland pro Jahr, von den vor 13.000 Jahren in den Anden gefundenen Erdknollen.

Auch Martin pflanzt zum Eigenbedarf diese Potaten und ein Teil davon gehört sicher zu seinem Lieblingsgericht.

Leider kann das Geburtstagskind, Markus, aus beruflichen Gründen nicht anwesend sein, aber Opa Fritz, hat sicher auch einen kleinen Umtrunk vorbereitet.

Wir werden den Abend wieder unter dem Leitspruch verbringen: „Kochen ist eine Kunst-Genießen ist ein Glück-Zusammensein ist ein Geschenk“.

In diesem Sinne nach dem Habeckchen Gesetz: Zieht Euch warm an, geheizt wird nicht!

## Ortsteil Limbach



### Der Ortsvorsteher informiert

#### Zentrale Plätze

Am 23.9. wird der interessant umgestaltete „Marktplatz“ in Kirkel-Neuhäusel offiziell eröffnet mit neuen Angeboten für Jung und Alt. Herzlichen Glückwunsch!

Denn öffentliche Plätze sind wichtig - ganz gleich, wie groß ein Gemeinwesen, ein Dorf, ein Ortsteil nun sein mag.

In Limbach, also bei uns, gibt es, unberücksichtigt der Spiel- und Mehrgenerationenflächen, tatsächlich mindestens drei (!) davon:

Auf dem Heefche (Bayrisch-Kohlhof) einer, der seit einigen Jahren auf seine Sanierung wartet.

Dann selbstverständlich der Hock-Platz inkl. Kirchgarten, wo Dorf-feste und allerlei Kulturelles stattfindet. Oder einfach nur mal mitten im Ort im Grünen gesessen werden kann, ähnlich wie auch im Kirchgarten an der katholischen Kirche.

Und schließlich der Platz an den beiden Schulen in der Talstraße; er hat noch keinen eigenen Namen.

Hier fanden zum Beispiel traditionell die Sportfeste statt, er ist Kerweplatz, die Jugendfeuerwehr nutzt ihn, er wird für Ferienspiele, Radfahr-Kurse, Street-Volleyball usw. gebraucht.

Und natürlich als Parkplatz. Hier stehen die Sporthallen und hier befindet sich der öffentlich zugängliche Schulsportplatz.

Je selbstverständlicher all diese Plätze genutzt werden (können), desto weniger wird über ihre Bedeutung für das Dorfleben weiter nachgedacht.

Und da sie alle, zuvörderst natürlich der in der Talstraße, tagtäglich frequentiert werden, braucht über eine Umfunktionierung oder Funktionserweiterung nicht nachgedacht zu werden - sie sind sozusagen immer „in Betrieb“.

Lediglich entlang der bestehenden Nutzungen müssten Sanierungs- oder Gestaltungsarbeiten erfolgen.

Beim kleinsten auf dem Heefche zwar grundhaft, aber kostenmäßig überschaubar. Beim Platz in der Talstraße etwas aufwendiger.

Wie auch immer, die Aufenthaltsqualität unserer Dorfplätze sollte maßgeblich verbessert werden.

Das würde generationsübergreifend Bayrisch-Kohlhof sowie Limbach und sein Zentrum stärken.

Planungsskizzen gibt es bereits.

Auch für den Bereich in der Talstraße inkl. Teilen der Sportanlage. Trotz denkbarer Landeszuschüsse für entsprechende Vorhaben, müsste die Gemeinde dann Kostenanteile tragen.

Aufgrund der derzeitigen Haushaltslage sind solche Aufwendungen allerdings aktuell in Frage gestellt.

Ohne Versagen oder bösen Willen, da es sich um nicht steuerbare Entwicklungen und um Auflagen handelt, denen Kirkel entsprechen muss.

Über die Jahreswende gehen wir deshalb auch im Bereich der Gemeindefinanzen durch eine schwierige Phase hindurch.

Und brauchen, vor allem für größere Vorhaben, etwas mehr Anlauf. Aber nach den Projekten im Nachbarort wäre es an der Zeit, sie schon mal näher anzuschauen.

Ihr Ortsvorsteher, Max Limbacher.

E-Mail: ov.limbach@online.ms

### Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Limbach

#### Aktive Wehr: nächste Termine

Samstag, 10.09.2022, 09:00 Uhr: Kameradschaftsveranstaltung

Freitag, 16.09.2022, 18:30 Uhr: Technische Hilfe (Kein VU)

Freitag, 23.09.2022, 18:30 Uhr: Einsatzübung Brand mit Menschenrettung

**Hinweis:** Der Aktionstag „Wir zeigen's Euch“ muss aufgrund von Parallelterminen auf den 24.09.2022 verschoben werden.

#### Jugendfeuerwehr: nächste Termine

Mittwoch, 14.09.2022, 18:00 Uhr: Praxis

Mittwoch, 21.09.2022, 18:00 Uhr: Praxis

### Förderverein Kita Christ König e. V.

#### Kita Christ König feiert Kinderolympiade

**Es wird sportlich - Alle sind eingeladen**

**Am Sonntag, dem 11.09.2022**, findet endlich wieder unsere sehr beliebte Kinderolympiade statt.

# Kergeler Kerb

10.09. und 11.09.2022

Straußbuwe  
an der

## TANTE »MILLK«

**Samstag: 10.09.2022**

**AYERS ROCKT!**

**Kerwestart ist 18:00**

**Uhr ab 19:30 Uhr**

**Ayers ROCKT! live**

**Sonntag: 11.09.2022**

**FIRMA HOLUNDER**

**Ab 16:30 Livemusik mit**

**Firma Holunder**

**Ab 17:30 Kerweredd**

**Montag: 12.09.2022**

**...Der Tag nach Holunder**

Wir werden in der Zeit von 11 bis 15 Uhr den Kindern einen schönen Nachmittag bereiten.

Es wird verschiedene Stationen geben, die auch schon die Kleinsten mit Hilfe von Mama, Papa, Oma, Opa, etc. meistern können.

Um unsere Fördervereinskasse wieder etwas aufzubessern, werden wir Kaffee/Kuchen, Waffeln, Getränke und Flammkuchen anbieten. Es wird 10 €-Bons zu kaufen geben.

Wenn Sie sich am Sonntag nicht in die Bon-Kasse-Schlange anstellen wollen, können Sie auch schon im Laufe der Woche die Bons in der Kita erwerben.

Wir starten gegen 11 Uhr.

Die Kinder werden sich zu Beginn mit Lisa Baus von „Outletics“ aufwärmen und starten dann an den einzelnen Stationen.

Es dürfen natürlich alle Geschwisterkinder und auch Kinder, die nicht zu unserer Kita gehören, mitmachen.

**KINDER-OLYMPIADE**  
**11. September 2022**  
**11 Uhr - 15 Uhr**

Im Außenbereich der KiTa Christ König,  
Gartenstraße 33, Kirkel-Limbach

Findet bei Regen in der Dorfhalle statt.

Kaffee & Kuchen  
Waffeln  
Flammkuchen  
Spiel, Sport und Spaß  
Für alle Kinder, ob groß oder klein  
... und vieles mehr...

Veranstalter: Förderverein Kita Christ König e. V.

Kreissparkasse Saarpfalz  
OUTLETICS

Wir freuen uns über Jeden, der den Weg zu uns findet.

**Wichtig: Sollte es regnen, findet die Veranstaltung in der Dorfhalle statt!**

Förderverein Kita Christ König e. V.

## Tennisclub Limbach

Am vergangenen Wochenende fanden einige Medenspiele statt.

Aufgrund der heftigen Regenfälle in Sanddorf musste das Spiel der Damen 30 um 10 Uhr verlegt werden.

Ein Ersatztermin steht noch nicht fest.

Die Herren 30 und die Damen 50 hingegen konnten in ihren Nachmittags-Spielen wieder auf den Platz.

Die Herren trafen Zuhause auf starke Neunkircher, die alle Einzel souverän abräumten.

In gewohnter Doppelstärke konnten die Limbacher noch 6 Punkte holen, für einen Sieg hat es aber leider nicht mehr gereicht.

Auch die Damen 50 schlugen sich tapfer auswärts in Jägersburg, traten jedoch nur mit 3 Spielerinnen an und mussten ein Einzel und ein Doppel an die Gegnerinnen verschenken.

Da wäre mit 4 Damen mehr drin gewesen, denn alle Einzel gingen auf das Konto der Limbacherinnen.

Gemischte Ergebnisse am Sonntag bei den Bambini:

Die erste Mannschaft musste sich der SG TUS Neunkirchen Elversberg geschlagen geben.

Die dritte Mannschaft räumte mit einem 17:4 Sieg in Niederlinxweiler hingegen richtig ab.

Die U18/1 Junioren schlossen sich der Erfolgsserie an - gegen Neunkirchen/Elversberg - und siegten glatt mit 14:0, genauso wie die U18/2 Junioren gegen TC SG Gersheim/Herbitzheim 1 beim Auswärtsspiel in Reinheim.

Die U18/1 Juniorinnen ließen sich den Sieg an diesem Spieltag ebenfalls nicht nehmen und gewannen mit 8:6 gegen SG Winterbach/Urexweiler 1.

Das Ergebnis ist umso bemerkenswerter, weil drei Einzel an die Gäste gingen, die Mädels in den abschließenden Doppeln aber die Nerven behielten und beide souverän gewannen und damit den Sieg einfuhren.

Damit stehen die jungen Damen auf Rang drei der höchsten saarländischen Spielklasse.

Im Nachholspiel traf Kleinfeld 1 auswärts auf den TV 1886 Bexbach. Das Team macht kurzen Prozess und kam mit einem 13:3-Sieg in der Tasche wieder zurück nach Limbach.

Die Bambini 1 hatten ebenfalls noch ein Heimspiel zu absolvieren: Und zwar am Dienstag gegen den TC Viktoria St. Ingbert 1.

Bis kurz nach 20 Uhr wurde gespielt.

Und es hat sich gelohnt: 16 zu 5 siegte die Jugend aus Limbach.

### Termine:

09. September 2022, 16:00 Uhr: Bambini 1 gegen 1. TC Blau-Weiß Saarbrücken 2 (Auswärtsspiel)

09. September 2022, 19:30 Uhr: Mitgliederversammlung im Bistro. Bitte notiert Euch den Termin dick und fett im Kalender.

Wir haben wichtige Themen auf der Agenda wie z. B. die Änderung unserer Satzung oder den Bau von Platz 6.

10. September 2022, 10:00 Uhr: Arbeitseinsatz auf der Anlage an der Dorfhalle

10. September 2022, 13:00 Uhr: U18/1 Juniorinnen gegen TZ DJK Sulzbachtal 1 (Auswärtsspiel)

10. September 2022, 13:00 Uhr: Damen 30 gegen SG Gersheim/Herbitzheim 1 (Heimspiel)

10. September 2022, 13:00 Uhr: Damen 50 gegen TC ,77 Bruchhof-Sanddorf 1 (Auswärtsspiel)

10. September 2022, 10:00 Uhr: U18/2 Juniorinnen gegen SG Hüttigweiler/Iltingen 1 (Auswärtsspiel in Illtal-Iltingen)

11. September 2022, 10:00 Uhr: Bambini/1 gegen TC Blau-Weiß Homburg 2 (Auswärtsspiel)

11. September 2022, 10:00 Uhr: Bambini/2 gegen TC Blau-Weiß Homburg 1 (Auswärtsspiel)

11. September 2022, 10:00 Uhr: Bambini/3 gegen TC Grün-Weiß Heiligenwald 1 (Heimspiel)

11. September 2022, 14:00 Uhr: U18/1 Junioren gegen SG Marpingen/Alswweiler 1 (Auswärtsspiel in Marpingen)

11. September 2022, 14:00 Uhr: U18/2 Junioren gegen RCS 1885 Sbr. 3 (Heimspiel)

Mehr Informationen zum Verein und alle Termine finden Sie unter [www.limbach.tennis](http://www.limbach.tennis).

## FC Palatia Limbach

In der Verbandsliga läuft es weiterhin für unsere erste Mannschaft nicht wirklich rund.

In Bildstock gab es eine deutliche Niederlage zu verzeichnen.

Im anstehenden Heimspiel gegen die SG Saubach muss nun alles daran gesetzt werden, endlich mal wieder einen Dreier einzufahren. Wiederum gute Kritiken erhielten die Jungs unserer zweiten Mannschaft.

Im Heimspiel in der Landesliga war man über 90 Minuten feldüberlegen, am Ende hieß es leider nur 1:1.

Mit den zuletzt gezeigten Leistungen sollte am Sonntag in St. Ingbert etwas Zählbares zu holen sein.

### Vorschau:

FC Palatia Limbach - SG Saubach: Sonntag, 15:30 Uhr

Viktoria St Ingbert - FC Palatia Limbach 2: Sonntag, 15:00 Uhr

FC Palatia Limbach 3 - spielfrei

### Jugend:

Nach Ende der Sommerferien starten nun auch alle Jugendmannschaften in die neue Saison.

An diesem Wochenende sind einige Heimspiele angesetzt und unsere Jugendspieler freuen sich sicher über jegliche Unterstützung seitens der heimischen Zuschauer.

Also am Samstag vielleicht mal den Fernseher ausgeschaltet lassen und lieber unseren Nachwuchs unterstützen?

### Heimspiele:

F2 gegen SG Frankenholz (Samstag, 12:45 Uhr)

E1 gegen SG Erbach (Samstag, 13:45 Uhr)

D2 gegen Viktoria St Ingbert (Samstag, 14:45 Uhr)

D1 gegen ATSV Saarbrücken (Samstag, 16:00 Uhr)

C1 gegen JFG Saarlouis (Samstag, 16:30 Uhr)

B2 gegen JFG Königsbruch (Sonntag, 10:30 Uhr)

## Landfrauen Limbach

**Am Sonntag, dem 25. September**, fahren wir zusammen mit dem Ski- und Wanderverein Einöd zur kulinarischen Weinwanderung nach Freinsheim in der Pfalz.

Die gemütliche Wanderung führt vorbei an 17 Ständen der Freinsheimer Winzer, an denen man Weine, Sekte und Säfte verkosten kann und dabei auch Pfälzer Spezialitäten genießen kann.

Die Fahrt kostet 25 € (bei Anmeldung zu zahlen).

Abfahrt ist um 09:40 Uhr ab Einöd.

Zurück fahren wir um 17 Uhr ab Freinsheim.

## Koorer Bude-Fest

Endlich war es wieder soweit!

Nach zwei Jahren coronabedingter Zwangspause konnte am 14. August endlich wieder unser mittlerweile fest etabliertes Koorer Bude-Fest stattfinden.

Bereits am Vortag wurde mit vielen fleißigen Helferlein alles vorbereitet und bis spät am Abend aufgebaut.

Am Sonntag Morgen um 11 Uhr war die Eröffnung, welche bei warmen Temperaturen und bestem Wetter mit der Feuerwehrkapelle gebührend gefeiert wurde.

Schon gleich zu Anfang konnten sich die Besucher von Nah und Fern mit kühlen Getränken und köstlichen Speisen aus Ollis Koorer Grillbude verwöhnen lassen.

Es wurde mit toller Musik von DJ Mario gefeiert, gelacht, geredet und geschlemmt.

Nachmittags hatten unsere Gäste dann Gelegenheit, sich mit diversen leckeren Kuchen und Torten, welche von vielen Limbacher Kuchenbäckerinnen in liebevoller Handarbeit als Spende gebacken wurden, verwöhnen zu lassen.

Den ganzen Tag war es ein buntes Treiben, es herrschte ausgelassene Feierstimmung.

Man merkte, dass die Besucher nach langer Coronapause Nachholbedarf hatten.

Es hat einfach alles gepasst und die Feiernden waren rundum zufrieden.

Viele kamen, gingen und kamen erneut.

Gegen Abend wurde dann zu entsprechender Musik auch ausgiebig das Tanzbein geschwungen und die Bierkrüge auf den Köpfen balanciert.

Pünktlich um 22 Uhr ist die Musik auf dem Koore verstummt.

Aber dies war noch kein Grund für die Gäste, unser Festchen zu verlassen.

Wir wissen ja, dass unsere Limbacher gutes Sitzfleisch haben.

Gegen 23 Uhr hatte der Wettergott allerdings kein Nachsehen mit uns und es begann, zu regnen.

Dies war aber kein Problem: denn mit ein paar helfenden Händen waren die Tische, Bänke und Pavillons im Nu abgebaut.

Auch zahlreiche Gäste haben sich spontan entschlossen, den Abbau zu unterstützen und somit war in kurzer Zeit der größte Teil erledigt.

Gegen Mitternacht hat man dann noch in gemütlicher Runde bei Flaschenbier - die Fässer waren alle leer - und Straßenlaternenromantik den tollen Tag ausklingen lassen.

Nachdem die Nachbereitung zu unserem Festchen abgeschlossen war und der Kassensturz gemacht werden konnte, hatten wir nun die Möglichkeit, unsere Spenden an die angegebenen Empfänger zu überreichen.

Wir konnten den Verein Herzkrankes Kind e. V. - Villa Regenbogen - und das Tierheim in Homburg mit einem stolzen Betrag glücklich machen.

All unseren Gästen danken wir für ihr Kommen und ihren Beitrag zu diesem gelungenen Fest für den guten Zweck!

Wir bedanken uns herzlich bei all unseren Helfern und vor allem bei unseren überaus großzügigen Spendern und Unterstützern, ohne die dies nicht möglich gewesen wäre:

Fleisch Schwamm, Getränke Kohler, Karlsberg Brauerei, Paulaner Brauerei, Weinhandel Jacopini, Restaurant Die Scheune, Bürgermeister Frank John, DJ Mario, Feuerwehr Limbach, Kuchenbäckerinnen. Bis zum nächsten Koorer Bude Fest!

Familien Bach, Miesel, Wadenphul und Fürst



Neben einem Antrag auf Satzungsänderung stehen auch die Neuwahlen des gesamten Vorstandes an. Beginn ist 14:00 Uhr.

Im Anschluss an die Mitgliederversammlung wollen wir feiern. Unser Sommerfest mit Aufstiegsparty findet im unmittelbaren Anschluss an die Mitgliederversammlung statt.

Für Speisen, zu denen alle Mitglieder kostenlos eingeladen sind, warten ein paar Liter Gerstensaft, eine schöne Tombola und jede Menge Unterhaltung auf Euch.

Beginn des Sommerfestes: ca. 16:00 Uhr.

Mit der Anmeldung werden 5,- € Anmeldekosten fällig, die am Sommerfest in Form von Losen zurückgegeben werden.

Nichtmitglieder zahlen 10,- € pauschal fürs Essen.

Anmeldung ab sofort bei Leonie im Altstadttreff.

## Stiftung Bahnsozialwerk & Eisenbahn Waisenhort

### BSW Ortstelle Homburg - Stammtischtreffen

An alle Förderinnen und Förderer der BSW Ortstelle Homburg!

Nach Stadtführung durch Homburg im Mai und unserem schönen und heiteren Kaffeemittag mit Jolanda im Schlosscafé am Jägersburger Weiher im Juni würden wir uns sehr freuen, Euch **am Dienstag, dem 13. September 2022, ab 15:00 Uhr**, beim 2. Stammtischtreffen in diesem Jahr wieder zu sehen.

Treffpunkt für ein gemütliches Beisammensein ist die Gaststätte Homburger Hof, Am Rondell 3, in Homburg.

Diese ist vom Bahnhof gut zu Fuß erreichbar und auch Parkplätze befinden sich in der Nähe.

Wir freuen uns bereits jetzt über Euer hoffentlich zahlreiches Erscheinen!

Rückfragen gerne unter Telefon 06842 / 8281.

Birgit Schwarz, Ortsstellenleitung Homburg

## Lernpaten Saar

### Der Zoo und der Wildpark waren ein Erlebnis

#### BildungsCamp der Lernpaten Saar kam bei den Kindern gut an

25 Kinder aus insgesamt 12 Nationen nahmen eine Woche lang an diesem besonderen Ereignis teil. Zunächst konnten über 2 Tage im Saarbrücker Zoo viele besondere und intensive Erfahrungen gemacht werden: Einzelne Tiere wurden intensiv beobachtet und gezeichnet, man lernte die Lebensgewohnheiten der einzelnen Tiere näher kennen, Erdmännchen, Katas und Kängurus durften sogar gefüttert werden.

Mit Hilfe von Spielen und Experimenten versuchte man, die Sinne der Tiere zu erfassen und selbst zu erfahren, z. B. mit geschlossenen Augen (Dunkelheit) sich mit Hören von Geräuschen zu orientieren. Später wurden diese Erlebnisse in verschiedenen Projekten aufgearbeitet.

Einiges wurde verschriftlicht, eine Jutetasche wurde mit einem Tierbild verziert, die Heimat eines Pinguins war Thema bei der Gestaltung eines Keilrahmenbildes.

Viel an Wissen über die Tierwelt wurde in Gesprächen, in Liedern, in verschiedenen Spielen und auch in Kreativprojekten an weiteren 2 Tagen in unterschiedlichen Arbeitsräumen gefestigt.

Der Unterschied Zoo/Wildpark war am fünften Tag Lerngegenstand. So wurde allen Kindern durch den Besuch des Saarbrücker Wildparks die Problematik einer artgerechten Tierhaltung im Zoo und dem Leben heimischer Tiere im Wildpark bewusst.

Im Vordergrund stand aber immer der Spaß und die Freude am Tun miteinander. Durch gezielte Angebote konnten gruppendynamische Prozesse angestoßen und positiv umgesetzt werden. So ergaben sich nicht nur besondere Gruppenerlebnisse, sondern es sind auch viele neue Freundschaften entstanden. All dies spiegelte sich in der abschließenden Präsentation wieder, in der die Kinder den Eltern ihre Arbeiten und die Fotos der Woche vorstellen durften.

Voller Stolz und erfüllt von vielen tollen Erlebnissen gingen die Kinder so mit neuem Wissen, gestärkten Kompetenzen und einem gestärkten Selbstbewusstsein nach Hause.



Nach diesem gelungenen Bildungscamp starten die LERNPATEN Saar wieder in den Schulalltag mit der Betreuung der schulischen Patenkinder.

Am **Dienstag, dem 13. September 2022**, beginnt eine neue Qualifizierungsmaßnahme für Lernpaten/Lernpatinnen, die dringend in den Schulen benötigt werden.

Informationen zur Anmeldung finden Sie unter: [www.lernpaten-saar.de](http://www.lernpaten-saar.de).

## Allgemeine Nachrichten



### Rote Teufel Saarpfalz

#### Neuwahlen und Sommerfest der Roten Teufel Saarpfalz

Am **17.09.2022** findet auf der Anlage der Kleingärtner in Wellesweiler die diesjährige Mitgliederversammlung der Roten Teufel Saarpfalz statt.



*Bei uns sind Sie zu Hause!*

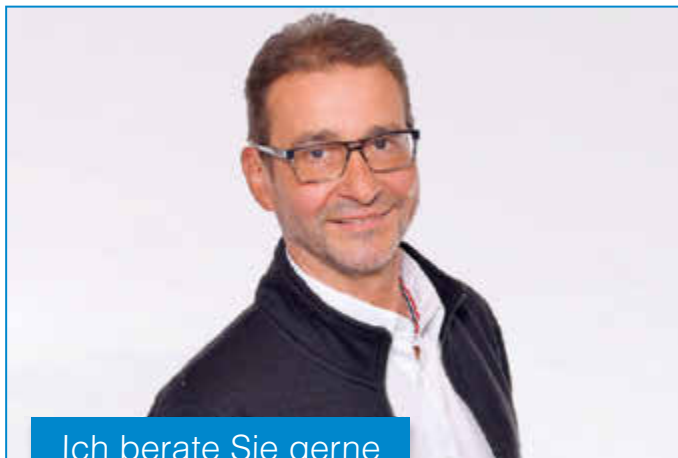
Seniorenheim Höcherberg gGmbH  
Amselstraße 1 • 66450 Bexbach  
Tel.: 0 68 26 / 93 23-0 • Fax: 0 68 26 / 93 23-24  
www.sh-hoecherberg.de

- stationäre Pflege
  - Kurzzeitpflege
  - Palliativpflege
  - offener Demenzbereich
  - großzügige Außenanlage mit Sinnesgarten
- ... wir liefern auch Essen auf Rädern!



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Dieter Wörz

Ihr Ansprechpartner vor Ort

**Mobil: 0170 2337414**

d.woerz@wittich-foehren.de  
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

*König*

*...Schöne Dächer*

Andreas König, Dachdeckermeister, 66459 Kirkel-Limbach  
**Telefon 0 68 41 / 98 27 37**

- Dächer & Fassaden
- Klempnerarbeiten



**Ergotherapeutische Praxis**  
**Carsten Ringling**

Mörikestraße 10 • 66459 Kirkel • Telefon (0 68 49) 60 98 94  
- auch Hausbesuche -

*Diese Preise sind der*

**Wahnsinn!**

**Jetzt günstig**

**online drucken**

**Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!**



**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Herausgeber und verantwortlich für den Amtlichen Teil:**

der Bürgermeister der Gemeinde Kirkel,  
66459 Kirkel,  
Telefon 06841/8098-0,  
E-Mail: amtsblatt@kirkel.de

**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2

**Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:**

Martina Drolshagen, Verlagsleiterin  
Melina Franklin, Produktionsleiterin

**Anzeigen:**

**Erscheinung:** wöchentlich  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

**Zentrale:**

Tel. 06502 9147-0,  
E-Mail: service@wittich-foehren.de

**Impressum**

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.





# Abschied nehmen



Das Leben ist begrenzt,  
aber die Liebe und Erinnerung unendlich.

## Herzlichen Dank

an alle, die mit uns Abschied genommen haben von

### Elke Neuschwander

Danke an alle, die da waren.  
Danke an alle, die da sind.  
Danke für das tröstende Wort,  
gesprochen oder geschrieben.  
Danke für einen Händedruck, wenn Worte fehlten.

Im Namen aller Angehörigen  
Silke und Sandra

Kirkel-Neuhäusel, im September 2022

An unseren geliebten Vater:  
Ein Vater liebt – ohne viele Worte  
Ein Vater hilft – ohne viele Worte  
Ein Vater versteht – ohne viele Worte  
Ein Vater geht – ohne viele Worte  
und hinterlässt eine Leere,  
die in Worten keiner auszudrücken vermag.

Wir haben Abschied genommen von

### Hermann Ulrich

\*18.12.1925 † 11.08.2022

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer  
beim Tode unseres geliebten Vaters mit uns  
verbunden fühlten und ihre Anteilnahme durch  
Worte, Schrift, Geld- und Blumenspenden  
zum Ausdruck brachten.

Lydia Schmitt, Doris Wagner, Eckhard Ulrich, Uwe Ulrich  
mit Familien

Kirkel, im September 2022

Wir haben Abschied genommen von

### Marliese Wilhelm

geb. Meyer

\* 28.09.1939 † 24.07.2022

In stiller Trauer:  
Deine Familie

Kirkel, im September 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
hat im Familienkreis auf dem Friedhof in  
Kirkel-Neuhäusel stattgefunden.

Wir danken allen, die auf vielfältige Weise mit uns  
Anteil genommen haben.

Bestattungen Backes



Bestattermeister

### Rainer Gebhardt

vormals Bestattungen Gerhard Pfeifer

06849/271

## Bestattungen Backes



### Carsten Backes

Goethestraße 41a • 66459 Kirkel-Neuhäusel  
(0 68 49) 9 91 85 50

Beethovenstraße 9 • 66459 Kirkel-Limbach  
(0 68 41) 8 12 05

Zum Kirchberg 10 • 66459 Kirkel-Altstadt  
(0 68 41) 7 59 85 77

www.bestattungen-backes.de



Ihr Partner im Trauerfall

## Das Bestattungshaus

würdevoll - zeitgemäß - einfühlsam - bezahlbar

STEIMER & GRUB  
www.bestattungen-steimer.de GMBH

■ Vor Ort, in der Bahnhofstr. 29,  
oder wahlweise bei Ihnen Zuhause.

■ Uneingeschränkte Dienstleistung,  
auch in der aktuellen Situation.

■ Formalitätenservice & Bestattungsvorsorge.

■ Wünsche und Kostenrahmen werden  
respektiert.

■ Individuelle Bestattungsregelungen in  
Ihrem Sinne.

Christof Heß (fachgeprüfter Bestatter)



06841 / 8552  
0172 / 68 04 738





# Abschied nehmen

**Unser aufrichtiger Dank**  
gilt allen, die unsere liebe Verstorbene



**Vera Threm-Wentz**

auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Im Namen aller Angehörigen  
**Harald Wentz**

Limbach, im September 2022

Diejenigen, die gehen, fühlen  
nicht den Schmerz des Abschieds.  
Der Zurückbleibende leidet.

Henry  
Wadsworth  
Longfellow  
(1807 - 1882)

Gerne hätte ich noch mit euch gelebt, geliebt und gelacht,  
doch die Kraft meines Körpers war aufgebraucht.  
Also gehe ich voraus, bis wir uns wiedersehen.

In tiefer Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

**Renate Honecker**

geb. Zäh

\* 11. März 1950 † 06. September 2022



Walter  
Anja und Arthur mit Fabian und Felix  
Stefan und Christine  
sowie alle Anverwandten und Freunde

Kirkel Neuhäusel, im September 2022

Die Beerdigung findet am Montag, dem 12.09.2022 um  
14:00 Uhr auf dem Friedhof in Kirkel-Neuhäusel statt.  
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir höflichst  
Abstand zu nehmen.

Bestattungshaus Steimer & Grub

## An alle gedacht ?

Die Trauerdanksagung hilft Ihnen,  
beim Danken niemanden  
zu vergessen.



Dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Wagner, Roman bei.

gesund & fit



**PRAXIS KARIN CONCEMIUS**

Heilpraktikerin © Physiotherapeutin

Ortho-Bionomy® • sanfte Osteopathie • Phytotherapie • Faszientherapie

Telefon 06849 / 901 951

66459 Kirkel © Ahornweg 32 © [www.praxis-concemius.de](http://www.praxis-concemius.de)

## Das Immunsystem im Alter trainieren

Die Coronapandemie hat es in den letzten zwei Jahren wieder vor Augen geführt: Das menschliche Immunsystem wird mit dem Alter deutlich schwächer – Mediziner nennen diesen Vorgang Immunoseneszenz. Man wird anfälliger für Krankheiten und erholt sich schwerer wieder davon. Auch mit einer gesunden Lebensweise lässt sich dieser Prozess kaum aufzuhalten. Eine Möglichkeit, das Immunsystem im fortgeschrittenen Alter zu unterstützen, gibt es allerdings: Impfungen. Sie können nicht nur dabei helfen, Infektionen zu

vermeiden, sondern sie „trainieren“ unsere Abwehr auch und machen sie somit stärker. Neben der Wahrnehmung aktueller Impfungen ist es deshalb eine gute Idee, dass ältere Menschen ihren Impfpass auch auf wichtige Standardimpfungen checken und diese gegebenenfalls nachholen. Eine dieser empfohlenen Impfungen ist die Impfung gegen Gürtelrose. Die schmerzhaft und oft langwierige Krankheit wird vom Varizella-Zoster-Virus verursacht, dem gleichen Erreger, der auch die Windpocken auslöst. *djd*



Haben Sie keine



**Kirkeler Nachrichten**

Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Kirkel mit ihren Ortsteilen

bekommen?

So melden Sie Ihre Reklamation



per Reklamationsformular

QR Code scannen



oder online unter:

<https://www.wittich.de/zustellung/zustellreklamation>



per E-Mail

[vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

Schreiben Sie uns mit folgenden Angaben:  
Name, Straße, Ort und Telefonnummer



per Telefon

06502/9147-800



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert, Druck, Internet, Mobil.

**LINUS WITTICH Medien KG**  
Europa-Allee 2, 54343 Föhren

**KARWAT**  
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH  
Rehgrabenstr. 1  
66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

**sk küchendesign**  
KÜCHEN & LIFESTYLE

ST. WENDEL  
TRITZHLER STRASSE 15 - 17 | 66606 ST. WENDEL  
TEL.: (06851) 9 15 06 0  
STUDIO.WND@SK-PARTNERHAUS.DE

NEUNKIRCHEN  
WESTSPANGE 5 | 66538 NEUNKIRCHEN  
TEL.: (06821) 99 98 81 0  
STUDIO.NEUNKIRCHEN@SK-PARTNERHAUS.DE

[WWW.SK-KUECHENDESIGN.DE](http://WWW.SK-KUECHENDESIGN.DE)

VERKAUFSOFFENER SONNTAG IN ST. WENDEL  
AM 11.9. VON 13 BIS 18 UHR

musterhaus  
küchen

... über 50 Jahre

**G. Jahnke & Söhne** GmbH

**Bauunternehmung ♦ Stuckateur**

Turmstraße 30 • Altstadt  
Tel. (0 68 41) 85 45 oder 9 59 68 72

Meisterbetrieb für sämtliche

- ✓ Maurer-, Beton-, Pflasterarbeiten
- ✓ Vollwärmeschutz
- ✓ Fließestrich
- ✓ Gipsstucktrockenausbau
- ✓ Malerarbeiten



|  |  |
|--|--|
| <p><b>Steuererklärung?<br/>Kein Problem.</b></p> <p>Verschenken Sie kein Geld, denn ohne Einkommensteuererklärung gibt es keine Rückzahlung! Eine kostengünstige Alternative zum Steuerberater kann die Zuhilfenahme eines Lohnsteuerhilfevereins sein. Frank Roppenecker berät Mitglieder begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG und erstellt dann die Einkommensteuererklärung.</p> | <p><b>Aktuell<br/>Lohnsteuerhilfeverein e.V.</b><br/>Beratungsstellenleiter<br/>Frank Roppenecker</p>  <p>Am Roten Fels 3<br/>66440 Blieskastel -<br/>Lautzkirchen<br/>Tel.: (06842) 4293<br/>Mobil: (0176) 20705698<br/><a href="http://www.roppenecker.aktuell-verein.de">www.roppenecker.aktuell-verein.de</a></p> |
|--|--|

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt Deutschland.de**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

**REISE-PORTAL**

KIRKEL

**Erfahrungs-Schatz spart Lehrgeld**

Wenn Sie unverschuldet in einen Verkehrsunfall verwickelt worden sind, brauchen Sie sofort fachlich qualifizierte Hilfe eines Profis, die es Ihnen ermöglicht, dass Ihre berechtigten Schadenersatz- oder Schmerzensgeldansprüche bei dem gegnerischen Haftpflichtversicherer vollständig und schnell reguliert werden, ohne dass Sie diese Hilfe im Regelfall auch nur einen einzigen Cent kostet. Bevor Sie teures Lehrgeld zahlen, vertrauen Sie auf Erfahrung, Kompetenz und Sachkenntnis unserer

**RECHTSANWÄLTE**

Dieter Grotjahn, Verkehrs- und Mietrecht  
Wendelin Drescher, Verkehrs- und Familienrecht  
Axel Hilpert, Verkehrs- und Arbeitsrecht  
Daniela Stuppi, Miet- und Verkehrsrecht

Kanzlei Schatz & Kollegen  
Rickertstraße 36  
66386 St. Ingbert  
Tel. 06894/9233-0  
[www.ra-schatz.de](http://www.ra-schatz.de)

**Kostenlose Erstberatung!**



Diese Preise sind der **Wahnsinn!** Jetzt **günstig** online **drucken**

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

**LW-FLYERDRUCK.DE**  
Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

|  |   |   |
|--|---|---|
|  <p><b>RENAULT</b><br/>Passion for life</p> | <p>Ihre Nr.1 in St.Ingbert wenn es um <b>RENAULT &amp; DACIA</b> geht !!!</p> <p><b>AUTOHAUS ERICH BENDER</b><br/>RENAULT &amp; DACIA - Vertragshändler</p> <p>Obere Kaiserstraße 7-11 • 66386 St.Ingbert - Rohrbach • Tel. 06894 / 5621<br/><a href="http://www.autohaus-erich-bender.de">www.autohaus-erich-bender.de</a></p> <p>Wir sind IHR <u>einzig</u>er RENAULT &amp; DACIA - Vertragshändler in St.Ingbert !!!</p> |  |
|--|---|---|



## Arbeiten am Wohnort...

Sie arbeiten gerne. Fahrtkosten und -zeiten sind Ihnen ein Graus. Warum in die Ferne schweifen...?

Unterstützen Sie (m, w, d) unser Team als

- **Bürokräft (Teilzeit)** oder
- **Helfer Weiterverarbeitung**



**papprint** HAGER

Details unter [hagerpapprint.de](http://hagerpapprint.de)  
Bewerbungen an  
[jobs@hagerpapprint.de](mailto:jobs@hagerpapprint.de)

Hager Papprint GmbH • Im Forstgarten 1 • 66459 Kirkel

## freut Mensch und Natur!



Zur sofortigen Verstärkung  
unseres Teams  
suchen wir flexible

## Mitarbeiter (m/w/d)

für einen Zustellbereich in Wohnortnähe.

Dabei unterstützen Sie uns in Vollzeit, Teilzeit  
oder geringfügig beschäftigt.

Sie sind volljährig, besitzen gute Ortskenntnisse,  
sind körperlich fit, engagiert, zuverlässig und  
pünktlich. Kommunikationsfähigkeit und  
Kundenfreundlichkeit sind für Sie kein  
Fremdwort, Dienstleistung eine Freude.  
Sie schätzen eine eigenverantwortliche  
Arbeitsweise und sind mobil.  
Sie sollten bereit sein, eine langfristige  
Verantwortung für diese Aufgabe  
(Nachtarbeit) zu übernehmen.

### Interessiert?

Dann freuen wir uns auf Ihren Anruf.  
Montag – Freitag 09:00 – 16.00 Uhr  
unter (0681) 502 56 10

Oder senden Sie uns  
Ihre **Kurzbewerbung**:

Online an [zustellung@sz-gruppe.de](mailto:zustellung@sz-gruppe.de)  
und per Post an:  
ZG Saar GmbH, Untertürkheimer Straße 15,  
66117 Saarbrücken

Wir sind  
ein großes  
saarländisches  
Dienstleistungs-  
unternehmen  
für die tägliche  
Auslieferung und  
Zustellung der  
Tageszeitung  
Saarbrücker Zeitung,  
die Zustellung von  
Zeitungen und  
Zeitschriften für  
überregionale Verlage  
und Logistik-Dienst-  
leistungen.

**ZG** Saar GmbH  
Saarbrücker Zeitung

## GASSET-REISEN GmbH

Omnibusbetrieb und Reiseunternehmen

Ihr Reisepartner im Saarpfalz-Kreis  
Tel.: 0 68 42 / 33 33 • Fax: 0 68 42 / 14 13  
E-Mail: [info@gassert-reisen.de](mailto:info@gassert-reisen.de)



**Wir stellen ab sofort ein:**

**Linien- und Reisebusfahrer/in**  
(m/w/d) zur Festeinstellung

**Linien- und Reisebusfahrer/in**  
(m/w/d) auf 450-Euro-Basis

Die Wirtschaftsförderung Saarpfalz informiert  
Veranstaltungen im September:

**Ordnung, Effizienz und Entlastung –  
Unternehmensabläufe aufräumen mit  
System**

**Mittwoch, 14. September 2022, 12-14 Uhr**

**Gründer- und Mittelstandszentrum, Saarpfalz-Park Bexbach:**

- ✓ Wie mache ich das ganze Unternehmen skalierbar, ohne dass die Kosten die Umsätze auffressen?
- ✓ Wie Sorge ich nachhaltig für Ordnung, Struktur und geregelte Kommunikation & Information?
- ✓ Wie kann ich bestehende Prozesse & IT-Systeme optimal nutzen?

**Referent: Bernd Ruffing, prozesspunktnull, Bexbach**

**Fördermöglichkeiten und Finanzierungs-  
lösungen für den Mittelstand**

**Donnerstag, 29. September 2022, 18 Uhr**

**Gründer- und Mittelstandszentrum, Saarpfalz-Park Bexbach:**

**Informationen und praktische Tipps für eine stabile  
Zukunft Ihres Unternehmens.**

Erfahren Sie vor Ort von Experten, welche Förder- und  
Finanzierungsmöglichkeiten sie für Ihr Unternehmen  
konkret in Anspruch nehmen können.

**Weitere Informationen zu allen  
Veranstaltungen und Anmeldung:**  
[www.wfg-saarpfalz.de](http://www.wfg-saarpfalz.de)



Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen  
und gestalten:

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



**Hier finden Sie ...** einen Job mit Aussicht auf Heimat.





**EXCLUSIVE**<sup>®</sup>  
Medizinisches Fitnessstraining



Hier  
Termin  
sichern!

# DAS KOSTENLOSE 8 WOCHEN RÜCKENPROGRAMM

**50 TEILNEHMER  
GESUCHT**

**ANMELDESCHLUSS:  
OKTOBER 2022**

Bliesgastr. 3 | 66440 Blieskastel

Tel.: **06842 – 97 30 101**  
**www.exclusive-clubs.de**



Der Begriff des „Medizinischen Fitnessstrainings“ bzw. der „Medical Fitness“ ist gesetzlich nicht definiert. Was wir in den Exclusive Studios darunter verstehen, finden Sie unter <https://exclusive-clubs.de/med-fitnessstraining/> erläutert.



## DIE GROSSE HEISEL JUBILÄUMSFEIER!

**Samstag, 10. September & Sonntag\*, 11. September, jeweils von 10 bis 18 Uhr**

\*Verkaufsoffener Sonntag. Beratung und Verkauf innerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten.

**ALLE MARKEN | ALLE HÄUSER | AN ALLEN STANDORTEN**



Gerd Heisel

### Es ist soweit!

Ich freue mich sehr, Sie zu unserer großen Jubiläums-Feier einzuladen. **88 Jahre** Heisel am Kreisel, **30 Jahre** Toyota, **66 Jahre** Peugeot und **6 Jahre** Hyundai. Wir sind mächtig stolz auf das Erreichte der letzten Jahrzehnte und möchten dies gebührend mit Ihnen feiern!

Freuen Sie sich auf ein Wochenende mit tollen Jubiläumsangeboten, jeder Menge Attraktionen und bester Unterhaltung. Das Highlight – unsere große **Jubiläums-Tombola**. Sichern Sie sich für **1 € pro Los** die Chance 1 Jahr lang Toyota Aygo X und Hyundai i10 N Line fahren zu können

Wir, die gesamte Mannschaft von Heisel am Kreisel, freuen uns auf Ihren Besuch!

### Ihr Gerd Heisel

Kraftstoffverbrauch abgebildeter Modelle (gewichtet, kombiniert) in l/100 km: 6,4–1,2; Stromverbrauch (gewichtet, kombiniert) in kWh/100 km: 16,6–16,2; Elektrische Reichweite (kombiniert) in km: 65–67; CO<sub>2</sub>-Emissionen (gewichtet, kombiniert) in g/km: 145–27. Werte gemäß WLTP-Prüfverfahren. Abbildungen können in Farbe und Ausstattung vom Angebot abweichen.

## TOLLE ANGEBOTE

Kommen Sie vorbei und gemeinsam finden wir Ihr persönliches Angebot – egal ob Leasing oder Barkauf.



## GROSSE TOMBOLA

- » Preise im Gesamtwert von über 15.000 €
- » Hauptgewinne:  
**1 Jahr Toyota Aygo X und Hyundai i10 fahren**



## SPEIS & TRANK

**AN ALLEN STANDORTEN**

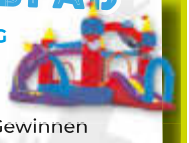
- » Gegrilltes & Salate
- » Kaffee & Kuchen
- » Getränke aller Art



## SPIEL & SPAß

**BESTE UNTERHALTUNG**

- » Zauberer & Hüpfburg
- » Kinderschminken
- » Glücksrad mit tollen Gewinnen



**+++ VERKAUFSSTART AN UNSEREM NEUEN HYUNDAI STANDORT IN ST. WENDEL +++**

AUTOHAUS HEISEL GmbH

Toyota Merzig  
Handwerkstraße 2  
Tel.: 06861 93930

Toyota Völklingen  
Stadionstraße 75  
Tel.: 06898 50200

Toyota & Hyundai St. Wendel  
Dr.-Walter-Bruch-Straße 2  
Tel.: 06851 99110

Lexus Forum Saarland  
Handwerkstraße 2  
Tel.: 06861 9393200

AUTOHAUS HEISEL GmbH & Co. KG

Peugeot & Hyundai Merzig  
Trierer Straße 240  
Tel.: 06861 91100

★★★★

**HEISEL  
AM KREISEL**  
AUTOS UND MEHR

